

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 21 de julio de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.279
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN JACA



JACA (HUESCA). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, asistió en Jaca a la inauguración de las obras de restauración de la ciudadela construida en tiempos del Rey Felipe II. El Príncipe era acompañado por el Ministro del Ejército, Teniente General Castañón Mena, y por las autoridades militares y civiles y otras personalidades. En la foto, el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón saluda a un grupo de niños que se hallaban entre el vecindario, que tributó un cariñoso recibimiento al Príncipe. — (TELEFOTO CIFRA).

NACIONAL

DOCUMENTO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL
SOBRE LA LEY DE EDUCACION

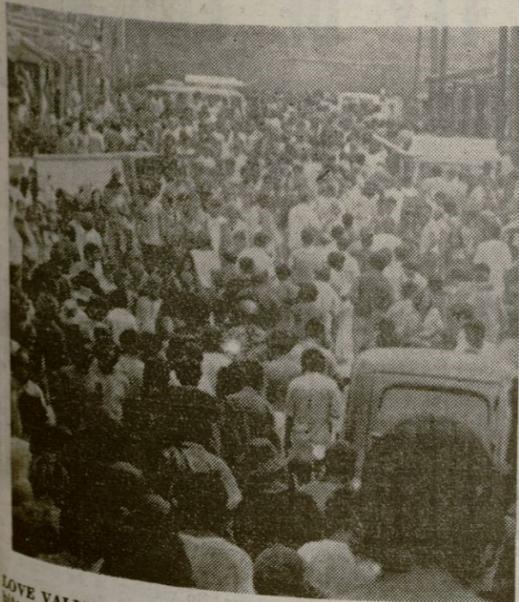
LA CRUZ DE BENEFICENCIA PARA UN HEROE DE
CINCO AÑOS

INCENDIO DE UN TRASATLANTICO ITALIANO

CHOCA UNA AVIONETA CONTRA UN «BOEING»

(Páginas 2, 3 y 6)

«HIPPIES» INVITADOS



LOVE VALLEY (Carolina del Norte). — Esta localidad de 74 habitantes parece tomada al asalto por unos 50.000 "hippies" y amantes de la música "rock" en el tercer día de festival. El autor de los invitó porque "le gustan" y, además la ciudad necesita dinero. ¿Serán "hippies" millonarios? — (TELEFOTO CIFRA)

HOY
32
PAGINAS

EN ESTE NUMERO

MANACOR: Concesión de los Premios Literarios

EL TERRENO: 30 años de zapatera remendada

SON VIDA: Con curso Internacional de Equitación Juvenil.

DEPORTE: Llegó Pocholo, nuevo jugador del Mallorca

LA PUEBLA: Animado programa de Fiestas, de San Jaime

TOROS: La corrida del domingo en el Coliseo Balear

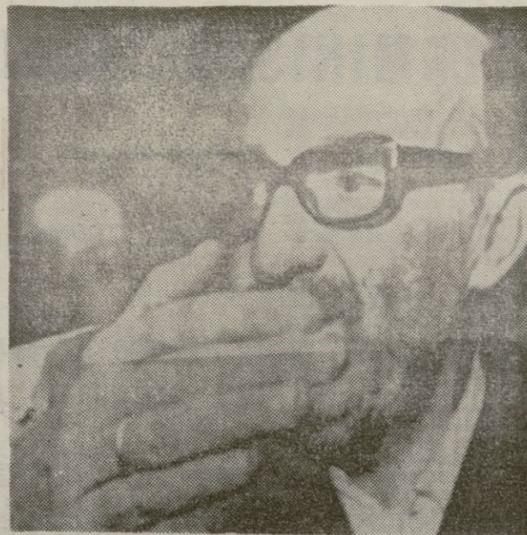
OPINION: Dialéctica del cooperativismo, por A. Muñoz Alonso

Participación de la sociedad en la educación

La gran tarea de nuestro tiempo: Una mejor distribución de la venta

SUCESOS: Cinco muertos en Mallorca.

LONDOÑO, EN LIBERTAD



BOGOTA. — El Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia Fernando Londoño, momentos después de ser puesto en libertad por sus secuestradores. (Telefoto Cifra-Gráfica)

EXTRANJERO

ESTA PREPARANDOSE OTRA ESCALADA
EN INDOCHINA

NUEVO SOBRESALTO PARA EL PARTIDO
COMUNISTA FRANCES

ANDREOTTI PUEDE FORMAR GOBIERNO

ATENTADOS ANARQUISTAS CONTRA OFICINAS DE
TURISMO ESPAÑOLAS

INGLATERRA VENDERÁ ARMAS A AFRICA DEL SUR

SALAZAR, EN ESTADO GRAVISIMO

HUELGA PORTUARIA INGLESA: SE PERDERAN
VARIOS MILLONES DE LIBRAS EN FRUTA

(Páginas 4, 5 y 6)

Accidente de aviación en el Aeropuerto de Gerona



GERONA. — Vista del avión "BAC-III" de la compañía aérea alemana "Baviera", después del accidente sufrido anteanoche poco antes de despegar y tras salirse de la pista del aeropuerto. Viajaban a bordo unas 80 personas de las cuales solo tres han resultado con heridas graves. — (TELEFOTO CIFRA).

Un joven incendiario



NIZA (Riviera francesa) — Los gendarmes de la ciudad de Nearby de Plan-Duvar, arrestaron al joven de 23 años, Jean Pierre Pinto, por ser el autor de dos recientes incendios forestales. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA A LA COMISION INTERMINISTERIAL DE PLANES PROVINCIALES

MADRID, 20. (Pyresa). — En la audiencia concedida por Su Alteza real el Príncipe de España en el día de hoy, a la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, el Presidente de dicha Comisión, don Fernando de Liria y Zofio, pronunció las siguientes palabras:

“Señor: “Tengo el alto honor de dirigirme a Vuestra Alteza en nombre de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, para ofrecerle la publicación que recoge los doce primeros años de su gestión.

“Como Vuestra Alteza bien conoce, a través de las ya numerosas reuniones que ha presidido de las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos, Planes Provinciales ha venido trabajando para mejorar sustancialmente el nivel de vida de tantos pueblos desatendidos por nuestra geografía.

“La satisfacción de sus necesidades más sentidas, ha producido un cambio radical en su fisonomía. Las 21.000 obras realizadas de abastecimientos de agua, electrificaciones, teléfonos, centros culturales y sanitarios, mataderos y mercados, han transformado las condiciones de vida de los 10.600 núcleos de población beneficiados.

“Todo el esfuerzo de esta labor constante, ha supuesto una inversión de 22.000 millones de pesetas, que con el mantenimiento de la red de caminos vecinales y la reparación de los daños ocasionados por catástrofes, han elevado aquella cifra hasta los 22.000 millones de pesetas.

“Es de justicia, señor, recordar los merecimientos de las personas que me precedieron en la presidencia de esta Comisión Interministerial, don Laureano López Rodó y don José María Hernández Sampelayo.

“Fueron, con su entrega y acertada gestión, artífices e impulsores de lo que hoy es Planes Provinciales.

“Ante Vuestra Alteza se encuentran los miembros que, en la actualidad, componen el organismo rector de Planes Provinciales. Vienen a ofrecerle, señor, su dedicación y esfuerzo para mantener —y en cuanto sea posible mejorar— el alto nivel de eficacia y el indudable éxito alcanzado hasta la fecha.

“Son, señor, algunos de los más cualificados altos cargos de la Administración. Vuestra Alteza conoce bien la gran categoría humana y el elevado prestigio profesional de todos y cada uno de ellos.

“En su nombre me permito expresarles nuestro común sentimiento de adhesión incondicional a Vuestra Alteza, cuya persona representa la garantía del futuro de nuestra patria, basada en la continuidad del periodo de paz política y social más duradero y fecundo de nuestra historia contemporánea.”

VISITA A JACA

Jaca, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Vicente J. Amiguet). — Jaca vivió el domingo una jornada jubilosa y memorable con la visita efectuada por Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, con motivo de la inauguración oficial de las obras de restauración de La Ciudadela, monumento histórico-artístico de la arquitectura militar. Miles de personas llegadas desde toda la comarca de la Jacetania, otras zonas de la provincia de Huesca y también de las de Zaragoza y Navarra, se unieron a los habitantes de la ciudad que llenaban las calles y plazas por donde estaba anunciado el paso del Príncipe.

LLEGADA

A las doce y veinte minutos llegó a la vertical del helipuerto, situado en la Escuela Militar de Montaña, el helicóptero de color blanco EZ-SSJ, que tripulaba el Príncipe, quien invirtió en el vuelo desde el Palacio de La Zarzuela de Madrid poco más de dos horas. Con el Príncipe, que vestía uniforme de General de Brigada de Infantería, llegaron el Ministro del Ejército don Juan Castañón de Mena; el Jefe de la Casa del Príncipe, Marqués de Mondéjar; el Teniente Coronel del Ejército del Aire, señor Alonso, copiloto de Su Alteza Real en este viaje; y los dos Ayudantes

de Campo del Príncipe. En otro helicóptero del Ejército del Aire, con base de Colmena, (Madrid) y que tomó tierra momentos después que el anterior, viajaba el Teniente General Jefe del Estado Mayor Central, don Fernando González Camino; los Directores Generales de Instrucción y Enseñanza; General de División don Angel Escandella Gracia Tremín, y de Organización y Campaña, don Emilio Villaseca, con sus ayudantes.

RECIBIO LA PUBLICACION QUE RECOGE LOS DOCE PRIMEROS AÑOS DE SU GESTION

EL DOMINGO, EL PRINCIPE JUAN CARLOS VISITO JACA, INAUGURANDO LAS OBRAS DE LA CIUDADELA

Aragón y por esta zona pirenaica. Las palabras del Príncipe fueron acogidas con grandes aplausos y seguidamente los comentarios pasaron a los jardines del hotel, donde la Sección Femenina de Jaca ofreció un recital de Coros y Danzas.

INAUGURACION

Seguidamente, y tras haber recibido los honores de ordenanza, por la guardia de dicho Centro Militar, se dirigieron a la Ciudadela, donde el Príncipe de España, Don Juan Carlos fue recibido por el General Comandante Militar de Jaca, don Benito Gómez Oliveros y seguido por sus acompañantes pasó al interior del recinto. A la entrada del patio de armas el Príncipe procedió a cortar la simbólica cinta con los colores nacionales, que cerraba el acceso al mismo y que quedaba así inaugurado.

Inmediatamente después, el Príncipe de España procedió a saludar a las autoridades religiosas, civiles y militares que habían acudido a cumplimentarle.

A continuación, el Príncipe ocupó un sitio ante el altar dispuesto al efecto en el patio de armas, donde se celebró una misa de campaña oficiada por el Comandante Capellán castrense de la Escuela Militar de Alta Montaña, don Francisco Flores. Detrás de Don Juan Carlos ocupaba un lugar destacado el Ministro del Ejército.

Terminado el santo sacrificio, el Príncipe se dirigió al centro del patio de armas, en donde aparecía cubierta por una bandera nacional, la estatua del Rey Felipe II, que en el año 1592 mandó construir la Ciudadela de Jaca. Dicha estatua ha sido esculpida en piedra por un soldado que cumple su servicio militar en el presente reemplazo: Ramón Casadevall Gallostra, de 23 años, natural de Girona. El Príncipe descubrió el monumento y a continuación el Obispo de la Diócesis, Doctor Hidalgo Ibáñez bendijo todas las obras de restauración llevadas a cabo en la Ciudadela, así como la estatua del monarca. Terminada la ceremonia, el Príncipe felicitó personalmente al joven artista, autor del monumento y, acompañado por el General Comandante Militar de la Plaza y demás autoridades, efectuó un detenido recorrido por todas las instalaciones.

Durante la visita, la multitud aplaudió sin cesar a don Juan Carlos, siendo numerosas las personas que se acercaron a estrechar su mano.

Finalizada la visita, el Príncipe de España abandonó la Ciudadela, despedido con los mismos honores que a su llegada.

En la Avenida Primo de Rivera tuvo lugar seguidamente el desfile de las fuerzas que habían rendido honores. Don Juan Carlos de Borbón se dirigió a pie hasta el hotel donde tuvo lugar el almuerzo con que fue obsequiado por las fuerzas de la guarnición.

ALMUERZO

A los postres del almuerzo, de carácter íntimo, hizo uso de la palabra el General Gómez Oliveros, quien agradeció la visita del Príncipe de España a Jaca para inaugurar la obra de restauración de la Ciudadela, y expuso los difíciles problemas que han tenido que ser superados para llevarlas a cabo. Ofreció todo lo realizado al Caudillo, mantenido, y guía de la paz que disfruta España. Entregó después un album de fotografías de la Ciudadela a Su Alteza Real, con la siguiente dedicatoria: A Su Alteza Real, el Príncipe de España y General de nuestro Ejército, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, la Brigada de Montaña le ofrece en este album su obra de restauración de la Ciudadela.”

PALABRAS DEL PRINCIPE

Don Juan Carlos contestó, con breves palabras, que llevaría con mucho gusto este ofrecimiento al Caudillo y subrayó su amor por

Estas embarcaciones tipo “Optimist”, se entregan a los clubs náuticos con el compromiso de dedicárselas a las prácticas de los jóvenes en las escuelas de Vela.

Acompañaba a los Príncipes el Infante don Felipe, primogénito de don Juan Carlos al que se entregó también una embarcación.

Los jóvenes pertenecientes a la Escuela de Vela del Club Náutico de Madrid, realizaron una regata con las nuevas embarcaciones en la que venció el niño José María Elizalde.

Era esta la primera entrega de embarcaciones que se hace y el número de las concedidas ha sido de cuarenta. La entrega continuará por toda España, ya que las solicitudes superan la cifra de ochocientas. El precio total de cada embarcación completamente equipada no excede de las cinco mil pesetas.

HOY, EN SANTIAGO

Barajas (Madrid), 20. (Pyresa). Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, saldrán mañana por la mañana, a las 8,45 del aeropuerto de Barajas, con destino a Santiago de Compostela.

Acompañarán a los Príncipes, el Ministro de Industria, señor López de Letona y Subsecretarios de diversos Departamentos. El avión está fletado por la Empresa Nacional Bazán con motivo de la botadura de un barco.

Terminada la visita, el Príncipe emprendió el camino de regreso al helipuerto de la Escuela Militar de Montaña, donde descansó unos momentos. A continuación y, tras despedirse de cada una de las personalidades que le habían acompañado en esta jornada, Don Juan Carlos de Borbón ocupó el puesto de piloto en el helicóptero EC-SSJ y a las 5,55 de la tarde despegó en dirección a Madrid.

ENTREGA DE EMBARCACIONES

Madrid, 20. (Pyresa). — Esta tarde se ha celebrado en la sede del Club Náutico de Madrid en el Pantano de San Juan, la entrega de embarcaciones tipo “Optimist”, cuya adquisición por parte de los clubs, es subvencionada en un cincuenta por ciento del importe por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a través de la Federación Española de Vela.

El acto, fue presidido, por el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, Presidente honorario de la “Operación Optimist”, acompañado de su esposa la Princesa doña Sofía, del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, del Jefe de Preparación Olímpica, don Anselmo López, y directivos de las Federaciones Española y Castellana de Vela y del Club Náutico de Madrid.

Madrid, 20. (Cifra). — Los Obispos españoles “confían en que puedan transformarse pronto los condicionamientos internos y externos que han hecho aparecer a las instituciones educativas de la Iglesia como demasiado ligadas a sectores sociales privilegiados”, se dice en el último párrafo de la nota facilitada hoy por la Oficina de Información del Episcopado Español relativa a la Ley General de Educación y financiamiento de la reforma educativa, sobre la que “los Obispos españoles, reunidos en su doce asamblea plenaria, han sido informados y han deliberado respecto a las propuestas de las Comisiones de las Cortes Españolas sobre el proyecto de Ley” citado. Señala el documento, que consta de seis apartados, que los Obispos españoles “habían seguido con especial interés las etapas de preparación del proyecto y comprueban con satisfacción que se han mantenido y aún enriquecido las líneas, que más directamente se relacionan con el concepto cristiano de educación.”

El texto íntegro de los cinco restantes apartados del documento de la Conferencia Episcopal sobre la Ley y su financiamiento, es el siguiente: “Ven, en cambio, con honda preocupación un grave peligro de que se malogren las posibilidades de hacer realidad los objetivos propuestos de reforma del sistema educativo, a causa de la indeterminación en que el dictamen sobre la disposición adicional segunda ha dejado los recursos que se proyectaban como necesarios para la ordenada ejecución de la reforma.”

“Les decepciona aún más la preferencia establecida” para cubrir los puestos escolares gratuitos de los centros estatales”, que no podrá menos de acarrear una postergación de la función que el artículo 4 de la Ley proyectada, de acuerdo con el artículo 5 del Fuero de los Españoles, atribuye al Gobierno de “estimular y proteger la libre iniciativa de la sociedad, encaminada al logro de los fines educativos”. Estiman que, si la falta de recursos exigiere temporalmente una prioridad selectiva, esta debería aplicarse no directamente a los

VALENCIA FALLECIMIENTO DE DOÑA PILAR TEJEDOR HELLER

Valencia, 20. (Cifra). -- Falleció en esta capital doña Pilar Tejedor Heller, viuda de Herrero y madre del ex-Vicesecretario General del Movimiento y actual Fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor y de don José Luis, Delegado Provincial de Información y Turismo de Barcelona.

Doña Pilar Tejedor contaba setenta y nueve años, y hacía tiempo que se hallaba en cama, víctima de dolencias propias de su edad, y especialmente aquejada de arterioesclerosis.

El fallecimiento ocurrió en el domicilio de su hijo político, don José Pérez Moreno, Letrado del Sindicato de Prensa, Radio y Televisión de Valencia y alto funcionario del Gobierno Civil. En el momento de la muerte, todos los hijos se hallaban junto al lecho de su madre.

Esta mañana, a las once, con asistencia de las primeras autoridades valencianas, se celebró una misa de “corpore insepulto”, en la parroquia de San Lucas y Santa Lucía, recibiendo posteriormente sepultura en el cementerio de esta capital.

Madrid, 20. (Pyresa). Con motivo de la festividad del 18 de Julio, el Ministerio del Ejército ha concedido la Cruz al Mérito Militar de 3.ª clase, con distintivo blanco, a don Manuel Morades Riso, Secretario Nacional de Prensa, Radio del Movimiento. Por ello, se premia la labor realizada por el señor Morades en cuanto a exaltar las virtudes del Ejército español.

CONDECORADO CON LA CRUZ AL MÉRITO MILITAR

D. MANUEL SALVA MORALES, SECRETARIO NACIONAL DE PRENSA, RADIO Y TELEVISIÓN DEL MOVIMIENTO

Madrid, 20. (Pyresa). Con motivo de la festividad del 18 de Julio, el Ministerio del Ejército ha concedido la Cruz al Mérito Militar de 3.ª clase, con distintivo negro y blanco, a don Manuel Morades Riso, Secretario Nacional de Prensa, Radio del Movimiento. Por ello, se premia la labor realizada por el señor Morades en cuanto a exaltar las virtudes del Ejército español.

LA CRUZ DE BENEFICENCIA PARA UN HEROE DE CINCO AÑOS

ARRIESGO SU VIDA PARA SALVAR LA DE SU HERMANA DE 16 MESES

Madrid, 20. (Cifra). — Un niño de cinco años de edad ha ingresado en la Orden Civil de Beneficencia, con ocasión de la fiesta nacional del 18 de Julio. Miguel Toscano Fábregas se ha merecido este galardón por un acto heroico con grave riesgo propio, al salvar de perecer abrasado a un hermanito menor suyo, que no contaba más que dieciséis meses.

El hecho ocurrió el 8 de septiembre de 1969, en el chozo-vivienda de los padres de Miguel, Juan Toscano Gascia y Caridad Fábregas González, vecinos de Huelva, con domicilio en la finca llamada «Olivar de San Pedro».

Ese día, Miguel se encontraba en el chozo, en compañía de sus dos hermanos, de dos años y dieciséis meses de edad cada uno. La madre, Caridad Fábregas, se había ausentado por breve tiempo para cumplir ciertos quehaceres. En su ausencia, se produjo un incendio en la vivienda, que, dada la gran combustibilidad de los materiales de construcción, adquirió inmediatamente proporciones considerables. Miguel y su segundo hermano lograron escapar del fuego por sus propios medios, no así el benjamín de la familia que se encontraba dentro de una especie de cajón-cuna; y no sabía andar aún.

Miguel que estaba ya a salvo en el contemplantolo atónito como las llamas sumiendo vorazmente lo que hasta entonces había sido su hogar, al oír los lloros del pequeño penetrar en la vivienda, casi completamente ciego por las llamas y por el humo, que producía calor asfixiante y con grave riesgo de su vida, salvó a su hermanito, arrastrando con sus fuerzas el cajón hasta sacarlo al exterior. Cuando llegaron la madre de los niños y su abuelo, Miguel y sus dos hermanos ya estaban salvos, ante los restos humeantes del chozo. Miguel presentaba algunas quemaduras, que fueron atendidas inmediatamente.

Conocidos los hechos, el Gobernador de Huelva, tras el trámite obligatorio de la oportuno expediente y la comprobación del oportuno expediente y la comprobación del oportuno expediente, propuso a Miguel Toscano Fábregas su ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, con motivo de la festividad del 18 de Julio, ese niño de cinco años ha sido distinguido con el galardón de la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo negro y blanco.

LA CRUZ DE BENEFICENCIA PARA UN HEROE DE CINCO AÑOS

ARRIESGO SU VIDA PARA SALVAR LA DE SU HERMANA DE 16 MESES

Madrid, 20. (Cifra). — Un niño de cinco años de edad ha ingresado en la Orden Civil de Beneficencia, con ocasión de la fiesta nacional del 18 de Julio. Miguel Toscano Fábregas se ha merecido este galardón por un acto heroico con grave riesgo propio, al salvar de perecer abrasado a un hermanito menor suyo, que no contaba más que dieciséis meses.

El hecho ocurrió el 8 de septiembre de 1969, en el chozo-vivienda de los padres de Miguel, Juan Toscano Gascia y Caridad Fábregas González, vecinos de Huelva, con domicilio en la finca llamada «Olivar de San Pedro».

Ese día, Miguel se encontraba en el chozo, en compañía de sus dos hermanos, de dos años y dieciséis meses de edad cada uno. La madre, Caridad Fábregas, se había ausentado por breve tiempo para cumplir ciertos quehaceres. En su ausencia, se produjo un incendio en la vivienda, que, dada la gran combustibilidad de los materiales de construcción, adquirió inmediatamente proporciones considerables. Miguel y su segundo hermano lograron escapar del fuego por sus propios medios, no así el benjamín de la familia que se encontraba dentro de una especie de cajón-cuna; y no sabía andar aún.

Miguel que estaba ya a salvo en el contemplantolo atónito como las llamas sumiendo vorazmente lo que hasta entonces había sido su hogar, al oír los lloros del pequeño penetrar en la vivienda, casi completamente ciego por las llamas y por el humo, que producía calor asfixiante y con grave riesgo de su vida, salvó a su hermanito, arrastrando con sus fuerzas el cajón hasta sacarlo al exterior. Cuando llegaron la madre de los niños y su abuelo, Miguel y sus dos hermanos ya estaban salvos, ante los restos humeantes del chozo. Miguel presentaba algunas quemaduras, que fueron atendidas inmediatamente.

Conocidos los hechos, el Gobernador de Huelva, tras el trámite obligatorio de la oportuno expediente y la comprobación del oportuno expediente, propuso a Miguel Toscano Fábregas su ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, con motivo de la festividad del 18 de Julio, ese niño de cinco años ha sido distinguido con el galardón de la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo negro y blanco.

DOCUMENTO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL SOBRE LA LEY DE EDUCACION

LAMENTAN QUE LOS CENTROS ESCOLARES DE LA IGLESIA TENGAN QUE SEGUIR SIENDO DE PAGAR

Madrid, 20. (Cifra). — Los Obispos españoles “confían en que puedan transformarse pronto los condicionamientos internos y externos que han hecho aparecer a las instituciones educativas de la Iglesia como demasiado ligadas a sectores sociales privilegiados”, se dice en el último párrafo de la nota facilitada hoy por la Oficina de Información del Episcopado Español relativa a la Ley General de Educación y financiamiento de la reforma educativa, sobre la que “los Obispos españoles, reunidos en su doce asamblea plenaria, han sido informados y han deliberado respecto a las propuestas de las Comisiones de las Cortes Españolas sobre el proyecto de Ley” citado. Señala el documento, que consta de seis apartados, que los Obispos españoles “habían seguido con especial interés las etapas de preparación del proyecto y comprueban con satisfacción que se han mantenido y aún enriquecido las líneas, que más directamente se relacionan con el concepto cristiano de educación.”

El texto íntegro de los cinco restantes apartados del documento de la Conferencia Episcopal sobre la Ley y su financiamiento, es el siguiente: “Ven, en cambio, con honda preocupación un grave peligro de que se malogren las posibilidades de hacer realidad los objetivos propuestos de reforma del sistema educativo, a causa de la indeterminación en que el dictamen sobre la disposición adicional segunda ha dejado los recursos que se proyectaban como necesarios para la ordenada ejecución de la reforma.”

“Les decepciona aún más la preferencia establecida” para cubrir los puestos escolares gratuitos de los centros estatales”, que no podrá menos de acarrear una postergación de la función que el artículo 4 de la Ley proyectada, de acuerdo con el artículo 5 del Fuero de los Españoles, atribuye al Gobierno de “estimular y proteger la libre iniciativa de la sociedad, encaminada al logro de los fines educativos”. Estiman que, si la falta de recursos exigiere temporalmente una prioridad selectiva, esta debería aplicarse no directamente a los

centros por razón de su categoría sino a las zonas o núcleos necesitados a que los centros sirven, sean estos estatales o no. “El planteamiento adoptado conducirá a que un número considerable de instituciones educativas de la Iglesia tengan que seguir siendo de pago, para dedicar, con la preferencia que merecen, sus esfuerzos educativos a los sectores más necesitados, por el contrario, obligados a mantener el sistema de enseñanza retribuida, asequible sólo a ciertos sectores de la población.” “Los Obispos españoles habían considerado un deber el solidarizarse con las líneas fundamentales de la reforma, en forma. Habían comprobado las esperanzas que ella había despertado en el pueblo español. Temen no poder explicar como desvirtuado, tan a su pesar. Siguen pensando, como más de una vez lo han manifestado, que los objetivos propuestos por la reforma educativa merecen el sacrificio económico del país, cuyo peso, por otra parte, no debe recaer sobre los hombros de los más débiles. Reiteran que en el futuro el Estado no rehusaría aceptar tal sacrificio. Discriminaciones de la cultura no debe haber lugar para prácticas discriminatorias.” “Los Obispos y los educadores de instituciones de enseñanza mantienen el propósito, serena y conscientemente retribuida, de atender, a pesar de todo, preferentemente, a los sectores sociales más débiles. No pierden la justa esperanza de que se abran caminos que salven, por una parte, la justa libertad de padres de familia de elegir para sus hijos los medios educativos más convenientes, y por otra la irrenunciable responsabilidad de servir también, a través de centros docentes dependientes del Estado, a los que no están en condiciones de costearse sus estudios. Confían en que puedan transformarse pronto las condiciones internas y externas que han hecho aparecer a las instituciones educativas de la Iglesia como demasiado ligadas a sectores sociales privilegiados.”

MADRID

NO SE LLEVO A CABO UNA ANUNCIADA MANIFESTACION ANTE LA SEDE DE SINDICATOS

Madrid, 20. (Pyresa). — La afluencia de trabajadores ante los respectivos locales de los Sindicatos de la Construcción y del Metal ha sido mayor que de costumbre, durante las últimas horas de la tarde. No obstante, no llegó a realizarse la anunciada manifestación de trabajadores de esos ramos,

CORTES

HOY SE REUNIRA LA COMISION DE ASUNTOS EXTERIORES

Examinará el acuerdo preferencial con la C.E.E. entre otros asuntos

Madrid, 20. (Pyresa). — Además del acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea, la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes examinará en su reunión de mañana otros acuerdos y convenios internacionales, entre los que destacan los siguientes:

Acuerdos entre el Gobierno español y los de Polonia, Hungría y Rumanía relativos a representaciones consulares y comerciales; convenio básico entre el Gobierno español y el de la República Federal Alemana sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico, y protocolo internacional de pesquerías.

El próximo miércoles, día veintidos, se reunirán además la Comisión de Presupuestos de las Cortes, a las seis de la tarde, para dictaminar los proyectos de Ley sobre habilitación de recursos de sobretasa postal a favor del Fondo Nacional de Protección al Trabajo en relación a los trabajadores españoles en Gibraltar; y estadística de los ingresos presupuestarios y de los gastos correspondientes al mes de junio de 1970.

VENTA AL DETALL DE HUEVOS Y POLLOS

OBLIGACION DE COLOCAR UN CARTEL CON EL PRECIO Y SI SON «FRESCOS» O «REFRIGERADOS»

MADRID, 20. (Pyresa). — Por una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se dictan normas para la comercialización de productos avícolas en la campaña 1970.

En el apartado correspondiente a huevos, la Comisaría General de acuerdo con el FORPPA, y por cuenta del mismo, determinará la conveniencia de realizar compras de huevos frescos para formar una reserva en cámaras frigoríficas con destino a la regulación del mercado interior. Dichas compras habrán de realizarse cuando los precios de los huevos de clase B, que marcan la tendencia comercial, desciendan en el mercado de Madrid por debajo de las 25 pesetas docena, en las condiciones y precios que se acuerden por dichos organismos.

Otro artículo de la citada circular establece que el margen máximo que podrán aplicar los detallistas es la venta de huevos frescos o refrigerados será el 12 por 100, más un 2 por 100 en concepto de roturas, mermas y envasado.

Los detallistas tendrán también la obligación de colocar sobre la mercancía puesta para la venta un cartel con la indicación de "frescos" o "refrigerados" clasificación comercial y precios de venta al público, a fin de que este se encuentre debidamente orientado sobre la mercancía que adquiere.

En el apartado referente a las carnes de pollo, se establece igualmente la conveniencia de formar reservas de canales de pollo congelados para regular el mercado. Dichas compras las realizarán los citados organismos cuando los precios del pollo "fresco" o "refrigerado" en el mercado central de Madrid descienda de 37 pesetas kilogramos canal. Los márgenes máximos que podrán establecer los

detallistas son iguales a los establecidos por huevos, aunque cuando las ventas se realicen por el sistema de troceado, seguirá el sistema de libertad de márgenes. MANTEQUILLA, MANTECA

Y MARGARINA

MADRID, 20. (Pyresa). — A fin de proteger la salud pública, evitar la confusión del consumidor ante los posibles fraudes de sustitución, intencionados o no, y adecuar los sistemas de distribución para consumo a las modernas técnicas de envasado y comercialización, el Ministerio de la Gobernación inserta hoy en el Boletín Oficial del Estado una orden por la que modifica el epígrafe 9 de la del 4 de junio de 1956 que fija las características que deben reunir la manteca, manteca y margarina.

Dicho epígrafe una vez modificado señala que las mantecillas, manteca de cerdo y demás grasas naturales de origen animal, podrán venderse indistintamente envasadas, empaquetadas o a granel. La margarina cuando se destina a consumo directo de mesa o de cocina, solo podrá distribuirse en el comercio envasada o empaquetada en bloques o porciones de cualquier forma y de pesos de 15, 25, 100 gramos y superiores, rotulados, de manera indeleble y perfectamente legible, con los siguientes datos:

La palabra "margarina"; la marca si la tuviese registrada la fábrica preparadora; designación y señas de la fábrica; peso neto, y número de registro de la dirección general de Sanidad y de identificación del lote.

La margarina destinada a consumo indirecto será distribuida a la industria transformadora en envases de dos o más kilogramos etiquetados con las indicaciones anteriores.

PASIVO: 410 MILLONES

LA SUSPENSION DE PAGOS MAS VOLUMINOSA Y APARATOSA DE 1970

LAS EMPRESAS EDITORIAL CODEX Y DISTRIBUIDORA EUROPEA DE PUBLICACIONES

Barcelona, 20. (Cifra). — «La suspensión de pagos más voluminosa y aparatosa de este año se ha presentado en el Juzgado de Hospitalet. Se trata de las empresas «Editorial Codex S. A.» y «Distribuidora Europea de Publicaciones S. A.» integradas ambas en el mismo grupo financiero y económico. La suma de los pasivos de ambas sociedades asciende a la respetable cantidad de 410 millones de pesetas», según informa en su sección económica el periódico «Hoja del Lunes».

Codex acompañada de dos «holdings» a ella pertenecientes, y radicadas en Nassau y Panamá, respectivamente, con una suma total de 138 millones. Aparecen asimismo diversas partidas a cargo de entidades bancarias, por valor global de 70 millones.

Finalmente, papeleros e impresores figuran acreditando a «Codex» cifras no despreciables: Sarrí, 29 millones, Publicaciones Reunidas de Barcelona, 21. Heracleio Fournier, de Vitoria, 20. Matu Cromo, de Madrid, 15; Coll Brassa, 6. Codex S. A. se constituyó en Barcelona hace siete años actuando como presidente un súbdito argentino.

Añade el periódico que en las relaciones de acreedores luce en primera fila la casa matriz argentina

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Miguel Sans Rigo

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 43 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Ferrer Ferrer; hijos Margarita y José; madre Margarita Rigo; hermanos Gabriel, José (ausentes), Rafael y Juana (presentes); hermanos políticos Maruja, Antonia (ausentes), Paquita, Francisco, Antonio, Mateo, Pedro, Margarita, Francisca, Margarita y Miguel; tíos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Dámaso, 65 - B.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

RATIFICACION DE CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y PANAMA DE COOPERACION SOCIAL

Madrid, 20. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática comunica que en el día de hoy ha tenido lugar en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el canje de instrumentos de ratificación del convenio de cooperación social entre España y la República de Panamá. Firmaron el acta y realizaron el canje de instrumentos el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, y el Embajador de Panamá en Madrid señor Ritter Aislan.

Asistieron al acto los Subsecretarios de Asuntos Exteriores y de Trabajo y altos cargos de ambos Departamentos. Este convenio, cuya negociación y firma se han realizado en el marco de tradicional amistad entre ambos países, consta de un preámbulo y cinco grandes apartados en los que se regula la igualdad y reciprocidad en materia laboral entre los trabajadores de ambos países; el intercambio técnico para la protección y promoción social; la asistencia técnica y envío de misiones de expertos. Finalmente, la formación profesional en orden a la cual el Ministerio de Trabajo español otorgará becas para la preparación en España de monitores e instructores panameños y asesorará al Ministerio de Trabajo panameño, cuando éste lo solicite, en sus planes de formación de mano de obra especializada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Miguel Sans Rigo

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 43 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

METALISTERIA JUSAN y TALLERES AGUSTABAD participan a todas sus amistades tan dolorosa pérdida de unos de sus socios, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy a las 9 de la noche en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Damaso, 65 - B.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL AEROPUERTO DE GIBRALTAR, PELIGROSO

INCLUIDO EN LA «LISTA NEGRA» POR LOS PILOTOS BRITANICOS

MADRID, 20. (Pyresa). — Gibraltar ha sido juzgado como un aeropuerto peligroso por la Asociación de Pilotos de Línea Británica. Como se sabe, las asociaciones nacionales de pilotos de línea de los países miembros de la O.A.C.I. (Organización Internacional de Aviación Civil) informan con frecuencia acerca de aquellos aeropuertos que no consideran perfectamente equipados. En la «lista negra» enviada ahora por la asociación británica, se incluye a Gibraltar (en España, según el informe).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Sebastiana Ramis Galmés

(VIUDA DE MARTON)

Que falleció anteayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hermana Margarita; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Damián González Mas

(CAPITAN DE OFICINAS MILITARES, RETIRADO. + CABALLERO CRUZ Y PLACA DE SAN HERMENEGILDO)

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Catalina Oliver Guasp; hijos José, Mateo, Antonia y Damián; hijos políticos Antonia Ferrer, Luisa Cerdán y José Valero; hermanos Juan y Antonia; hermanas políticas Catalina Ramis, Antonia, Francisca y Concepción Oliver; ahijados, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 19:30 horas, en la parroquia de Santa Eulalia de esta capital, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

París, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El partido comunista francés no gana para sobresaltos de régimen interior: Al estrepitoso «Affaire Roger Garaudy», el filósofo que no aceptó el «planchado» checoslovaco en función de la «Pax soviética», ha seguido el «affaire Charles Tillon», un veterano que, a los cincuenta años de comunismo militante y disciplinado a rajatabla, ha descubierto que su largo y profundo silencio de obediencia, que su apasionada sumisión a las consignas y su devoto acatamiento a todo lo que venía «desde arriba», no han sido otra cosa que un lamentable perder el tiempo. En síntesis, Charles Tillon ha legado al pleno convencimiento de que, en el ámbito entusiasta de la fraternidad comunista, él estaba haciendo algo así como el papel del primo.

CONTRARIO AL CENTRALISMO

La ficha, la biografía de Charles Tillon, no tiene ni tachaduras ni enmiendas. Charles Tillon fue diputado en 1936, voluntario poco después en las Brigadas Internacionales, en aquella aventura española que le salió bastante rana al número uno del Kremlin, instigador del famoso motín del Mar Negro en compañía de Andre Marty, «El carnicero de Alcabates»; guerrillero en la resistencia francesa, Ministro en el primer Gobierno provisional de la liberación y, en ese momento brillante de su «marathon», miembro del buro político del Partido, mandamás intocable con una aureola de confianza en su cometido y una constante amenaza de dudosa desconfianza en sus movimientos. Así las cosas, en 1952, fue sometido a un interrogatorio. Ante el magnetófono, tres camaradas investidos de severidad policíaca, buenos discípulos de Beria: Servin, Auet y Mauvais. Ahora, Charles Tillon acaba de publicar en el «Nouvel

NUEVO SOBRESALTO EN EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS

AL «AFFAIRE ROGER GARAUDY» SIGUE EL «CHARLES TILLON»

vel Observateur» toda su peripecia: «Yo terminé por «confesar» (así, entrecorriado), no podía hacer otra cosa porque deseaba seguir siendo miembro del Partido. Yo hice una autocrítica velada y no me excludieron. A partir de entonces, me mantuve encerrado en el silencio y en la disciplina».

Este beato del comunismo, cura Merino metido en la trampa de la mortificación, ha terminado por reventar. El pasado cuatro de junio, lanzó un llamamiento reformista en compañía de Roger Garaudy, Kriegel-Valrimont y Jean Prouteau. En ese escrito pedían una democratización real del Partido con el fin de que pudiese desempeñar un papel movilizador. Sus puntos de vista son los mismos que los del autor del «Grand Tournant du Socialisme»: hay que liquidar el centralismo y dar paso a la función democrática en la existencia del Partido, hay que liberarse de la consigna llegada de Moscú, hay que tener

opinión propia y llevar al Partido fuera de la triste unanimidad de siempre.

TRAGICA PIRUETA

Charles Tillon, ha sido expulsado de su célula de Air-en-Provence. Y esto no es más que el principio, ya que todavía tiene que someterse la rebelión del ex-director del «Centro de Investigaciones y estudios marxistas» a todos los estamentos del partido: La sección, la Federación y el Comité Central. Al fin, se tendrá un veredicto que se conoce desde el principio: La expulsión. Y a esto seguirá una concentración de reformistas en cuyas filas estará lo más granado de la inteligencia del partido.

Los ataques de Charles Tillon se han orientado ahora contra el Secretario General del Partido, Georges Marchais, porque el grito de un hombre que no puede concederle confianza alguna a la guerra y que, en el momento de adherirse al partido, se lo calla. Yo no puedo admitir la cabeza del partido a un hombre que ha pasado su carrera con una declaración de intenciones. Pero, ¿no parece excesivo ese asombro que el partido comunista francés, con todo, no se rompió las manos aplaudiendo el pacto germano-soviético de 1939?

El «affaire Roger Garaudy», había empezado y he aquí que toma el relevo de las deserciones, de frustradas y de expulsión, la liquidación de este partido comunista, nos acercaría bastante a lo que cuenta Arthur Koestler en «El castro infinito». Los héroes, los símbolos y los nombres de caer en desgracia, dan una pirueta y se sientan en otra pista. La prosigue y el público tiene la gran oportunidad de disfrutar con la división del espectáculo inquietarse con el redoble de tambor que paso al inverosímil «más difícil todavía».

Queda por saber de qué pista parte la apoteosis final y si, ese día, no es otro que un principio de algo insospechado, tan fascinante como temible.

EXISTEN POSIBILIDADES DE QUE ANDREOTTI LOGRE FORMAR GOBIERNO

Roma, 20. (Del corresponsal interno de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — «La gata que tuvo prisa hizo gatitos ciegos», dice el refrán italiano, y así la sabrosa sabiduría popular nos sugiere discretamente cual debe ser la razón que frena los pasos de Andreotti, obligándole a alargar los plazos de la tramitación de la crisis. Mientras los castillos de naipes de las más anchas, prudentes y mesuradas previsiones, ven comprometida aparatosamente su precaria estabilidad por efecto de factores nuevos que no figuraban en el guión original.

Por ejemplo, una cena, el sábado por la noche, rompiendo la tradición y la pragmática, el Presidente designado visitó, sin previo aviso para la prensa, al jefe del Estado en su residencia particular y cenó con él. Se trató de un encuentro absolutamente privado, durante el cual se estudiaron detalladamente los aspectos sobresalientes de la crisis. Los periodistas, muy perplejos, repasan pacientemente la historia de tantas crisis anteriores y no encuentran un hecho semejante en ninguna de ellas. Andreotti, evidentemente, es un «timido» que sabe lo que quiere y no se anda por las ramas. El documento que estaba redactando como base de discusión con los partidos del centro-izquierda y que según las previsiones más autorizadas entregaría a los respectivos secretarios el sábado por la tarde, fue en cambio objeto de examen previo y discusión con el Presidente de la República, que es al mismo tiempo —no hay que olvidarlo— el fundador y jefe espiritual de la socialdemocracia italiana.

COLABORACION GUBERNATIVA

Y así, el documento en cuestión, retocado y perfeccionado en la jornada del domingo, ha sido entregado solo esta tarde a los Secretarios de los cuatro partidos de la coalición, con una carta que indica cuales son los puntos tratados. El documento lo constituyen cuarenta folios escritos a máquina, en los que se desarrollan los temas de fondo generales y los de política económica. Figura además la fórmula de compromiso que según el Presidente designado podrían aceptar los socialistas y los socialdemócratas para superar el obstáculo de la formación de las juntas municipales, provinciales y regionales, respetando en los límites de lo posible

Sus gestiones aunque parecen lentas suponen un seguro avance

las exigencias políticas de la coalición cuatripartita. Nada concreto se sabe hasta ahora acerca del real contenido del documento, que durante la jornada del martes será estudiado por las direcciones de los cuatro partidos para su eventual aprobación, pero nadie espera propuestas sorprendentes o sensacionales. Todo está muy cribado y descontado. El mismo Andreotti, al anunciar esta tarde que el documento había sido enviado a los Secretarios de los cuatro partidos, explicó a los periodistas que su intención es la de «subrayar la voluntad política de colaboración gubernativa, poniendo en evidencia las líneas directrices y el método de trabajo» a que ha de ajustarse el próximo Gabinete. «Los puntos que he escogido para sondear la voluntad y el empeño de todos —siguió diciendo Andreotti— representan solo un «ensayo», puesto que el programa orgánico del Gobierno será establecido más tarde, con la aportación de todos, en el ámbito del Consejo de Ministros».

NO A UN GABINETE DE TRANSICION

Andreotti, pues, no quiere que su posible y probable Gobierno nazca ciego. No quiere un Gabinete de transición, destinado solo a superar el verano y a ceder el paso en Otoño a otro que se ajuste más y mejor a la vocación por la intriga y el doble juego que manifiestan sus difíciles aliados y amigos, los socialistas de De Martino y los democristianos de Donat Cattin. El miedo, o mejor dicho el pánico, que a éstos les induce la idea de perder sus actas parlamentarias por una disolución anticipada de las Cámaras, les obligará a ceder de momento, para volver más adelante a su labor nada subterránea de

sabotaje contra las libres instituciones democráticas y republicanas, que por efecto de la desen-

DECISION DEL GOBIERNO BRITANICO DE VENDER ARMAS A AFRICA DEL SUR

LONDRES, 20. (Efe). — La disposición del Gobierno británico para vender a Sudáfrica armas de limitada categoría anunciada esta tarde en la Cámara de los Comunes por el Secretario de Asuntos Exteriores, Sir Alec Douglas Home, ha tenido un acalorado debate, en el que los laboristas han mostrado su decidida oposición al proyecto. El líder de la oposición Harold Wilson ha declarado que el Gobierno laborista nunca hubiera dado un paso semejante que quebranta una resolución de las Naciones Unidas y motiva un malestar entre los Gobiernos de la Commonwealth.

El antiguo Secretario de Asuntos Exteriores Michael Stewart, ha opinado que la declaración de Sir Alec Douglas Home es ambigua y no aclara ninguna decisión en el futuro.

Otros varios diputados laboristas se opusieron a la reanudación de la venta de armas a Sudáfrica en términos enérgicos.

El Secretario de Asuntos Exteriores Sir Alec Douglas Home no amplió su declaración definitiva porque está a la espera de la contestación de 14 Gobiernos de la Commonwealth, que han sido consultados pero no han dicho nada con respecto a su posición.

SALAZAR EN MUY GRAVE ESTADO

LOS MEDICOS GREEN, QUE DE NO OCURRIR UN MILAGRO, SERA EL FIN

LISBOA, 20. (Para Efe por Adolfo Lizón). — Todo parece indicar que nos encontramos en la etapa final de una vida gloriosa. La gravedad de Oliveira Salazar se centúa. El último parte facultativo es el más extenso y alarmante desde su recaída el pasado jueves. En él se reitera que «la función renal se encuentra gravemente afectada, con retención progresiva y que para corregir las perturbaciones existentes e intentar evitar el desarrollo de otras, puede que sea necesaria efectuar técnicas de depuración en servicios adecuados».

médico, Oliveira Salazar va a ser conducido de nuevo al Hospital, que esta vez no será el de la Cruz Roja en el que estuvo internado durante su grave dolencia de septiembre de 1968, sino en el Hospital de Rego. Según nuestras noticias, durante la última noche le fue practicada una transfusión de sangre, y el boletín médico que acaba de ser hecho público esta noche, define de pronóstico grave su estado, mientras que hasta ahora tan sólo hablaba de pronóstico reservado. El teléfono de la residencia de Oliveira Salazar, que acaso den-

tro de horas abandone por última vez, continúa siendo el más buscado por toda la prensa lusitana y extranjera. Su conocida ama de llaves, María de Jesús Caetano que le acompaña desde los años estudiantiles de Coimbra es decir, a lo largo de casi seis decenios, nos ha comunicado las últimas impresiones que tiene con una voz sumamente patética y afectada.

Los médicos con quienes hemos conversado coinciden también en que se trata del fin y que tan sólo un milagro podría esta vez salvarle.

Volvió la violencia en Reggio Calabria

SOSPECHAS DE QUE ACTUAN «MAFIOSOS»

Reggio Calabria (Italia), 20. (Efe). — A primeras horas de la tarde se ha visto rota la tranquilidad que reinaba durante todo el día en la ciudad de Reggio Calabria.

Un grupo de manifestantes ha alzado nuevas barricadas y han «bloqueado» la circulación.

Las fuerzas de la policía se han limitado a controlar la situación sin intervenir. Los comercios que permanecían abiertos han echado rápidamente sus puertas ante el temor de nuevos y graves incidentes. Dos coches, con matrícula de Catanzaro, han arduo después de recibir sendos impactos con bombas incendiarias.

Se estima que estos incidentes

están provocados por grupos que intentan vengarse de los ganos policíacos que estos años han detenido gran número de miembros de la «mafia».

Otros manifestantes han dado varias travesías de férrea con lo que el tráfico viario ha quedado muy cortado. La orden del día es la de la «Comisaría» y de falsas explosiones de bombas. La policía ha recibido hoy varias llamadas en este sentido, y según datos de la comisaría son 106 las personas detenidas. En el hospital se atiende a las condiciones de Antonio Pola, el joven que sufrió un golpe de cráneo son buenas.

ACALORADO DEBATE EN LOS COMUNES, DONDE LOS CONSERVADORES ECHAN EN CARA DE WILSON LO DE GIBRALTAR

En opinión de Sir Alec la reanudación de la venta de armas no quebranta en absoluto la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, puesto que está justificada por fines militares de interés común, según el acuerdo de Simonstown y tiene el principal objetivo de defender el tráfico naval británico así como el internacional en la ruta del Cabo.

El conservador Duncan Sandys, antiguo Secretario de Colonias, ha salido al paso de las alegaciones laboristas sobre la protesta de Tanzania que ha amenazado con retirarse de la Commonwealth, si se reanudan las ventas de armas al Gobierno de Pretoria, diciendo que Tanzania no tiene ningún derecho a opinar así, puesto que el régimen del Presidente Nyerere mantiene gran número de árabes en prisión, sujetos a torturas que han sido comprobadas y muestra una política de opresión en Zanzibar con una discriminación flagrante en contra de los habitantes asiáticos.

LOS CONSERVADORES RECUERDAN A WILSON LAS RESOLUCIONES SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 20. (Efe). — Los diputados conservadores, han abuchado una intervención del líder de la oposición, Harold Wilson, gritándole «Gibraltar», «Gibraltar», cuando este ha atacado al Gobierno por su disposición a vender armas a Sudáfrica.

Harold Wilson dijo en un pasaje de su declaración: «El Gobierno laborista nunca ha tenido la menor duda sobre la lealtad debida a las resoluciones de las Naciones Unidas y las ha acatado». La frase promovió un gran alboroto en los bancos gubernamentales de gritos y risas y los diputados conservadores recordaron Gibraltar al antiguo Primer Ministro. Wilson contestó: «No estoy hablando ahora de eso, sino de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre venta de armas a Sudáfrica». La aclaración levantó mayores risas y protestas.

Sir Alec Douglas-Home le ha contestado que, a diferencia del laborista, el Gobierno conservador no ha quebrado ninguna resolución de las Naciones Unidas, ya que cuando se produjo esta, el partido conservador, entonces en la oposición, expresó su reserva y dijo que, de llegar al poder, vendería armas a Sudáfrica, sólo para objetivos de defensa externa.

VORSTER: «AFRICA DEL SUR NO NECESITA ARMAS PARA ATACAR A NADIE»

EL CABO, 20. (Efe). — El Primer Ministro de África del Sur, John Vorster, ha declarado hoy que su país no necesita armas ofensivas porque no desea atacar a nadie, añadiendo que si tuviera tales intenciones podría fabricar las armas que necesitara.

Vorster hizo esta declaración en el debate de censura que ha tenido lugar en el Parlamento sudafricano antes del anuncio hecho por

el Gobierno británico de que se encuentra dispuesto a vender nuevo armas a África del Sur. En su declaración, el Primer Ministro no aludió para nada al anuncio del Gobierno conservador que es el que se ha inculcado, especialmente en las declaraciones del Primer Ministro de Zambia Kenneth Kaunda, que ca del Sur no abriga ninguna hostilidad contra ningún país y proyecta declarar la guerra a nadie.

África del Sur, siempre Vorster, no busca la guerra, la paz. Es natural, sin embargo, que en el caso de ataque se defienda con todos los medios que alcance.

Con todo, el país no recurrir a la fuerza contra nadie. Carece de sentido afirmar, como el Presidente Kaunda se lo ha dicho al Jefe del Estado de la India, que si África obtiene armas utilizará para atacar a India y Zambia.

Vorster calificó esta afirmación de insensata y maliciosa, diciendo que África del Sur no puede perpetrar una agresión.

PEATON... Leal «BALEARES»

BOANN, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto...)

Para estudiar y discutir el problema se reunió en la Cámara española de Comercio en Alemania...

Que Dios nos conserve el mercado alemán de las afecciones de nuestros competidores, es decir, de su «agresividad» comercial.

«Es milagroso que España haya podido vender tanto...»

DEFICIT PUBLICITARIO

«¿Qué hacer para cubrir el déficit publicitario en un país donde las cosas entran con más fuerza por los ojos con la televisión en color?»

Simplemente, preparar un presupuesto similar al de Israel por tonelada y multiplicarlo por las toneladas exportadas por España.

«Pero la publicidad insuficiente, discontinua y escaso sentido psicológico no es el único mal que aque-

520 MIL TONELADAS DE CITRICOS VENDIO ESPAÑA A LA REPUBLICA FEDERAL

Para mantener este volumen se tendrá que mejorar la producción, transporte, comercialización y propaganda

ISRAEL INVIRTIÓ EN PROPAGANDA DIEZ VECES MAS, Y MARRUECOS VEINTE

ja a nuestros agrios en este país que absorbe la tercera parte del total de las exportaciones españolas de cítricos.

En la ponencia que lleva por título «Producción» salen a la superficie algunos de esos males. Por ejemplo, no hay un fomento particular —ahora se dice promoción— de las variedades de naranja adaptadas al gusto alemán.

competidores— reciben un trato de favor en los transportes por ferrocarril. En el trayecto de Port-Vendres a Kehl, ya en Alemania, la naranja de Marruecos paga de transporte la mitad que la española.

MEDIDAS DE PROTECCION

Los distinguidos especialistas reunidos en Francfort han sugerido una serie de medidas de protección por parte de la administración española.

En definitiva, las tarifas son caras y los transportes deficientes. La naranja pagará las consecuencias.

En Francfort surgió la expresión «dumping defensivo» y uno de los participantes en las conver-

saciones sobre cítricos, la defendió. «Aunque la palabra «dumping» suene mal, la verdad es que Italia lo hace al subvencionar el transporte de sus naranjas y también Francia al concederle a Marruecos...

También parece cosa de milagro el dominio, por ahora aplastante, de la naranja española en el mercado alemán, a pesar de las insuficiencias de transporte y los altos precios de las tarifas.

Evidentemente, los problemas de más fondo «tocados» en Francfort, sin por ello menospreciar a los ya señalados, son los que se refieren al tema «comercialización». El autor, lector y defensor de la ponencia, señor Arnal, Vicepresidente de la Cámara española de Comercio, señaló la meta ideal —integración en el Mercado Común— y entre tanto, los objetivos de regulación de la producción y la exportación, de modo de mejorar la presentación y el embalaje, cosas en que la naranja española supera a sus competidoras.

En realidad, como los lectores saben porque todos los años se habla de ello con abundancia y prolijidad, el «quid» de la cuestión está en los precios de referencia marcados por Italia como único miembro naranjero de la Comunidad Económica Europea. O, mejor, en el desnivel entre el precio de referencia y el de la oferta.

Presentación atrayente, calidad óptima y buen embalaje. Llegar los primeros y quedarse los últimos.

Estos son los secretos de la comercialización. Resulta obvia su vinculación a los problemas de transporte, de producción y de propaganda. En rigor, se trata de un solo problema con factores diversos, cada uno de los cuales necesita un tratamiento específico.

ESTA PREPARANDOSE UNA NUEVA ESCALADA EN INDOCHINA

NUEVA YORK, 20.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). Tropas survietnamitas, apoyadas por masiva intervención aérea norteamericana, parecen estar a punto de cruzar la frontera laosiana, según informan fuentes socialistas en las Naciones Unidas.

FUERZAS SURVIETNAMITAS, APOYADAS POR AVIACION ESTADOUNIDENSE, ESPERAN PARA CRUZAR LA FRONTERA DE LAOS

contingentes del Pathet Lao y efectivos norvietnamitas en el curso de las últimas semanas y levantar una barrea ante la llegada de refuerzos en hombres y material norvietnamitas a Camboya.

mitas la misión de librar los combates. Esta fue la tesis defendida a principios de mayo por los Ministros de Asuntos Exteriores y de la Defensa norteamericanos Rogers y Laird —y rechazada en aquella ocasión— según la cual también en Camboya hubieran debido operar únicamente tropas survietnamitas en los campos de batalla.

va operación, desenganchando miles de toneladas de explosivo sobre el Laos meridional y la zona norteña del Vietnam del Sur, desde Danang hasta la frontera laosiana a occidente y la «línea demilitarizada» al norte.

EL CONGRESO LO SABE

Las fuentes más arriba citadas aventuran que esta nueva operación había sido proyectada en principio simultáneamente con la intervención en Camboya.

rusos como americanos parecen coincidir en que China tampoco reaccionará interviniendo directamente en Indochina, limitando la ayuda a Hanoi y a las fuerzas guerrilleras comunistas en Vietnam, Camboya, Laos y Tailandia a un mayor refuerzo en el abastecimiento en viveres y material.

MERCADO COMUN

Aprobación en principio del plan Barre

Preparación de las negociaciones con Inglaterra

BRUSELAS, 20.— (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— La semana se inicia llena de actividad y nada parece indicar que nos encontremos ya en plenas vacaciones. Ni siquiera el tiempo ayuda. Hoy iniciaron su reunión los Ministros de Finanzas del Mercado Común que en principio se han puesto de acuerdo en torno al llamado plan Barre. Pero este acuerdo de principio está floreado por distinciones y matices y por un entendimiento particular de palabras tales como inflación.

primer encuentro menos formal y sobre todo sin la presencia de los miembros de la Comisión Europea y de los altos funcionarios, que ahora han entrado también en la reunión. Lo que aún queda de la jornada la dedicarán a fijar definitivamente sus posiciones ante la negociación con Inglaterra que comenzará de una manera efectiva mañana por la tarde en un edificio contiguo al Mercado Común que se llama —y la palabra es todo un símbolo europeo— Carlomagno.

CUESTIONES IDIOMATICAS

El Consejo de Ministros y la Comisión han iniciado ya su contratación de traductores en inglés. Los seis han sido hasta el presente, en cuanto afecta a los idiomas, una especie de babel medianamente ordenada donde se ha respetado siempre la primacía del idioma inglés. Incluso cuando se firmó el tratado de Roma tanto los italianos como los holandeses estaban de acuerdo en que los idiomas de la comunidad, al menos en las sesiones orales, fuesen solo el francés y el alemán.

CHINA NO INTERVENDRA

China interesa subrayar que la posibilidad de una nueva escalada del conflicto de Indochina coincide con lo que parece ser un inminente acuerdo ruso-norteamericano en materia de armas estratégicas, respaldado por una serie de urgentes consultas entre los Estados Unidos y sus aliados de la OTAN. Según fuentes socialistas, el Presidente Nixon tal vez haya decidido aprovechar esta coyuntura para abrir el nuevo frente laosiano, confiando en que el interés manifestado por Moscú en lo que atañe al acuerdo sobre armas estratégicas inducirá a los rusos a aceptar la nueva escalada en Indochina antes que comprometer con una eventual reacción el esperado éxito en las negociaciones en curso en Viena.

Advertisement for Sulfrin Lotion and Pripps beer. Includes text: '¡Ya es posible! con un solo frasco eliminar definitivamente la "Caspá"', 'NUEVO PREPARADO ALEMAN', 'SULFRIN LOCION', 'DESTRUYE TOTALMENTE DOS CLASES DE CASPA (REBORREA Y CASPA SECA)', 'ES SUFICIENTE LA APLICACION DEL CONTENIDO DE UN FRASCO PARA SU ELIMINACION DEFINITIVA', 'Dr. Valle HAMBURGO (Alemania)', 'NUEVO SABOR', 'PRIPPS', 'UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO'.

Advertisement for Atlas Bradford. Includes text: 'tómese solamente 10 minutos hoy mismo', 'mírese sin favoritismo y saque una conclusión', 'si quiere recobrar su forma y su juventud', 'si quiere tener el aspecto a su favor', 'Atlas Bradford', 'ATA. GRAL. PRMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SÁBADOS CERRADO', 'con la colaboración y vigilancia del Director médico don J. M. Cortada Macías (c. p. s. núm. 2)'.

SINIESTROS EN EL MAR

INCENDIO Y NAUFRAGIO DEL TRASATLANTICO ITALIANO «FULVIA» EN CRUCERO TURISTICO

SUS 571 PASAJEROS Y TRIPULACION SE SALVARON SIENDO TRASLADADOS AL PUERTO DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 20. -- El trasatlántico italiano «Fulvia» se hundió definitivamente a las 11,35 de esta mañana, hora canaria, según informó radio costera telegráfica de Tenerife.
El «Fulvia», con 448 pasajeros a bordo en viaje de turismo, se incendió a primeras horas de ayer, pero no hay que lamentar desgracias personales, porque todas las personas que viajaban en él y sus tripulantes, abandonaron la nave antes de hundirse definitivamente.
El capitán, acompañado de cinco oficiales de su buque, permanecieron desde las seis de la tarde de ayer hasta el momento del hundimiento a bordo del remolcador «Tamaran», que acudió al lugar del siniestro. Estos oficiales se proponen llegar al puerto de Tenerife esta misma tarde.

El «Fulvia», de 16.932 toneladas de registro bruto, con bandera y matrícula italiana, se dirigía desde Funchal a Tenerife, en un cruceiro de turismo. El incendio se originó en la sala de máquinas a las 2,50 de la madrugada de ayer, cuando el barco se encontraba a unas 120 millas de Tenerife y a 30 millas de las Islas Salvajes.
Santa Cruz de Tenerife, 20. (Cifra). -- Los 571 pasajeros del

trasatlántico italiano «Fulvia» que se incendió a las 2,50 de la madrugada del domingo a 30 millas de las Islas Salvajes, se encuentran ya a salvo alojados en pensiones y hoteles de esta capital. Asimismo se encuentran aquí los doscientos ocho tripulantes.
Todos ellos llegaron a las diez y quince, hora canaria, al puerto de esta capital, a bordo del trasatlántico francés «Ancerville».
El capitán del «Fulvia» señor

Fastings, de nacionalidad noruega, al llegar al puerto y ser saludado por los informadores, solamente dijo estas palabras: «Todo na salido bien. Me ayudó mucho la suerte. El pasaje se portó heroicamente. Nadie se alarmó, no puedo decir más hasta no llegar ante mis armadores».
El capitán del remolcador «Tamaran» don Juan Garrido López, dijo a los informadores que a las seis y media de la mañana de hoy el «Fulvia» empezaba a escorarse; a las 9 estaba el barco casi nado; a las 11 de la mañana apareció tumbado sobre las olas y a las 11,20 se hundió, primero de popa y luego de proa, saliendo por cada portillo chorros de vapor y humo. Definitivamente se perdió de vista el buque a las 11,25 horas de la mañana.
MERCANTE INCENDIADO
Almería, 20. (Pyresa). -- En el

bucque mercante «Reus», de la zona, se produjo ayer un incendio en una de las bodegas de popa. Comenzó a partir del cargamento de espárragos traían de Orán. De las 50 toneladas que transportaba se la que han perdido unas 25.
Inmediatamente acudió al que municipal de incendios, trabajos de extinción, que continúan, cooperando también retén del C.I.R. número 6 personal portuario.
El buque mercante «Reus» se precisó remolcarlo esta fuera del muelle y llevarlo desembarcadora del río «Andalucía» por el fuego se propagó a sala de máquinas, el propulsor vararlo e inundar su casco, pero no ha sido posible y que está ardiendo totalmente.

ACCIDENTES AEREOS

REUS: TRES OCUPANTES DE UNA AVIONETA MUERTOS AL CHOCAR, EN VUELO, CON UN «BOEING»

EN GERONA: UN CHARTER SE ESTRELLÓ FUERA DE LA PISTA AL DESPEGAR, RESULTANDO 7 PASAJEROS HERIDOS

Tarragona, 20. (Pyresa). -- Una avioneta del Aeroclub de Reus, marca «Piper», entró en colisión con un avión «Boeing» que, procedente de Alemania y en vuelo charter, se dirigía al aeródromo de Reus.
El accidente ocurrió a la altura de Bonavista, al final de la calle 21. La avioneta quedó totalmente destruida y el «Boeing» con 84 pasajeros pudo aterrizar sin novedad en el aeródromo. El piloto de la avioneta, Capitán del Ejército del Aire, Francisco Martínez Martínez, Profesor Jefe de la Escuela de Pilotos del Aeroclub de Reus, resultó muerto. También fallecieron Jorge Tarragona Anguera y Enrique Grau Bellido, que viajaban en la citada avioneta y que, al parecer, se dedicaban a entrenarse para conseguir el título de piloto civil. La avioneta, desgajada, cayó al final de la citada calle, donde no existe ninguna vivienda.
El accidente ha causado hondo pesar en los medios deportivos tarraconenses, por cuanto el Capitán piloto, don Francisco Martínez, era muy conocido y a lo largo de bastantes años había formado numerosas promociones de pilotos civiles.
SIETE PASAJEROS HERIDOS, EN GERONA

Gerona, 20. (Pyresa). -- El reactor BAC-111 de la compañía bávara domiciliada en Munich, en vuelo charter a España, al intentar despegar, el domingo a las 7,39 del aeropuerto Gerona-Costa Brava, de regreso a su ciudad de procedencia, se salió de la pista por causas aún no determinadas abatiéndose en el terreno inmediato. Tan sólo se han registrado siete heridos. Ninguno de ellos de especial gravedad. Es el primer accidente ocurrido en el aeropuerto de Gerona en sus tres años de funcionamiento.
El reactor, había tomado tierra en el aeropuerto una hora antes, transportando desde Munich ochenta y cinco pasajeros y una tripulación compuesta de cinco personas y se disponía a despegar con ochenta pasajeros y los cinco tripulantes, dos pilotos, un mecánico y dos azafatas. El avión llevaba el depósito de combustible a tope, más de veinte mil litros de keroseno. Cuando faltaban mil metros para el final de la pista, el piloto se percató de que no podía elevar el avión por lo que inició el frenado. Los dos motores del reactor fueron perdiendo potencia, no obstante, al terminarse el hormigón armado en la pista el avión siguió con fuerte impulso a empotrar, en un promontorio inmediato. Rápidamente los servicios de socorro del aeropuerto, que tuvieron desde el primer momento una actuación impecable se dirigieron al lugar del siniestro. Por una puerta de emergencia pudo salir el pasaje y algunos pasajeros fueron llevados casi en volandas a las ambulancias que les es-

peraban y trasladados a la residencia sanitaria de la Seguridad Social General Alvarez de Castro, de esta ciudad.
Pilotaban el avión el Capitán Georg Weber y era segundo piloto Fried Lampe. Ambos han resultado con contusiones en la columna vertebral, de pronóstico reservado. La más importante de los heridos fue la pasajera Erna Morlik, que presentaba fractura abierta de tibia y peroné y que fue intervenida quirúrgicamente en la residencia sanitaria, quedando internada y reservándose los doctores el pronóstico. Resultaron igualmente heridos de menor consideración y han quedado también en observación Christine Elkstein, que presenta posible fractura de columna vertebral, Martha Well y Anna Minalovic, así como el piloto y el primer oficial ya citado y otros cinco pasajeros, que fueron atendidos en dicho centro sanitario y que seguidamente lo abandonaron para marchar al hotel.
A primera hora de la mañana llegó a Gerona el Comandante don Carlos Corta de Rioja, del Escuadrón de Alerta y Control número 4 de Rosas, designado Juez Instructor para iniciar el sumario, auxiliado por el Brigada don Antonio Pastor Pérez, del mismo escuadrón, como Secretario.
Por parte de los servicios del aeropuerto se habían respetado todas las normas internacionales previstas en estos casos y tras la

labor del Juez Instructor se procedió al traslado de los equipajes de los pasajeros al aeropuerto y al trasvase del combustible de los depósitos del avión.
Hoy lunes, a las cinco de la tarde, en otro avión especial de la misma compañía, los pasajeros internados en la residencia sanitaria emprendieron el viaje de regreso a la ciudad alemana, tras agradecer a las autoridades, técnicos y personal del aeropuerto su eficaz ayuda que, con toda seguridad, podemos decir permitió que el accidente del aeropuerto de Gerona no se convirtiera en un suceso de más graves características.

ATENTADOS ANARQUISTA CONTRA OFICINAS DE TURISMO ESPANOLA

En Estocolmo y Copenhague

Estocolmo, 20. (Efe). -- Un ingeniero incendiario fue arrojado contra la Oficina Española de Turismo en Estocolmo, registrándose un pequeño incendio que ocasionó ligeros daños en las dependencias del piso bajo, pero no hubo que lamentar víctimas.
La policía ha señalado que se trata de un atentado perpetrado por elementos anarquicos. Ha sido practicada una detención, siendo el sujeto detenido sometido a interrogatorio.
MANIFESTACION ANTIESPANOLA
Estocolmo, 20. (Efe). -- Ante la Embajada de España, donde se conmemoraba la festividad del 18 de Julio, grupos de jóvenes de diversas nacionalidades en número que llegó a alcanzar las 150 personas, se manifestaron con el propósito de protestar contra la reu-

nión, pero sin pretender una actitud ni ofrecer sus servicios.
Algunos jóvenes que irrumpieron en los jardines de la Embajada, fueron expulsados rápidamente por la policía sueca, que practicó la detención de un individuo sueco.
EN COPENHAGUE
Copenhague, 20. (Efe). -- artefacto incendiario fue lanzado en la tarde del domingo contra la Oficina Española de Turismo en Copenhague, pero solo pudo lamentar ligeros daños.
Un atentado similar se realizó un día antes contra la Oficina de Turismo de Estocolmo. Si bien en el caso de Suecia la policía practicó la detención de un individuo sueco, en la acción de elementos anarquistas.

CINCO MUERTES VIOLENTAS ENTRE DOMINGO Y AYER LUNES, EN LA ISLA

Por caída, electrocución, ahogado, síncope cardiaco y en accidente de automóvil

Luctuosas las últimas cuarenta y ocho horas en la isla. Entre el domingo y ayer lunes, la crónica de sucesos arroja el trágico balance de cinco muertes violentas acaecidas en distintos lugares y diferentes causas. Cronológicamente se sucedieron así:
CAIDA MORTAL
En la madrugada del domingo el súbdito alemán Walter Karl Kilchstein, de 22 años de edad, que al parecer había ingerido abundantes bebidas alcohólicas, cuando se hallaba en la quinta planta del hotel en que se alojaba y asomado a la terraza, por causas no determinadas, cayó al vacío produciéndose tan gravísimas heridas que ocasionaron su muerte.
ELECTROCUTADO
Mediada la tarde de ayer, cuando se hallaba realizando unos trabajos en Can Pastilla el conocido deportista, ex jugador de fútbol, Miguel Sans Rigo, de 43 años de edad, sufrió una descarga eléctrica mientras manejaba un berricho, conectado a la corriente de 125 voltios. Advertidos sus compañeros de trabajo del accidente, Miguel Sans fue trasladado sin demora a la Casa de Socorro donde bajo la dirección del doctor Brusotto se intentó, a lo largo de más de dos horas la reanimación procediendo a aplicarle estimulantes, la respiración boca a boca y masajes al corazón. El esfuerzo resultó inútil pues Miguel Sans dejó de existir.
ALEMAN AHOGADO
Poco antes de las seis de la tarde, en las inmediaciones de Porto Colom, pereció asfixiado por inmersión el súbdito alemán Heins

Wilhelm Schulz, de 33 años de edad, alojado en un hotel de la localidad.
El infortunado joven se hallaba con un amigo junto al mar, sobre unas rocas, tomando unas fotografías. Una ola les golpeó con fuerza y haciéndoles perder el equilibrio cayeron ambos al agua. Uno de los naufragos consiguió no solo salir a flote sino acudir en auxilio de Heins Wilhelm y llevarle a tierra cuando ya estaba inconsciente. Impotente para lograr reanimarle, marchó en seguida en busca de otros auxilios. Acudieron al lugar del suceso varias personas que prestaron al accidentado las atenciones que el caso requería, más también en esta ocasión el esfuerzo resultaría baldío pues dejaba de existir poco después.
COLAPSO CARDIACO
También mediada la tarde falleció en la Casa de Socorro el joven de 16 años de edad, Francisco Sotelo Serra, quien había ingresado en el dispensario municipal en estado comatoso. Según informaron sus acompañantes, le sobrevino un colapso mientras se hallaba dedicado a la práctica del tenis. Asimismo se nos hizo saber que el infortunado muchacho sufría del corazón.
ACCIDENTE DE AUTOMOVIL
El último de los mortales accidentes de ayer, que a su vez ocasionaría un herido de pronóstico gravísimo, se registró a las seis y media de la tarde en la carretera de la urbanización de Son Vida. El turismo el «600» PM 33.784 conducido por don Fernando de España y Dezcallar, de 80 años de edad, llevando en calidad de pasajero a don Antonio Villalonga y Cotoner, de 62 años de edad, an-

bos vecinos de nuestra ciudad, personas muy conocidas y queridas, descendió por un accidente de tráfico que se halla en otras causas no determinadas, al darse un golpe de velocidad y dirección tomando la izquierda cuando se dirigía hacia la izquierda con gran violencia contra un muro del monte. De resultados del accidente, la puerta de junto al pasajero se abrió y salió despedido con el cuerpo sobre la carretera don Antonio Villalonga con tan mala fortuna que se le cayó la cabeza contra el muro, produciendo un hematoma instantáneo, quedando el sujeto tendido en el suelo rebobándose allí. Salió rebobándose girándose sobre sí mismo, girándose en espiral, continuó descendiendo en espiral, continuó descendiendo en espiral. A unos diez metros del punto de colisión parece ser que el conductor, don Fernando de España, que quedó tendido sobre la carretera y visiblemente malherido. Aún recorrería de igual forma quince metros más el «600» cuando con la parte posterior del coche otro corte del monte y quedando en posición contraria a la de su posición contraria a la de su posición.

Dos obreros que trabajaban en la carretera fueron los que se percataron del accidente y acudieron en auxilio de los heridos. Al verles en tal mal estado, solicitando la presencia de una ambulancia, que llegó de inmediato. Entonces se conoció que don Antonio de Villalonga era un conocido médico de profesión y que había sido herido de gravedad. Fue recogido en el hospital de España y trasladado a la clínica en donde se calificó como un caso de pronóstico gravísimo. Nuestra más sentida condolencia a los familiares del fallecido y el deseo de un pronto y completo establecimiento de don Fernando de España.

HUELGA PORTUARIA BRITANICA SE PERDERAN VARIOS MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS EN FRUTA

Londres, 20. (Efe). -- Las disposiciones contenidas en el Estado de Emergencia, han sido acogidas, en principio, esta tarde por la oposición en la Cámara de los Comunes, manifestando la portavoz de cuestiones laborales Bárbara Castle que dichas disposiciones son aceptadas por la oposición, como necesarias para el mejor desenvolvimiento de la vida de la comunidad, siempre que no interfieran los derechos de las «Trade Unions» (Sindicatos).
El Ministro del Interior, reafirmó la voluntad del Gobierno de adoptar todas las medidas que sean necesarias para salvaguardar el abastecimiento de frutas y productos alimenticios de la nación, así como de artículos de primera necesidad.
El Comité de Emergencia del Gabinete británico, reunido esta noche, ha estimado que no son todavía necesarios los servicios de las tropas británicas en los muelles, para descargar de mercancía, pero 50 miembros de los servicios de la Marina, han sido enviados ya a uno de los muelles

de Londres, según ha pedido el Comité de dicho puerto, para estudiar la situación.
Se han recibido noticias confirmadas en Londres que varios puertos europeos no manejarán barcos desviados de puertos británicos, por decisión tomada por los estibadores de aquellos puertos. Estos son los puertos de Amberes, Gante, Ostende en Bélgica y Estocolmo en Suecia, así como hay indicios de que se tomará la misma medida en varios puertos franceses.
Según informan en medios financieros londinenses, varios barcos con manzanas que se dirigían a Gran Bretaña, han desviado su ruta al puerto español de Vigo, tratando de enviar la mercancía por vía férrea y carretera desde España.
En el puerto de Londres existen 1.090 toneladas de fruta sin descargar. El Comité de Emergencia del puerto ha pedido oficialmente a los estibadores que la descarguen y éstos han remitido la petición a su sindicato. Si esta es denegada, serían usadas las tropas para el menester.

PUEDA HACER PERDER VARIOS MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS EN FRUTA
Londres, 20. (Efe). -- La Federación británica de Importadores de Fruta ha hecho hoy una declaración en la que dirigiéndose a los obreros portuarios les advierte que su situación de huelga puede motivar la retirada de varios millones de libras esterlinas en el comercio de la fruta que se estropeará en los muelles o en las bodegas de los barcos.
La declaración indica que en el día de hoy, están en ese riesgo manzanas por valor de dos millones de libras esterlinas, así como cargamentos de plátanos por cerca de cuatro millones.
La época actual cuando España -- primera exportadora de manzanas al Reino Unido -- ha finalizado prácticamente, la segunda parte de su campaña enviando los últimos cargamentos de la clase «sanguina» son Israel y Sudáfrica los que tienen mayor volumen de envíos.

dietaario

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario Menemino; 10: Radio Club; 11: Tres años de mi vida; 11:20: Palma Nova hora H; 11:30: Podium de éxitos; 11:40: Nuestra zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Música para el verano; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Así es la vida; 14:30: Noticias y reportajes; 14:15: Deporte 70; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción Sargent Pepper's; 17:30: Confidencias; 18: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Lluvia de estrellas; 21: Últimos éxitos; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: La palabra es para hoy; 7:35: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín Meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Discografía; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla... mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Radio-Revista Popular; 15:35: Sargent Pepper's; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Las 12 mejores del año; 16:50: Club de amigos de Radio Popular; 17:25: Hit Club; 17:55: Bajo el cielo andaluz; 18:30: 224753 ¡Aquí Radio Popular!; 19: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome to Majorca. — Musical en inglés; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Radio Vaticana; 21:55: Cambio de moneda extranjera; 21:57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín Meteorológico; 22:40: Vientos; 23:40: El Rastro de Dios; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión;
F. M. 97.5 megaciclos;
18:30: Radio Mercur. — Emisión danesa; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

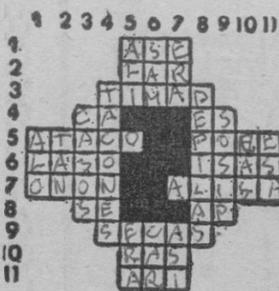
E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:10: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 18:15: Atrévete a ser joven; 18:25: Diario íntimo de Adriana; 18:30: La infame; 19: Los parientes pobres. Galería breve;

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO
BILLETES EXTRANJEROS
FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

1930: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Selecciones operísticas: La viuda alegre; 21: Stop... pare y escuche; 21:15: Cuchi Cuchi y yo; 21:35: No-do de los deportes; 21:45: Fantasía de zarzuelas; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones; 22:20: Pampillón; 22:50: Mundorama; 23:10: Rapsodias húngaras; 23:45: Historias extrañas; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

CRUCIGRAMA



duces la caída del pelo. — 9: Al revés, viviendas. — 10: Al revés, apócope. — 11: Demostrativo.

Horizontales. — 1: Tueste. 2: Dios del hogar. — 3: Engañad. — 4: Negación. Existe. — 5: Acoso. Sitúa. — 6: Flojo. Canciones canarias. — 7: Al revés, noveno. Deja lisa una superficie. — 8: Conozco. Al revés, repetido, padre. — 9: Quitas la humedad. — 10: Nivel. — 11: Al revés, cólera.
Verticales. — 1: Al revés, onda. — 2: Comparativo. — 3: Sucesos. — 4: Partes de los zapatos. — 5: Nombre árabe. Período de tiempo. — 6: Personaje bíblico. Extremo inferior y más grueso de la antena. — 7: Período de tiempo. Adverbio. — 8: Pro-

SOLUCION:
Horizontales. — 1: Ase. — 2: Lar. — 3: Timad. — 4: Ca. Es. — 5: Alaco. Pome. — 6: Laso. Ias. — 7: Onon. Alisa. — 8: Se. Ap. — 9: Secas. — 10: Ras. — 11: Aro.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santa María Magdalena.

Turnos de Adoración solemne al Sntmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Sntmo. Por la tarde a las 7:30. Bendición, reserva de S.D.M. y Sto. Rosario.

—En Sta. Catalina de Sena, (calle San Miguel), a las 7:30 tarde. Exposición de S.D.M. y preces. A las 8 bendición y reserva. A las 8:15 Misa vespertina.

Otros actos religiosos

—En Sta. María Magdalena, solemne fiesta a su Santa Titular María Magdalena.

A las 10:30 Misa cantada que celebrará y predicará el Ilmo. Sr. don Antonio Pérez Ramos, Pro Vicario General de la Diócesis.

Por la tarde, a las 7:30 Rosario, Novena de Santa Catalina Tomás, con homilía por el Rdo. P. Agustín Martí, M. SS CC.

Visita etc.

A la Virgen de la Cueva Sta en Santa Clara.

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las tres; 3,25: Avances; 3,30: Rimas populares; 4,00: El "Show" de Dorys Day; 4,30: Nivel de vida; 5,00: Hablemos de España; 5,15: Cierre.

TARDE
7,15: Carta de ajuste; 7,30: Apertura y presentación; 7,32: Los Picapedras; 7,50: Avances; 8,00: Teleclub; 8,30: La huella del hombre.

NOCHE:
8,55: Esta noche...; 9,00: Novela; 9,30: Telediarlo; 9,55: Avances; 10,00: Tiempo para creer; 10,15: Ciclo hace veinticinco años: "La fuerza de las armas"; 12,00: Despedida y cierre.

UHF

19,45: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: El mundo del deporte; 21,45: Luces en la noche; 22,15: Noticia 2; 22,30: Avances; 22,32: Personajes al trasluz; 23,00: A vista de pájaro; 24,00: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos de componente Este. Temperatura elevada. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 80 x 100
Insolación: 12 h. 20 m

Cupón del ciego

713

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71. Telf. 226817; Carrío, P. Hornabeque, 10. Telf. 231036; (o) Alemany Tomás Rullán, 102 (S. Gotleu). Telf. 273065; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (o) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Telf. 271490; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; (o) Morell, Lulio, 28. Telf. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (S. Agustín). Telf. 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Telf. 251457; Sbert, Conquista, 4 (final S. Miguel). Telf. 221425; Solivellas, S. Magín, 114 (St. Catalina). Telf. 231828; Gayá, Carretera Arenal, 300-Las Maravillas. Telf. 261100.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(o) Vanrell, Jaime II, 107.

Abiertas hasta las 12 noche
Carrío, Plaza Hornabeque, 10; Sastre, Fray Luis Jaume, núm. 168.

(x) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

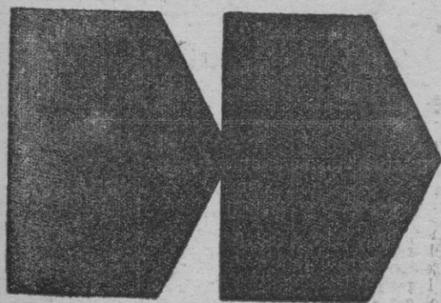
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229.
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/ JUAN ALCOVER, 156 - 1.

Ayer, entraron en funcionamiento 28 mts. de máquina para lavar su coche francamente bien



LAVAUT

aragón, 17

Durante el día de hoy, para dar a conocer nuestras instalaciones, no cobraremos

BUENOS DÍAS

LOS NAVEGANTES NO TAN SOLITARIOS

De repente, no sé cuántos navegantes solitarios han estado luchando, todos al mismo tiempo, en aguas isleñas...

El mar, abre agujeros y tapa. Si, la mar tiene, hasta en las más apacibles ocasiones, malas bromas...

Hoy por hoy, tampoco tiene mal temple el peatón «en solitario» que se decide a cruzar toda la ciudad...

Es verdad que hasta las acciones, teñidas de un cierto y evidente heroísmo, cuando se repiten acaban por perder categoría...

—Esta mañana han estado aquí tres cobradores...

—¿Has pagado, hermosa?

—No sé con qué, guapo.

—Entonces, tú, tranquila, ¿eh?, tranquila y sin perder la serenidad...

—Así va la cosa. El hombre actual es un



héroe, lo mismo si lo colocas de peatón en solitario, que si lo colocas de cabeza de familia, también en solitario, que si lo subes a un seatón y en solitario lo colocas delante de un camión en plena carretera y para los dos solitos...

A lo que iba. Decía que de entrada no dudaba del talento, tirando a heroico, de esos navegantes solitarios que ha tenido recientemente nuestro mar...

Esas actitudes, así es, no casan nada bien con lo heroico. El héroe es siempre un tipo entregado, humilde, que no sabe, ahí está todo el meollo o intrínseco que es un héroe...

Uno siente muchísimo que ese optimista y padre de familia, puesto en el trance de quedar como los ángeles, haya quedado como un cochero con ocasión de demostrar su buen temple...

Juan BONET

EL BRONCE



—Para broncearme bien no sé si pasar mis vacaciones en una playa o ponerme a trabajar en una obra.

GUARDAR.- «EL QUE GUARDA SU BOCA Y SU LENGUA, GUARDA SU ALMA DE ANGUSTIAS».

MINIFALDA EN EL EJERCITO

Las mujeres del Ejército USA, podrán llevar la falda cinco centímetros por encima de la rodilla...

(Agencias)

MONUMENTO A ROJAS

La Puebla de Montalbán (Toledo). — Un monumento erigido a la memoria del bachiller Fernando de Rojas, autor de «La Celestina»...

(Agencias)

LO QUE SE PIERDE

Dos francesas perdieron a sus maridos cuando los dos parejas pasaban la luna de miel juntas en Italia...

(Agencias)

OLVIDAR.-

«SOMOS FELICES EN LA MEDIDA QUE SABEMOS OLVIDAR».

EMIGRANTES EN U.S.A.

«Averigüen al describirlos». Son palabras del senador americano Walter Mondale en el informe preliminar de la investigación llevada a cabo por...

(Agencias)

LA HONORABLE GIRA EN «BIBI»

Un japonés de veintitrés años, que en 1968 salió en bicicleta de Japón, ha llegado montado en su máquina a Méjico...

(Agencias)

ARTILLERIA DE 1870

Los obreros, que trabajan a las afueras de París, han encontrado un arsenal con munición de artillería de la empleada por los franceses que defendían París de los alemanes en 1870.

(Agencias)

DIGANOS Vd. ZIG

ERNESTO SAN RO

«CREO QUE ME ADAPTA PRONTO AL TORO ESPAÑOL»

En la corrida del pasado domingo hizo su presentación en España el diestro mejicano Ernesto San Roman «El Querémano»...



en mi tierra, en la ciudad de Querétaro. — ¿Quién fue el padrino? — Joaquín Bernadó, un torero de ambiente en Méjico...

Precedio hace 100 años

JULIO DE 1870

Leemos en el «Diario de Palma»: Alcaldía Popular de Palma. El martes 10 de este mes procederá a la subasta de los arbitrios de ratillo establecidos en el pasco de la Rambla...

Gremio de Herreros. — Concluidos los trabajos del reparto de la contribución industrial que corresponde este año al gremio de herreros...

Del Puerto. Embarcadas. De Vigo en nueve días de Beatriz de 184 toneladas...

Suez. La inmensa trascendencia que para el comercio de España tiene la colosal empresa de comunicación entre los mares Mediterráneo y de Europa y Oceanía...

Conforme a la declaración hecha por el Gobierno Egipcio sería conveniente que la mercancía que quedara para siempre libre de todo derecho de tránsito análogo.

También sería de desear que todas las potencias fueran como un hecho universal la neutralidad del Canal de Suez...

Declaración de guerra. El gran conflicto no ha jurarse; la declaración de guerra entre Francia y Prusia...

Leopoldo no obedecían a otro que llenar la vacante del emperador promoviendo un conflicto europeo.

CALDENTEY

Cosas de CALAFAT



«M'agrada molt s'ofici però sí, per ésser didot, m'he d'empeñar tots aquests llibres i anar a oposicions a Madrid, me n'afinxi!»

HOY PAGINAS

PALMA DE NOCHE, PALMA DE DIA

Una sección de Ismael FUENTE LAFUENTE

«Ya lo ves, Andrés» (EL MONOLOGO DEL LIMPIABOTAS)



(Un monólogo, escrito por nosotros, que podría haber sido de cualquier otro...

Y claro, a eso de media mañana te vas a tomar el «copón» de coñac de las «doce» del mediodía...

LOS SEUDOTRAJES DE LUCES

«A las cinco de la tarde Eran las cinco de la tarde en todos los relojes...

García Lorca revive. García Lorca y los toros y los toreros, y los trajes de los toreros. Antes de salir a la plaza, antes de salir al redondel de arenas batidas...

«Però ay, cuando el traje es de «mentirijillas», pero jay cuando el traje, objeto de pura artesanía no es el que luego se pondrá el matador para salir a la plaza a jugarse la vida ante un semental...

No, definitivamente no. El torero no es un juego de niños. No valen los engaños, no valen estos trajes que se venden a dos mil o tres mil pesetas...



EL PUERTO

PARA HOY, PAUSA TRASATLANTICA; MAÑANA, EL FRANCÉS «SARDAIGNE»

Los dos primeros días de la semana se han caracterizado por el intenso movimiento turístico. Tanto el domingo como el lunes, fueron dos días en los que llegaron a Palma, bien fuera a bordo de los buques correos de la Trasmediterránea, bien en los distintos trasatlánticos que nos visitaron, más de seis mil turistas, tanto nacionales como extranjeros. En los muelles de Perares y Dique del Oeste, fue en donde se entró casi todo el trabajo de esos dos días los que venimos hablando. La semana, pues, comienza bajo el signo del movimiento turístico. Movimiento que, en realidad, ya hace varios meses que se inició.

DOMINGO

Los buques llegados el domingo, fueron los siguientes: "Playa Real", entrado desde Barcelona con carga general. "Teruca", desde Valencia con carga general. "Monte Betayo", llegado desde Valencia con carga general. "Ciudad de Compostela", procedente de Barcelona con pasaje y carga general. "Santa Cruz de Tenerife", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Domine", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", llegado de Valencia con pasaje

EN LOS DOS PRIMEROS DIAS DE LA SEMANA (PESE AL ELEVADO NUMERO DE PASAJEROS LLEGADOS), LIGERO DESCENSO DE ENTRADAS

y carga general, y "Roma", italiano, entrado desde Génova con turistas en crucero de placer.

LUNES

El movimiento del lunes fue muy parecido, en términos generales, al del domingo. Hasta eso de las siete de la tarde habían llegado los siguientes buques: "Ciudad de Burgos", procedente de Valencia con pasaje y carga general. "Santa Cruz de Tenerife", entrado desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Alicante", desde Ibiza con pasaje y carga general. "Enrico C", italiano, desde Barcelona con turistas en crucero de placer. "Caribia", italiano, desde Barcelona con turistas en crucero de placer. "Cala Deyá", desde Barcelona con carga general. "Cala Blanca", desde Vigo con carga general.

POCO MOVIMIENTO

Contra todo pronóstico, la semana que ahora hemos iniciado ha sido de escaso movimiento de entradas, si la comparamos a las últimas transcurridas en las que se registraban unas medias de unos veinte buques por día. La cosa no tiene mucha importancia, esta es la verdad. Se trata, al parecer, de un pequeño bache sin trascendencia; una coincidencia.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, pocas son las novedades que podemos adelantar. Todos los que tienen anunciada su visita a nuestros muelles son toda esa serie de buques que vienen con regularidad, desde puertos próximos, y transportando generalmente sendos lotes de carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como estaba anunciado, en los dos últimos días nos visitaron tres trasatlánticos, los tres de nacionalidad italiana. Los más recientes, los de ayer, los "Caribia", de la Siosa Lines, y "Enrico C", de la Línea Costa.

Ambos paquebotes, ya lo saben nuestros lectores, nos visitan regularmente cumpliendo con un interesante programa de cruceros de corta duración, y que tienen una magnífica aceptación.

HOY, PAUSA

Para hoy, si no surgen novedades de última hora, no se registrarán escalas trasatlánticas. Hasta la hora de redactar estas breves líneas no han sido anunciadas más visitas que aquellas de las que nos hemos ocupado en anteriores ocasiones. Para hoy, pues, pausa.

FRANCES

Pero mañana miércoles, nueva visita de un buque turista. El encargado de realizar la escala, el "car ferry" francés "Sardaigne". Como en anteriores ocasiones, estará en Palma tan solo por espacio de un par de horas, el tiempo de dejar y tomar nuevo pasaje. Llegará desde Tolón.

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdrá para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

TITULADOS SUPERIORES

De Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas Superiores. Convocada oposición para cubrir 92 plazas de **Técnicos de la Administración Civil del Estado**. Magnífica oportunidad, ingresos de entrada superiores a 300.000 pesetas anuales. Instancias hasta el 5 de agosto. Preparación oral y por correspondencia. Pida urgentemente información y convocatoria íntegra con programa y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

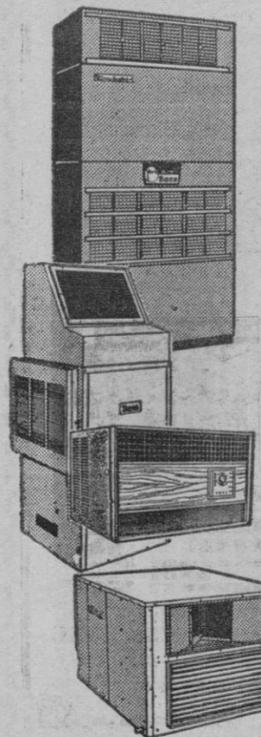
C/. Lavapiés, 6, 3.º - MADRID (12)

Otras preparaciones orales y por correspondencia:
 • OPOSICIONES AL MAGISTERIO • AUXILIARES Y ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO • PREUNIVERSITARIO 1.º y 2.º DE FILOSOFIA Y LETRAS y 1.º DE HISTORIA • DELINEANTE (con título oficial en un año). GESTORES ADMINISTRATIVOS • HABILITADOS DE C.P.

AIRE ACONDICIONADO



resuelve cualquier problema de climatización, desde el más simple aparato de ventana, a la más potente instalación central



La potencia industrial y la gran organización de

CLIMA Roca le asegura:

- * **AMPLIA GAMA DE PRODUCTOS:** Que resuelve cualquier exigencia de un proyecto, en todos los sistemas.
- * **CALIDAD:** Por el riguroso control a que somete todos sus productos.
- * **EXPERIENCIA TECNICA:** Valorizada por la extensa lista de referencias de instalaciones efectuadas y la asistencia de las primeras marcas mundiales.
- * **GARANTIA:** Por el prestigio de **COMPANIA ROCA-RADIADORES** de la que es su División de Aire Acondicionado y la responsabilidad de su propia fábrica de Sabadell.
- * **SERVICIO:** Asistencia post-venta garantizada en todo el ámbito nacional.

División de Aparatos Aire Acondicionado de **COMPANIA ROCA-RADIADORES**
 Delegación CATALUÑA-LEVANTE:
 P.º de Gracia, 28 - Tel. 221 41 26 - Barcelona-7

HOY

Lune et l'autre
 (UNA Y LA OTRA)
 Un film de RENE ALLIO
 MALKA RIBOVSKA - PHILIPPE NOIRET
 FRANCOISE PREVOST - CLAUDE DAUPHIN
 (RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY 18 AÑOS)

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Dirige a ...

Recibe «BALEARES» en calle ...

... Nº ... de ...

deseo recibirlo, hasta nueva orden en calle ...

... Nº ...

Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES», Paseo Mallorca 29, PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
 Teléfonos 235940 y 235710

¡EL ZORRO!

SU FAMA LE HIZO INMORTAL...
 ¡SOLO POR ELLO PUDO VOLVER A SER UNA REALIDAD!

VEALO DESDE

MAÑANA



REFRIGERADO

¡EL ANSIA DE LIBERTAD DE UN PUEBLO Y EL AMOR DE UNA MUJER LE LANZARON A UNA LUCHA IMPOSIBLE!



LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO
 con CARLOS QUINEY - MARIA PIA CONTE - JOSE JASPE - ALDO BUFILANDI
 TEMIDO POR SUS ENEMIGOS...
 RESPETADO POR TODOS...
 ¡EL ERA LA ENCARNACION DE LA JUSTICIA!
 (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

HOY - ULTIMO DIA FLASHMAN CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE UN HOMBRE VIENE A MATAR

CON EL CEBO DE SUS ENCANTOS, ATRAIAN A LOS HOMBRES A LAS DELICIAS DEL AMOR Y AL HORROR DE UNA MUERTE SIN REMISION...



KURONEKO
 UN FILM DE KANETO SHINDO
 USTED SENTIRA LA TREMENDA EMOCION DE...
 • EL BARBARO ATROPELLO DE DOS MUJERES INDEFENSAS...
 • LA VENGANZA HECHA ESPIRITU DEMONIACO...
 • UN FILM POETICO Y VIOLENTO. EROTICO Y FANTASTICO...

Lea «BALEARES»

AEROPUERTO El famoso escritor norteamericano, Truman Capote, llegó de vacaciones a Mallorca

Ya debe haberse alcanzado al pasajero dos millones, que en 1969 se logró por estas fechas

Después de un domingo, del cual se dice insistentemente, se ha vuelto a superar el record de pasajeros para este año, hemos tenido un lunes relativamente sosegado, con algunos momentos interesantes, pero también, con largos y cómodos remansos.

No era día de muchos vuelos charter, los hubo sí, tanto nacionales como internacionales, pero no en alta escala. Eso sí, los vuelos regulares, llegaron casi completos, cuando no, sin plazas libres.

Lo interesante pues, en esta oportunidad, es el tráfico que se ha producido en el fin de semana, que debe haber superado en algunos miles al del fin de semana anterior, ya que era el record para el presente año.

Pero el lunes no careció de notas interesantes y de escenas simpáticas, aunque la diferencia de pasajeros, si se le compara con el domingo, sea bastante elevada. Ya en los párrafos siguientes, les iré dando a conocer lo más saltante del día.

¿DOS MILLONES?

El año pasado, dentro de la segunda quincena del mes de julio, llegó el pasajero dos millones.

Este año, debido al aumento que se ha señalado desde el principio, y que ha continuado en los meses de verano, es probable que dicho pasajero haya llegado al comenzar la segunda quincena, o que lo haya hecho el domingo día 19.

Recordando que en 1969, al término del mes de julio, se alcanzaron 2.180.637 pasajeros. Este año, con el aumento que se arrastra desde enero, y con lo que se ha superado en estos últimos meses, seguramente se llegará a los 2.400.000 pasajeros, o se estará rondando esa cifra.

MUCHO

El movimiento del domingo ha sido enorme, la cantidad de vuelos elevadísima. Se ha hablado, durante el día de ayer, insistentemente, sobre una cifra que parecía record de todos los años, en realidad, creo, se trata de otro record para el presente año.

De todas maneras, tal como van las cosas, nada extraño sería que el record del año pasado sea superado uno de estos domingos.

Ese record se logró al comenzar el mes de agosto, el domingo día 3, con 42.600 pasajeros y 476 aviones.

MARCHO

El ex-Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, que llegara en días pasados en viaje de descanso, marchó ayer por la mañana con destino a la capital.

HACIA IBIZA

Con rumbo a la vecina isla de Ibiza, salió el señor Gobernador Civil, D. Victor Hellín Sol.

DEPORTES

Alrededor de las tres de la tarde, procedentes de Vigo, vía Madrid llegaron, Pocholo, el nuevo fichaje del Mallorca, y el señor Villegas, gerente del Celta de Vigo. Estuvieron a esperarnos, el señor Planas, gerente del Real Club Deportivo Mallorca, y Miguel Vidal, redactor

del diario "As" de Madrid, quien se halla de vacaciones en la isla.

INTERNACIONALES

Durante el domingo, con destino a París, salió la encantadora y famosísima Josefina Baker, quien a pesar del tiempo transcurrido continúa siendo un gran espectáculo.

Ese mismo día, hacia Londres, marchó el conocido actor de cine y teatro de nacionalidad británica, George Sanders, quien fue atendido por el señor Demetrio González, de Bea.

Procedente de París, en un vuelo de Air France, llegó el señor Gaillochot.

NACIONALES

Con destino a Barcelona marchó la señora Encarnación Viñas de Llompart de la Peña.

Hacia Madrid marchó el señor Oliverio Casas Arvellán, a pesar del apellido, nacido en el norte de España.

UN FAMOSO

El famoso es en esta oportunidad, nada menos que Truman Capote, quien llegó de New York, el celebrado escritor norteamericano, que en décadas pasadas --allá por los años cincuenta-- se hizo conocer y aplaudir con excelentes obras de teatro, y sobre todo con su novela "Otras voces, otros ámbitos". Y últimamente, con su novela policíaca, tan habilmente presentada por su editor, "A sangre fría", se convirtió en best-seller, aunque en esta oportunidad ya no contó con el fervoroso aplauso de la crítica joven.

El conocido y prestigioso escritor norteamericano, viene a pasar unos días de vacaciones a nuestra isla, y para que haya tomado esta decisión, han mediado los consejos de algunos amigos suyos, que actualmente veranean en Mallorca. Truman Capote, fue atendido por la señorita Roig, de Relaciones Públicas.

DIRECTO

Tal como estaba programado, el domingo por la tarde, llegó un caravelle de la TAP, compañía portuguesa, esta es la primera vez en más de seis años, que sé de la llegada de un avión de esta compañía a nuestras pistas.

El grupo de pasajeros portugueses que trajo, se renovará cada dos semanas hasta finalizar la temporada.

Estos pasajeros de ayer, como los de las próximas oportunidades, serán recibidos y atendidos, durante su estancia, por los representantes de Viajes Meliá.

DE CASA

Con motivo de la festividad de Santa Margarita, las Margaritas del aeropuerto celebraron su santo. Por el número alto que constituyen, y porque no se hallan todas juntas, no pude felicitarlas una por una, pero sé por otras personas que lo pasaron muy bien, y que dos de ellas, las señoritas Margarita Salom y Margarita Oliver, aún cuando tuvieron que trabajar, se dieron una pausa para atender a las muchas personas que las reclamaban para felicitarlas.

Hasta mañana.

COCO MENESES

HACE DOS AÑOS SOLO HUBO 5 EXPOSITORES DE BALEARES EN ELDA Y ESTE AÑO SE ESPERA VAYAN 33

D. MATEO FERRER GRAU, ESPERA QUE ESTE AÑO SE DESPLACE UNA GRAN CANTIDAD DE PERSONAS A LA FERIA DEL CALZADO



—¿Y desde que usted está en el desempeño de ese cargo, se ha notado algún cambio, se ha producido alguna variante?

—Pues, aunque no soy la persona más indicada para decirlo, creo que sí. Hace dos años el número de expositores era de cinco, este año debe llegar nada menos que a treinta y tres, de modo que puede establecerse comparaciones. Desde luego que esto hubiese sucedido con cualquiera, lo que se precisaba era actuar las cosas, promocionar más esta feria.

—¿Este año también el número de personas que vaya a la Feria será mayor?

—Mucho mayor, calculo que alrededor de las cuatrocientas personas. Viajes Meliá ha organizado varios desplazamientos, unos por vía aérea y otros por vía marítima, de modo que serán muchos los que vayan a Elda, no solamente empresarios, sino trabajadores que marcharán ayudados, en algunos casos, por las empresas.

No siempre una persona vinculada con el ambiente turístico, es la que puede aportar las noticias. Suele ocurrir en algunas oportunidades, que alguien como el señor don Mateo Ferrer Grau, delegado en Baleares de la Feria internacional del calzado, nos proporcione un dato interesante.

Conocimos al señor Ferrer Grau, a través de don Antonio Mateu, delegado de Viajes Meliá en Inca, y pudimos conversar sobre la Feria Internacional del Calzado a celebrarse próximamente en Elda, pero también, sobre las fiestas y elección de Zapatera Mayor que será días antes, con motivo de la Feria en men- ción.

—Desde cuándo es usted delegado de la Feria internacional del calzado?

—Desde 1968. Me desplace a Elda, atraído por la Feria, y me quedé admirado de la buena organización, como consecuencia de ello, decidí hacer gestiones para tener la representación y promocionar esta feria en el archipiélago.

Sabemos asimismo, que la Zapatera Mayor y sus Damas de Honor, antes de emprender viaje a Elda, vendrán a Palma, y ofrecerán una exhibición en Viajes Meliá. Será seguramente una agradable reunión, con sabor a fiesta. El señor Ferrer Grau, nuestro entrevistado, nos asegura que en Inca, como en Binisalem, Selva y Lluchmayor, hay gran entusiasmo por estas fiestas, así como por el viaje a Elda, pero que fundamentalmente se nota el buen ánimo en Inca.

—Fundamentalmente en Inca es donde se vive un interesante clima. Aunque ya digo, también ciudades donde la industria del calzado y afines está muy desarrollada, como Lluchmayor, Selva y Binisalem, se esperan estos días con ansiedad.

¡¡REGALAMOS «GUERRA Y PAZ» Y «LOS HERMANOS KARAMAZOV»!!

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO!



LA TABERNA

de EMILIO ZOLA

Esta es la obra maestra de Zola. De un realismo apasionante, al detallarnos la vida de Gervasia, mezcla, entre sombríos contrastes, el alcohol, la miseria, las bajas pasiones, la morbosidad...

Vale 200 pesetas

¡SOLO por 99 PESETAS!



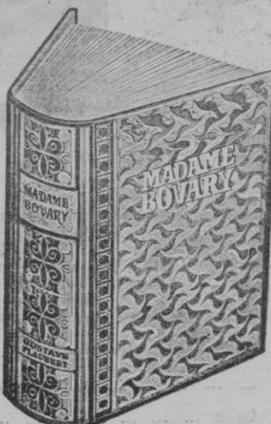
SONATA A KREUTZER

de LEÓN TOLSTOI

La más violenta y cruda obra de Tolstói. Jamás fue el adulterio descrito con más dispares matices. Una verdadera radiografía del alma de la mujer lanzada al pecado. Una obra desgarradoramente fuerte.

Vale 200 pesetas

¡SOLO por 99 PESETAS!



MADAME BOVARY

de GUSTAVE FLAUBERT

Pocas novelas dejan una más profunda huella. Es la vida de Emma, mujer de torcida psicología insatisfecha, que se convierte en la amante del cínico Rodolfo y, posteriormente, del abúlico León. El doctor Bovary, su esposo, nunca dejó de amarla...

Vale 200 pesetas

¡SOLO por 99 PESETAS!

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO DIEZ PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Estos tres tomos forman la «COLECCION JOYAS REALISTAS» y son de LUJO. Encuadernados en simil-piel, con repujados de marroquinería y viñetas de oro fino. (Tamaño 19 x 13,5 cms.) Comprando los tres tomos rebajamos a 294 pesetas, cargando 16 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR: 310 pesetas.

Y REGALAMOS la gran obra «GUERRA Y PAZ», de Tolstói. Verdadera joya de la literatura universal, enmarcando un interminable desfile de personajes unidos por el amor, la intriga, el placer de los sentidos, la guerra... Edición íntegra. ¡¡891 páginas!! Asimismo, también le REGALAREMOS otra obra de Tolstói. Edición también completa e íntegra: «RECUERDOS». Una alta joya de la literatura universal. No es posible conocer a Tolstói si no se conoce esta magistral obra.

Y si su pedido lo envía antes de quince días, le REGALAREMOS la obra «LOS HERMANOS KARAMAZOV», de Dostolevski. (304 páginas). Una de las obras más crudas de la literatura universal, pero una de las mayores joyas literarias. (Acciones repulsivas, odio entre padres e hijos, traiciones inconfesables, maldad, sombras...). Vale este tomo 125 pesetas. Y aún otro REGALO: La inmortal obra «LA DIVINA COMEDIA», de Dante Alighieri. Edición íntegra. 658 págs. Contemple con el Dante todas las lacras de los hombres y mujeres. ¡UNOS REGALOS SOBERBIOS!

PEDIDOS A: NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO. (B.)

UNION LIQUIDADORA EDITORIAL. - Calle Aragón, número 387. - BARCELONA - 13

EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A.

DEMOLICIONES
DESMONTES
EXCAVACIONES
ZANJAS
TRANSPORTES
Proyectos y Presupuestos

JAIME III, 325 ATICO IZQ.
TELEF. 210843
PALMA DE MALLORCA



¡LA MAS EMOTIVA LECCION DE AMISTAD QUE EL CINE NOS HA OFRECIDO HASTA AHORA!



DENNIS WEAVER-VERA MILES
RALPH MEIKER-CLINT HOWARD

PELICULA ESPECIAL PARA SEÑORES

PREMIO «WALT DISNEY» EN EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE PARA NIÑOS (GIJON)

INMINENTE ESTRENO

SALA Rivalta REFRIGERADA

NO DEJE DE VER HOY SIN RIVAL

VITAFOR LA CRUZ MAGNETICA

CREADA EN 1.959

con su piedra calamita

VITAFOR ¡sólo hay una!

Distribuida por S.I.D.I.M.A., S.A.

¡POR FIN! AHORA... EN PALMA,

PLAZA OLIVAR, 36-1º - B

1.000.000 VENDIDAS

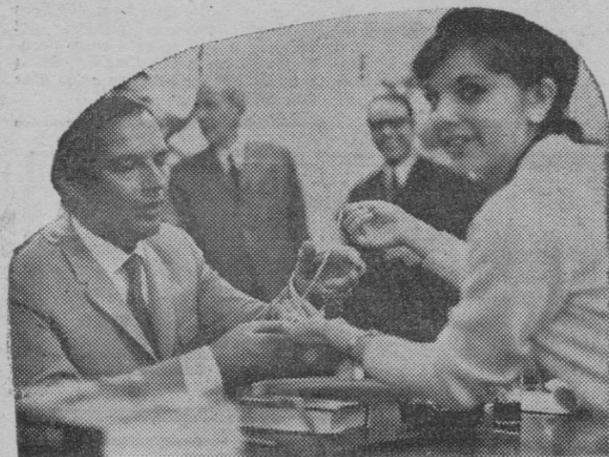
La certifica un notario francés

30.000 cartas de satisfacción



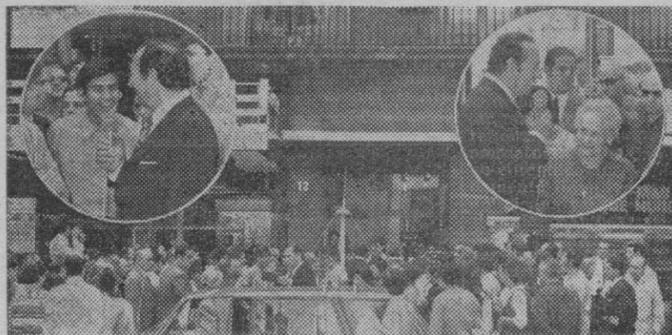
«EL CORDOBES»

recibió de la directora de relaciones públicas de S. I. D. I. M. A., S. A., la cruz VITAFOR. «El Napoleón del toreo» esa tarde triunfal alternando con Paco Camiño y Diego Puerta, cortó dos orejas, rabo, y salió en hombros, como hace en todas las plazas del mundo.



CHRISTIAN BARNARD

el célebre cirujano, también recibió la cruz VITAFOR de la señora Cristina Picón (S. I. D. I. M. A., S. A.).



SOLER SERRANO

el famoso locutor de TV y Radio Peninsular, emisión «La radio marcha», en sus intervius frente a la calle Pelayo, núm. 12.

Recorte este cupón y remítalo a
VITAFOR Cruz Magnética
VISITENOS ó escriba GRATIS le INFORMAMOS
Palma de Mallorca, Plaza del Olivar, 36 - 1º B.
Barcelona, Pelayo, 12 - 1º F.

Madrid, Carrera San Jerónimo, 18 y Avda. José Antonio, 54 - 5º

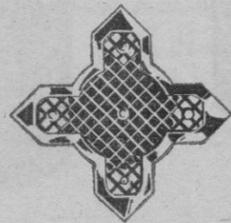
Nombre y apellidos

... ..

Calle

Ciudad

(DB-3)



VITAFOR LA AUTENTICA CRUZ MAGNETICA

1.000.000 VENDIDAS DESDE 1959 - LE INVITA A ESCUCHAR - LUNES 20 - MARTES 21 - MIERCOLES 22
POR LAS EMISORAS

RADIO MALLORCA
13 HORAS

RADIO JUVENTUD
13'15 HORAS

RADIO POPULAR
13'35 HORAS

VITAFOR ANTENA

con «URTAİN» - «EL CORDOBES»

Y transmisiones en directo realizadas por JOAQUIN SOLER SERRANO Visite en Palma VITAFOR Plaza Olivar, 36-1º B

DESCUENTOS ESPECIALES
Confecciones BELLINFANTE
Plaza Olivar, 4 - Soler, 106

Sábanas del 10 al 20 o/o descuento
Colchas del 10 al 50 o/o »
Mantas del 20 al 50 o/o »

Tapicería 20 o/o descuento
Colchones 20 o/o »
Mantelerías 20 o/o »

BILETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.44
1, 2 y 5	69.30
1 Dólar canadiense	66.65
1 Franco francés	12.43
100 Francos C.F.A.	24.23
1 Libra esterlina	165.53
1 Franco suizo	16.11
100 Francos belgas	137.07
1 Marco alemán	19.04
100 Liras italianas	10.20
1 Florin holandés	19.13
1 Corona sueca	13.31
1 Corona danesa	9.13
1 Corona noruega	9.66
1 Marco finlandés	16.49
100 Chelines austriacos	267.72
100 Escudos portugueses	243.33
1 Dirham	12.13
1 Cruceiro nuevo	10.22
1 Peso mejicano	5.33
1 Peso colombiano	2.71
1 Peso urugaayo	0.16
1 Sol peruano	0.71
1 Bolívar	15.06
100 Pesos argentinos	16.65
100 Dracmas griegos	222.60

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Miércoles día 22. — De 5 a 6 horas y de 15'30 a 17'30 horas: San Lorenzo, Son Servera, Cala Millor, Cala Bonna, Son Moro, Son Carrió y Zona rural comprendida entre Manacor y San Lorenzo.

De 5'30 a 17'30 horas: Hto. Riera, Hto. Avellanet, Ca'n Vaddell, Son Llunes, Pou Nou, S'Hort des Pou Nou, Rafalet Sitjes, Ca'n Piulo, Es Morret y S'Aval d'en Xirga.

Jueves día 23. — De 7'30 a 12 horas: Se Porrassa, Bahía de Palma, Magalluf, Ca's Sabones, Hotel Bermudas.

De 8 a 15 horas: Zona comprendida entre Villafranca y Montuiri, Gravera San Miguel, Coll de Sa Grava, San Miguel, Comasa, Son Castañer, Son Bajes, Son Comellas y Horta.

HA SIDO CREADA LA ASOCIACION DE ESCUELAS DE RELACIONES PUBLICAS

Directores de Escuelas de Relaciones Públicas de varias ciudades españolas han creado la Asociación Española de Escuelas de Relaciones Públicas, en una reunión celebrada días pasados en Madrid, donde se firmó el Acta Fundacional.

Esta Asociación tiene por principal objeto garantizar la formación de las personas destinadas a ejercer la profesión de Relaciones Públicas y velar por el alto nivel de las enseñanzas.

Ha sido elegido Presidente el Director de la Escuela de Palma de Mallorca, don Miguel Durán Pastor.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

HOY 32 PAGS.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE BALEARES

Decreto de 11 Junio 1970 (B. O. 24 Junio)

Autorizando determinados aumentos de alquileres

VIVIENDA CON AUMENTO
CONTRATOS CELEBRADOS AUMENTO

VIVIENDAS SUNTUARIAS EN MALLORCA E
IBIZA - NO TIENEN AUMENTO
Renta mensual con la respectiva fecha tope

Hasta	Porcentaje	Ocupadas por 1.ª vez	Palma	Poblaciones 20.000-100.000	Menos de 20.000
Hasta 17 de Julio 1936	20 %				
Desde 18 Julio 1936					
Hasta 31 Diciembre 1941	13 %				
Desde 1 Enero 1942					
Hasta 31 Diciembre 1946	6 %				
Desde 1 Enero 1947					
Hasta 31 Diciembre 1951	3 %				
Desde 1 Enero 1952					
Hasta 31 Diciembre 1956	2 %				

Las viviendas arrendadas con posterioridad a 11 de mayo 1956 como asimismo los suntuarios no tienen aumento.

La renta base para fijar el aumento es la que se satisfacía en 1 de junio 1964. Locales de Negocio: A partir del 1 de julio de 1970 podrá percibirse los incrementos de renta que en 1965, 1966 y 1967, semestralmente se venían cobrando, y que fueron suspendidos durante los años 1968 y 1969. Ahora se levanta la suspensión y en consecuencia, semestralmente podrá incrementar la renta en las cuatro décimas partes pendientes de la revalorización de las rentas anticipada por Decreto de 24 de diciembre de 1964.

EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS

LLEGADA DE PERSONALIDADES A MALLORCA



Llegada al aeropuerto de Palma de la señorita Francisca Pallarés Ayudante del doctor Nino Lamboglia, director del Instituto Internacional de Estudios Ligures y del señor Renzo Ferrandi, Director Técnico del Equipo de Buceo del citado Instituto, que se despiden a nuestra isla con el exclusivo objeto de planificar con el señor Enseñat Estrany la próxima campaña de excavaciones arqueológicas submarinas. (Foto Terrades)

Procedentes de Niza han llegado a Mallorca donde han permanecido varios días la señorita Francisca Pallarés, Ayudante del Dr. Nino Lamboglia, director del Instituto Internacional de Estudios Ligures con sede en Bordighera (Italia) y don Renzo Ferrandi, Director Técnico del equipo de buceo del citado Instituto.

En el aeropuerto fueron recibidos por el coordinador del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares don Bartolomé Enseñat Estrany, en nombre del Presidente del Patronato de dicho servicio, que como saben nuestros lectores es nuestro Gobernador Civil don Victor Hellin Sol. Acompañaban al señor Enseñat el delegado del Servicio en Menorca señor Mascaro Pasarius y los jefes de buceo del Servicio e inspectores don Alfredo Pardo Suárez y don Manuel Fuster Roesselló, así como otros miembros del Patronato y amigos personales de la señorita Pallarés y del señor Renzo Ferrandi.

Dichas personalidades han venido para ultimar con el señor Enseñat los detalles para el curso de arqueología submarina y campaña de excavaciones que se realizarán en breve a Mallorca en los cuales participará el navío italiano "Cygnus" especialmente fletado para este objeto y equipado expresamente para este tipo de trabajos.

Con el "Cygnus" se desplazará a Mallorca el doctor Nino Lamboglia, uno de los más calificados expertos en la materia acompañado de otros especialistas.

Tanto el curso como las excavaciones arqueológicas submarinas estarán dirigidas por el doctor don Martín Amagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas de España y Director del Museo Arqueológico Nacional quien a su vez es presidente del SEAS, y por el citado doctor Nino Lamboglia.

El plan de excavaciones es el siguiente:

CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS

PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS

Organizado por «BALEARES»

AVISO IMPORTANTE

A todos los ganadores de los primeros premios semanales

Tal como previenen nuestras bases y por mecenazgo de don Bartolomé Enseñat Estrany, Coordinador del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, todos los ganadores de los primeros premios semanales de nuestro concurso que deseen tomar parte en unas excavaciones arqueológicas el próximo lunes día 27, que pasen cualquier día laborable de esta semana, por la mañana, por la Administración de nuestro periódico y den su nombre a don Antonio Oliver.

El plan de excavaciones es el siguiente:

El próximo lunes día 27, a las 8 de la mañana, todos los ganadores de los primeros premios semanales de nuestro concurso que previamente se hayan inscrito en nuestra Administración, se concentrarán en la plaza del General García Ruiz, frente a la Jefatura de Tráfico. De allí y en diversos automóviles se desplazarán al lugar de las excavaciones, donde podrán ver el proceso de las mismas y tomar parte en algunos de los trabajos que allí se realicen, siempre bajo el cuidado y las orientaciones del señor Enseñat Estrany.

Lea «BALEARES»

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235740

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

CONTROL TIRADA

TOTALMENTE VENDIDO SON FORTTEZA

1

Sólo hemos podido atender a...

100 FAMILIAS



AHORA con

SON FORTTEZA

2

esperamos complacer a...

88

NUEVAS FAMILIAS



precios desde 375.000 Ptas. A PAGAR EN 14 AÑOS

ES ... OTRA PROMOCION

cobasa

S.A. INMOBILIARIA HORNABEQUE, 11 PLAZA Teléfono: 23 73 39

INFORMACION Y VENTAS: EDIFICIO SON FORTTEZA 1

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8. Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS ESTADIO BALEAR

Se convoca Junta General Extraordinaria a celebrar en el Teatro Sindical, calle Matias Montero, el próximo jueves día 23, a las 9'30 de la noche, para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente orden del día:

- 1.º - Resolver sobre la colaboración de los copropietarios al Club Atlético Baleares.
- 2.º - Aceptación del Presidente designado o designación de nueva Junta Directiva según lo que se resuelva sobre el extremo anterior.
- 3.º - Ruegos y preguntas.

NOTA. - Dada la importancia de la Junta para la afición balearica, se ruega encarecidamente la asistencia.

El Presidente accidental

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CASI TREINTA Y OCHO MILLONES, PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Las de Son Gotleu; Terreno, Indiotería, Son Serra, La Vileta, Hostalcts, Son Anglada, Son Cladera y Coll d'en Rebassa

DOS NUEVOS MERCADOS DE MINORISTAS EN LA PERIFERIA DE PALMA

A mediodía de ayer se reunió el Pleno Municipal, en sesión ordinaria, bajo la presidencia del Alcalde, don Gabriel Alzamora López, y con asistencia de los señores Saiz Gralla, Llauger, Fiol Tur Izquierdo, Tous, Vidal, Pereiro, Planas, Homar, Llinás, Oliver Salas Bernat Arbós, Colom-bás, Bennasar y señorita Llinás. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, fue aprobada la aceptación de com-parecencia de Tennis Club sobre

cesión terrenos y pago de canti-dad para encauzar ramo orrente de San Magín, que había queda-do sobre la mesa en el Pleno an-terior, a petición de varios miem-bros de la Corporación para que se garantizase que la cesión era de terrenos pertenecientes a di-cha entidad. Defendió el dicta-men el señor Fiol Tur, afirmando que los terrenos eran propiedad de dicha entidad y que ésta se compromete a pagar el 25 por ciento de lo que supone el pre-supuesto de la obra.

Se dió cuenta de la designa-ción de don Gabriel Bennasar Amengual, Concejal de represen-tación sindical como Vocal del Consejo de Administración del Servicio Funerario Municipalizado.

Urbanismo presentaba 19 dic-támenes, casi todos ellos referidos a la reforma número 5, Plaza Ma-yor, que defendió el señor Fiol Tur, afirmando que terminados los trámites, procede remitir los expedientes sobre los que no se ha obtenido acuerdo al Jurado de

Justiprecio pudiéndose proceder a la ocupación. Como dictamen des-tacable figuraba también el pro-yecto de pavimentación asfáltica del Camino de Can Salard, por importe de 37.926.680 pesetas. To-dos los dictámenes fueron apro-bados.

A continuación pasó a estudiar-se un dictamen de Alcaldía refe-rente a un presupuesto extraor-dinario para construcciones esco-lares por un importe de 37.926.016 pesetas destinado a los siguien-tes grupos escolares: Son Gotleu, Terreno, Indiotería, Son Serra, La Vileta, Hostalcts, Son Angla-da, Son Cladera y Coll d'en Re-bassa.

La aportación del Estado es de 27.347.974 pesetas.

Fue defendido por el Alcalde que relició a la Comisión de Cul-tura por la labor que lleva acabo.

El señor Izquierdo se interesó para saber si en los proyectos se ha tenido en cuenta la calefación, y el señor Tous le contesta afirmativamente, y a continua-ción agradece al Alcalde y Cor-poración el apoyo que han presta-do siempre a la Comisión de Cul-tura, resaltando la importancia del dictamen que supone para la ciudad la creación de 55 nuevas unidades escolares. El dictamen fue aprobado.

El señor Pereiro defendió los dictámenes de creación de dos mercados de minoristas, uno en el Polígono 4, Polígono de Levante, y otro en la zona Coll d'en Re-bassa-Es Pilarí, que supone contin-uar la labor emprendida por su Comisión encaminada a crear nuevos mercados de minoristas. Anunció que probablemente en el próximo Pleno se traerán cuatro dictámenes para la aprobación de otros cuatro mercados, con lo que será completada la cadena.

El Alcalde felicitó a la Comi-sión de Fomento por su labor. El señor Izquierdo interesa del

Delegado de Mercados señor Co-lombás, si se van a mejorar los existentes, a lo que éste contesta afirmativamente.

El señor Pereiro señala que la mejora es en cuanto a Santa Cata-lina y Pedro Garau, que por ocupar una plaza pública se cree más conveniente cambiar el em-plazamiento.

El señor Alcalde propone se es-tudie la posibilidad de mercados subterráneos y el señor Pereiro señala que puede estudiarse dicha solución.

El dictamen fue aprobado.

Después de haberse acordado la rescisión de los conciertos con los Gremios Fiscales de Salas de Fiesta, Gas y Electricidad y Sin-dicato del Seguro, se acordó sacar a concursó, la construcción de aparcamientos subterráneos en Obispo Berenguer de Palou y con-tinuar el trámite del proyecto de Plaza del Mediterráneo.

Seguidamente fue aprobado un dictamen de SMAYA para que se interpongan acciones judiciales en reclamación de 5.293.952 pesetas a GESA por cobro indebido del complemento R. por haberse acor-dado por el Ministerio el que Smaya está exenta, que defendió el señor Izquierdo.

Se desestimaron unos recursos de Pool S. A. sobre modificación.

De urgencia se aprobó, defendido por el señor Izquierdo, el Convenio Colectivo Sindical de Smaya, quien señaló su necesidad y justicia, teniendo palabras de elogio para el personal y solici-tando el apoyo de la Corporación para el dictamen, que logró ple-namente.

Por último se acordó la adquisi-ción de un piso en la calle San-tacilia, donde está instalada una escuela, que cede el propietario por dos mil pesetas metro cua-drado.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Crónica de Sociedad

ENLACE TUDELA - ALCACER



El pasado viernes día 17, en la iglesia parroquial de San Jaime, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María de los Angeles Vicenta Alcaer Ruiz, con don Luis Tudela Aguayo, Agente de Ventas de la Casa Puig, en Ba-leares.

Fueron padrinos de la ceremonia por parte de la novia, sus padres don Julio Alcaer Dot y doña Carmen Ruiz Llopis y por el novio su padre D. Juan José Tudela Martínez y su tia doña Ana Aguayo Colmenero.

Firmaron como testigos por la desposada D. Julio Alcaer Ruiz, don Javier Ochoa, y don Jose Jodar. Y por el novio, D. Luis Cañada Morales y D. Rafael y D. Carlos Tudela Aguayo.

Ofició el enlace y la misa de esponsales el Rvdo. D. Pedro Vallés Gires, que dirigió a los nuevos esposos una bella y sentida plática. El enlace se celebró en la intimidad, por reciente fallecimiento de la madre del novio.

Los jóvenes esposos, a los que deseamos una intermina-ble luna de miel emprendieron viaje hacia la Península.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buares, s.a

PETICION DE MANO

Por don Antonio Bernat Gomila y esposa doña Catalina Cabrer y para su hijo Bartolomé, ha sido pedida a don Antonio Homar Martorell y esposa doña Margarita Salamanca, la mano de su hija Margarita.

La boda D. m. se celebrará en breve.

BAUTIZO

En la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Salud de El Terreno recibió las aguas bautismales la niña María de la Concepción Balaguer Reynés, segunda hija de nuestros amigos don Francisco y doña Francisca.

Fueron sus padrinos don Juan Antonio Reynés y la Sra. María del Pilar Juan.

Reciban nuestra enhorabuena sus padres, abuela paterna doña Catalina Barceló Vda. de Balaguer y sus abuelos maternos don Antonio Reynés y doña Concepción Morro.

OPERADO

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención al niño Gaspar Balaguer Albertí, hijo de don Jaime Balaguer Estarellas.

EL TIEMPO

TIENDE A EMPEORAR

Madrid, 20. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas de tiempo presentarán para mañana al mediodía el centro de ar-ticulación al oeste de Azores. Hay una borrasca en Escandinavia y otra en el Golfo de Génova, aparte de una tercera de origen me-téorico sobre la meseta inferior. Los vientos soplarán de dirección variables en la península, aunque predominará el componente norte, y el pronóstico para mañana debe ser cielo muy nuboso e cubierto en el norte de Galicia y Cantábrico, donde es probable se registren algunas nieblas matutinas y lluvias o lloviznas débiles dispersas durante el día. En el nordeste de la península es de-cida nubosidad variable, más abundante por la tarde en las zonas montañosas a causa de la inestabilidad, y chubascos de distribu-ción irregular, algunos de ellos de origen tormentoso, sobre Le-ante y Baleares. En el Duero, cielo parcialmente nuboso con nu-bosidad convectiva a partir del mediodía, y riesgos de algu-nos chubascos de origen tormentoso por la tarde, especialmente en las áreas de la sierra. También habrá nubes vespertinas de con-dución en La Mancha. En el resto de la península predominará todavía el buen tiempo. En Canarias, cielo poco nuboso o nuboso-lante en su mitad septentrional, especialmente en el nordeste.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Helsinki	17	21	Berna	15	18
Estocolmo	15	18	Berlin	14	17
Oslo	13	16	Bonn	15	18
Londres	10	18	París	16	19
Amsterdam	11	15	PALMA		
Bruselas	13	15			

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



¡TERRORIFICO ESTRENO!

JUEVES

¡HOMBRES JOVENES VICTIMAS DE UN MONSTRUO... BELLISIMO!

¡EL SEXO DEBIL... ENLOQUECIDO!



UN PASEO POR EL FOLLAJE... EL AMOR... Y LA MUERTE

¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA! ¡NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO!

RESERVE 12 PESETITAS DE NADA Y ADQUIERA EN EL PRIMER QUIOSCO EL EXTRA VERANIEGO DE

« 7 FECHAS »

Ya sabe nuestra consigna: ¡A no sudar! Siga, para ello, nuestros consejos. ¿Qué mejor refrescante que la risa, la distracción y la lectura de unas páginas optimistas, veraniegas y que también pueden preocuparle?

Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas, rompecabezas, cuadrogramas y dagramas.

Y en la portada encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil, con un fondo de mar que es una locura.

El verano es la mejor época para divertirse, descansar y pasarlo bien.

Todo ello sólo es posible metiendo en su maleta de veraneante el número extra de

« 7 FECHAS »

¡Vaya baraja de reportajes!

- * Alégrese por bulerías, conociendo lo que va del «Chinitas» al «tabla-70». Aunque el tiempo pasa, los flamencos son los mismos, y las flamencas, ¡no digamos! Ahí va el trono de «La Pocha», «La Chunga», «La Contrahecha», «La Polaca»... Y otras criaturas de Museo.
- * ¿Se acuerda de don Benito? No; pero, ¿qué español no leyó al glorioso autor de los «Episodios Nacionales». Vea cómo era en su realidad aquel genio que recorría Madrid en coche de caballos.
- * ¡Y vaya rumbo el de las señoritas toreras! Ellas insistían, aunque casi nunca se las dejó torear. Y las hubo guapas y valientes. Conozca sus éxitos y sus historias.
- * ¡Y dale con el capricho de matar a las mujeres! Parecía una mosca y el nuevo Landrú alemán, Arwid Imiela, ha podido asesinar a diez de ellas. Por lo pronto, en la isla de Fehmarn aparecieron los cadáveres descuartizados de dos de sus víctimas.
- * ¿Quién lo ignora? En el fútbol lo primero es meter goles. Conozca, conozca del año veinte al setenta las goleadas famosas del fútbol español.
- * ¿Recuerda la «ley del albornoz»? ¡Pues ya pasó! Ahora está de moda el «bikini-hotel». ¡Refresquese leyendo nuestro reportaje!

Todo esto, y muchísimo más, en el extra veraniego de «7 FECHAS». Ya está a la venta en toda España.

¡Y SOLO CUESTA 12 PESETAS EL EJEMPLAR!

HOY 32 PAGINAS

DEL JUNKER AL JUMBO: BIOGRAFIA DE LA AVIACION COMERCIAL ESPAÑOLA (II)

DE 1936 A 1946

La España nacional se había quedado, como consecuencia del comienzo del Alzamiento sin servicios aéreos civiles. No era posible dedicar a tales menesteres ni aparatos ni pilotos, necesarios unos y otros —los pocos existentes, sobre todo por lo que se refiere a material— para las necesidades bélicas. El general Kindelan, jefe supremo de la Aeronáutica, decidió, no obstante —y sin compromiso de regularidad— reorganizar el tráfico aéreo en lo posible. Autorizó a la empresa Iberia, Compañía Aérea de Transporte, S. A. —que adoptaba el nombre de la sociedad que entró a formar parte de CLASSA en el origen de ésta— para que utilizara tripulaciones de la Lufthansa y aviones de la compañía alemana para establecer un principio de red. Iberia no tuvo otra subvención que la del carburante y comenzó a prestar servicios con gran regularidad: Lisboa-Salamanca, desde agosto de 1937; luego Salamanca-Cáceres-Sevilla-Tetuán; luego Salamanca-Burgos-Vitoria y Salamanca-Valladolid-Santiago. También se establecieron líneas de Zaragoza a Palma y de Sevilla a Las Palmas por Larache, Ifni y Cabo Juby. En 1937 Iberia transportó a 44.000 pasajeros y realizaba 6.000 kilómetros diarios, con seis aviones.

El 13 de abril —es decir, trece días después del fin de la Guerra de Liberación— Iberia realizó el primer vuelo a Madrid, y trasladó a la capital sus oficinas centrales, desde Salamanca.

UNO IGUAL A SIETE.

TIEMPOS DIFICILES

Iberia comenzó esta etapa con una flota de siete aviones, Junker Ju-52s, de dieciséis plazas. La capacidad total era, pues, de ciento doce plazas. Lo

1936-1946: DIEZ AÑOS DIFICILES

LA II GUERRA MUNDIAL NOS PRIVA DE COMBUSTIBLE...

Rubio Paz, es nombrado por Decreto. El 51 por ciento del capital era del Estado; la mitad del 49 por ciento restante se reservó al capital privado y la otra mitad a las compañías Lufthansa y Alitalia, por la colaboración prestada durante la Guerra de Liberación. Por renuncia de Alitalia, se concedió a Lufthansa ese 24,5 por ciento cedible a extranjeros. La totalidad de las aportaciones, por valor, de doce millones de pesetas, se había efectuado en material de vuelo, repuestos, automóviles e instalaciones de tráfico.

GASOGENOS

El gobierno, acuciado por las graves circunstancias, se veía obligado a limitar los vuelos de Iberia. La razón era la falta de carburante, a pesar de la enorme demanda de plazas, Iberia solo pudo "dar" 1.400.000 kilómetros en 1942, mientras que sus aviones habían volado 1.000.000 de kilómetros en la segunda mitad de 1941. En 1943 la situación llegó a ser tan agobiante que Iberia instaló gasógenos en todos los automóviles de su flota y en marzo se suprimió el servicio de líneas aéreas, por falta de combustible; se mantuvo solamente el trayecto Sevilla-Tetuán, altamente político, servido con aviones "Dragón", que volaban con gasolina normal de automóvil y no precisaban la de elevado índice de octano.

El gobierno autorizó a Iberia para que no despidiera a ninguno de los miembros de su plan-

IBERIA PASA AL I. N. I. COMIENZAN LAS GRANDES CIFRAS

ESPAÑA DESCUBRE AMERICA POR SEGUNDA VEZ

Por TOMAS-MARIO CERRO

La reciente llegada al aeropuerto de Barajas del gigantesco Boeing-747, conocido con el nombre de Jumbo-Jet, por primera vez en viaje de línea regular, procedente de Nueva York, con trescientos pasajeros a bordo, juntamente con el hecho de que este tipo de aparato, revolucionario en los modos de la aviación comercial, entrará a formar parte de la flota de Iberia a mediados de septiembre próximo, depara una buena ocasión para dar un vistazo atrás y contemplar lo que, en conjunto, ha sido la aviación comercial en España, desde sus comienzos hasta el momento actual. Insistimos en parcelar —aviación comercial—, ya que a ella se limitará este trabajo, que no se propone entrar en los terrenos de la aviación militar ni en los de la aviación deportiva, sino limitarse a los de las líneas de transporte de viajeros y mercancías.

El millón de kilómetros en vuelos de líneas aéreas. Esta cifra es la mitad de la que hoy cubre un piloto trasatlántico de Iberia en un año. Entonces, sin embargo, era verdaderamente fabulosa. Y así se reconoció, con

dieciocho más, y luego los DC-4 que servirían para empresas de mayor altura.

La guerra mundial no permitía aún —1944— la realización de planes, pero sí el estudio de los mismos. España recibió una invitación para asistir a una reunión convocada para el 2 de noviembre, en Chicago, con el fin de redactar un convenio internacional de navegación aérea que entraría en vigor tan pronto como llegara la paz. Don César Gómez Lucía, entonces director-gerente de Iberia, era uno de los miembros de la delegación española, presidida por don Esteban Terradas. Gómez Lucía recibió el encargo de estudiar el tipo y número de aviones que interesaría adquirir. El DC-3 era el ideal y su precio no era caro, por tratarse de un excedente de la aviación estadounidense. Propuso la compra de veintidós aparatos, así como la de cuatro DC-4 nuevos, comenzaban a apuntar tiempos mejores, aunque aún tardarían.

De los acuerdos de Chicago digamos que fueron la base de la O.A.O.I. (Organización Internacional de Aviación Civil), que en 1947 sería consagrada como organismo de la ONU, con más de 200 países miembros.

Año apretado en acontecimientos favorables. Los transformados DC-3 ganan inmediatamente el favor del público, y viajan siempre llenos. El servicio Madrid-Barcelona se hace dos veces diarias. Se restablece la línea Madrid-Lisboa, así como el servicio diario

Madrid-Sevilla-Tanger-Tetuán-Melilla, el Madrid-Valencia, el Barcelona-Palma y el Bata-Santa Isabel. Pronto llega el Valencia-Barcelona, con el Barcelona-Palma. En marzo se inicia el Valencia-Palma y otro, semanal, Madrid-Canarias. En abril, otro semanal Las Palmas-Cabo Juby-Ifni, otro alterno Barcelona-Madrid, otro diario Barcelona-Palma y uno semanal Las Palmas-Arrecife-Fuerteventura. Se establece, sin escalas, el vuelo Madrid-Londres. En junio se inaugura la línea Madrid-Santiago y en agosto la Madrid-Roma.

ESPAÑA VUELVE A DESCUBRIR AMERICA

El 22 de septiembre de este 1946 despegó de Barajas un DC-4 de Iberia que aterriza el 23 en Natal (Brasil), el 24 en Río de Janeiro y el 25 en Buenos Aires. Es el primer vuelo trasatlántico de una compañía española regular; pero también es el primer vuelo trasatlántico de una compañía regular europea. España ha vuelto a descubrir América. Ni Francia, ni Italia, ni Alemania, habían podido hacerlo, a pesar de su empeño en ello, tras la guerra mundial. Holanda, con su K.L.M., seguiría pronto los pasos españoles, pero ya no sería la primera. El recibimiento en Buenos Aires fue apoteósico.

La hazaña era suficiente como para considerar marcado con piedra blanca ese año de 1946 en los anales de la aviación comercial española. Pero todavía queda algo que añadir: en este mismo año se llegó, por parte de Iberia, a la autoeconomía. Ya no hubo subvención estatal y, además, quedó libre un cuatro por ciento de beneficios —premio al capital—, aparte de una cantidad casi igual para ser distribuida en premios al personal —premio al trabajo—, política social que Iberia ha cuidado mucho y sigue cuidando.

A partir de este momento el progreso de Iberia será aún más espectacular. (PYRESA).



EL «ROMERO DE TORRES», UNO DE LOS MODERNISIMOS REACTORES DC-8 QUE CONSTITUYEN LA FLOTA DE IBERIA, SURCA LOS CIELOS DE LA RUTA TRASATLANTICA.

que ofrece un DB-9 de hoy, por sí solo. Uno igual a siete, en suma.

Tiempos difíciles, desde todos los puntos de vista. Iberia contaba con algunos motores de reserva para esos Junkers, pero muy pronto estalló la guerra mundial, que dificultó terriblemente el aprovisionamiento de recambios. Se organizó el T.A.E. (Tráfico Aéreo Español), de carácter estatal, que complementaba —con la línea dorsal Barcelona-Madrid-Lisboa— los servicios de Iberia, a base de los aviones DC-2 que habían sido de LAPE; también cubrió el T.A.E. la línea Madrid-Málaga-Tetuán-Melilla, si bien su vida era limitada, pues había que integrarse en la nueva compañía aérea nacional.

El 7 de junio de 1946 se dictó la Ley que concedía la exclusividad para el tráfico aéreo de perfil Anónima Iberia y se reconocía la obligación para el Estado de subvencionar convenientemente los servicios de la entidad, que se constituía con un capital de doce millones de pesetas. El presidente del Consejo de Administración, don Jesús

Kindelan, en espera de que las circunstancias mejoraran. Lufthansa, por su parte, pidió en alquiler los Junkers que no se utilizaban para su uso en Alemania. Iberia vio mermada su flota de modo importante. La situación era desesperada y de difícil solución.

ENTRA EL I. N. I.

En junio de 1943 decide el gobierno —era ministro del Aire don Jorge Vigón Suerodiaz— la total nacionalización de Iberia. Con toda nobleza, los poseedores del 49 por ciento de acciones hasta entonces no estatales acceden a su cesión al Instituto Nacional de Industria. Pocos meses después, en 1944, se completa la operación, al mismo tiempo que se aumenta el capital de Iberia de doce a noventa millones de pesetas, más de siete veces su valor. Iberia entra definitivamente por la vía de las grandes cifras.

OTRAS SATISFACCIONES

Uno de los más antiguos José María Ansaldo —piloto y maestro de pilotos, alto directivo— recibió en 1942 la Medalla al Tráfico Aéreo, por haber tomado solemnidad y alegría, en

cordial ceremonia celebrada en el hangar viejo de Barajas.

NO TOCAR: PELIGRO DE MUERTE. (TRES «DAKOTAS» SALVADORES)

Fines de 1943. Desembarco allado en Casablanca, dentro del marco de la guerra mundial. Dos "Dakotas" de los Estados Unidos aterrizan en los aeródromos de Tetuán y Alhucemas y otro más en campo abierto, al parecer sin averías. Iberia recibe la orden de hacerse cargo de los aparatos, y transportarlos a la capital de España, si es posible. Los pilotos Ansaldo, Pombo y Kindelan toman los mandos y aterrizan en Madrid. El mecánico norteamericano que los examina en Barajas se maravilla de que, sin explicaciones, hayan podido volar los pilotos españoles. Le dicen: "Nos ha intrigado un botón, que no hemos tocado, por desconocer su objeto". El mecánico norteamericano responde: "Menos mal: es el mando de autodestrucción, que nuestros aviadores no quisieron accionar por considerarlo innecesario".

En contacto con la embajada norteamericana, el gobierno consiguió comprar los aparatos, con sus correspondientes recambios. Una

SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A.

SUMASA

SIGUE CON SU ¡¡OFERTA DE VERANO!!

en TODOS los SUPERMERCADOS

PRECIOS ESPECIALES DEL 21 AL 31 DE JULIO

VEA ALGUNOS:

	Pesetas
QUESO EN PORCIONES «EL CASERIO», cajita	16'30
CANELONES «CASTILLO», cajita de 12 placas	7'00
HELADOS GALLINA BLANCA «IROL», cajita 6 raciones	6'50
FOIE GRAS TRUFADO «APIS», lata 70 gramos	3'00
SARDINAS EN ACEITE «ALBO», fantásticas	7'00
SARDINAS EN ESCABECHE «ISABEL», riquísimas	5'00
COÑAC «FUNDADOR», botella de un litro	67'00
ALCACHOFAS AL NATURAL «SAURA», bote medio kilo	8'00
ARIEL - Milagro biológico para la colada, pqte. 200 grs.	10'00

EN SUMASA SIEMPRE LOS MEJORES ARTICULOS A PRECIOS MAS BARATOS

JOSE BANUS

Se complace en comunicar al público nacional y extranjero:

La apertura del Puerto Turístico Deportivo "José Banús" de Nueva Andalucía, Marbella, Costa del Sol.

LAS PERSONAS QUE HAN HECHO RESERVAS DE PUESTOS DE ATRAQUE RECIBIRAN INMEDIATAMENTE LA DOCUMENTACION DEFINITIVA

LAS PERSONAS QUE HAN MANIFESTADO SUS DESEOS DE TENER UN PUESTO DE ATRAQUE EN EL PUERTO JOSE BANUS, PODAMOS SE DIRIJAN A LAS OFICINAS DE INFORMACION.

PARA TODAS AQUELLAS PERSONAS AMANTES DE LOS DEPORTES NAUTICOS, LAS OFICINAS DEL PUERTO JOSE BANUS ESTAN ABIERTAS PARA CUANTA INFORMACION PRECISEN.

NOTA.- LA ENTREGA DE LOS PUESTOS DE ATRAQUE SE HARA POR RIGUROSO ORDEN DE PETICION.



Fontán

OFICINAS DE INFORMACION DEL PUERTO JOSE BANUS

EN:

MADRID

C/ Monte Esquinza, 4 - Tel. 419 3700

MÁLAGA

Plaza de Queipo de Llano, 4 - Tel. 2116 68

NUEVA ANDALUCIA

MARBELLA - Málaga - Teléf. 811272

Para una información completa ruego me remitan folleto del PUERTO JOSE BANUS

D.

Calle

Ciudad

País

Deseo recibir información concreta para un barco de:

..... mts. de manga

..... mts. de eslora

(REMITIR ESTE CUPON A: PUERTO JOSE BANUS-C/MONTE ESQUINZA, 4 - MADRID 4)

BALEARES

DIALECTICA DEL COOPERATIVISMO

Por Adolfo MUÑOZ - ALONSO

El sistema cooperativo para el tratamiento de la realidad socioeconómica, o económico-social, no es, en rigor de expresión, un sistema cerrado, sino un movimiento dialéctico de signo y características dispares al dialectismo hegeliano y al marxista-leninista. La razón es clara: el movimiento dialéctico que fundamenta el desarrollo cooperativo no considera al factor «hombre» como tesis, antítesis o síntesis, sino como fundamento fundante de la dialéctica, en la que el hombre como persona no queda subsumido. Esta «salvación» antepredicativa del hombre, en el movimiento cooperativo, es la razón suprema por la que el colectivismo o el soviétismo es radicalmente extraño y opuesto al cooperativismo, y cualquier semejanza o acercamiento es arbitrariamente superficial. Y es también la razón que explica las vinculaciones esenciales o intrínsecas de intradependencia entre cooperativismo y sindicalismo.

El cooperativismo acepta, como postulado, la socialidad del hombre y por tanto la problemática agresiva de las realidades económicas en el ámbito de lo social; pero reconoce una cierta originalidad antisocial, o insocial por lo menos, de la socialidad humana. Insocialidad que quizá no se aprecie en la consideración abstracta del hombre, o en las beatificaciones metafísicas de la naturaleza humana, pero que se presenta como insoslayable en la reconsideración de las realidades en las que el hombre está inscrito.

El cooperativismo pretende salvar al hombre de las consecuencias irreparables de la insocialidad, y aspira a salvar las realidades socioeconómicas de las garras de los sistemas económicos que las atienden como fines y valores en sí mismos, o en autosuficiencia legal en una política de mercados, a la que los fisiócratas fueron tan dados.

No deja de ser curioso, curioso y de trascendental importancia, que el cooperativismo comience por mantener el principio de libertad. Pero de libertad social, no de libertades individuales, en las que no entra ni sale, porque no es la conciencia el área en la que penetra el movimiento cooperativo. La libertad social, principio categorial del cooperativismo, se ejerce en la dinámica cooperativa, al asumir sus miembros una igualdad de derechos y obligaciones derivada de la igualdad de problemas o dificultades socioeconómicas.

En la dialéctica del cooperativismo, contrariamente a lo que sucede en los sistemas totalitarios del signo que fueren, no se abdica de la libertad social, sino que se ejerce la libertad organizando un sistema que comprometa el ejercicio de la libertad sobre la base de una colaboración de todos en común. No se delega por nadie la libertad, sino que se delegan las funciones eco-

nómicas para un mejor servicio de la comunidad cooperativa.

Otra de las peculiaridades de la dialéctica del cooperativismo es la primacía del sentido de responsabilidad. El riesgo no es nunca atribuible al sistema, como en el marxismo, o en el capitalismo, sino que es irrenunciablemente y socialmente y económicamente personal. En el cooperativismo se cumple el principio de que la empresa es una comunidad de personas, que no tienen que renunciar a nada de lo que les constituye en personas, para integrarse como asociación o como miembros de la comunidad.

Estas observaciones se revelan como de gran trascendencia para un futuro inminente, ya que, en virtud de la libertad y responsabilidad sociales, irrenunciables en el cooperativismo, el movimiento se presenta en círculos concéntricos de actividades, sin que la política o las políticas entren en juego como condicionantes del movimiento cooperativo, y sin que, de suyo, el cooperativismo quede supeditado a las ideologías de cualquier tipo. Sólo rechaza, por inhumanas, aquellas ideologías que coartan o frenan o impiden el despliegue del movimiento cooperativo. Podríamos, pues, medir el grado de humanidad o inhumanidad de un sistema político, social o económico, por la carga dinamizadora o dinamitante del cooperativismo que soporta la política social de un Régimen político o de una ideología religiosa o social.

Otra consideración, entre las muchas que podrían enumerarse, y a las que en otra ocasión daremos rienda, es la que atañe al trabajo como función humana. En el movimiento cooperativo, el trabajo personal es trabajo social en virtud de su propio ejercicio. Apreciación ésta que no sabe en la concepción liberal capitalista ni en el totalitarismo. El trabajo humano, en la dialéctica del cooperativismo, es una dimensión esencial del hombre, y no una condición asalariada, descoyuntada de las necesidades reales del que trabaja o disociada de la exigencia. Apreciación ésta que no cabe en el cooperativismo, es una relación social, en la que los términos no son, en sí mismos, de desigual naturaleza o proporción, sino de análoga prestación equipolente, en función del bien y del provecho material y moral de la comunidad.

El cooperativismo, pese a los resultados espectaculares que ha alcanzado en algunos países, no ha logrado todavía extraer el zumo y la savia que atesora en sus raíces y en su tronco. En mi opinión, la dialéctica del cooperativismo expresa, mejor que cualquier sistema, las virtualidades del desarrollo social y económico del hombre como persona. En él se defiende, mejor que en cualquier otro, al hombre como sistema y la «populorum progressio» se alcanza sin destrenzarse al hombre en sus realidades íntimas ni en sus finalidades trascendentes. (PYRESA)

LA GRAN TAREA DE NUESTRO TIEMPO: UNA MEJOR DISTRIBUCION DE LA RENTA

Es evidente que la principal tarea colectiva de los españoles es mantener la línea de la expansión económica como base de la elevación social de nuestro país. Ante 20.000 trabajadores pertenecientes al Sindicato de Actividades Diversas concentrados en El Pardo para rendir homenaje de adhesión a S. E. el Jefe del Estado y al Príncipe de España, el Caudillo ha vuelto a reiterar la idea que durante más de 30 años ha constituido uno de los ejes fundamentales de su política. «La elevación de la renta nacional y en especial su mejor distribución —dijo— es el gran empeño, la gran tarea de nuestro tiempo».

En esta expresión de elevación de la renta nacional, en la que tan magníficas consecuencias se han obtenido bajo la jefatura de Franco, se engloba todo un proceso perfecto que abarca la ampliación de la actividad industrial, el perfeccionamiento de una agricultura cada vez más productiva con menor número de hombres, la mejora de los transportes y de las comunicaciones... todo un cúmulo, en fin, de transformaciones que han permitido a España penetrar con paso seguro en la vía del desarrollo, en la que cada año se cubren nuevas etapas y se fijan nuevas metas.

Pero con ser esto un paso necesario, no es la única ni esencial aspiración de la política de altos vuelos y dimensión nacional que hace ya varias décadas se sigue en nuestro país y que es necesario continuar. Es preciso no solo elevar la renta, sino distribuirla mejor, de modo que los beneficios del desarrollo, alcancen al conjunto de la comunidad nacional, con especial atención a los núcleos más débiles, que son los que en mayor medida necesitan elevar su nivel de vida para lograr estadios de generalizado bienestar.

El ritmo de crecimiento de la economía española durante los últimos lustros ha sido tan vivo, que solo puede parangonarse con el conseguido por el Japón. Mas esta evidente verdad no puede hacernos pensar en que el ciclo expansivo ha alcanzado ya sus máximos límites. Hay que tener, por el contrario, el convencimiento de que todavía es posible conseguir mucho más, tanto en lo social, como en lo económico. Quedan aún muchas fuentes de riqueza por explotar y queda, sobre todo, un factor humano susceptible de un amplio perfeccionamiento. La cultura generalizada, la tecnificación, la elevación de las cualificaciones profesionales a todos los niveles, etc., son campos en los que hay que avanzar, utilizando las bases económicas-sociales ya logradas y que, por su propio dinamismo, constituyen elementos de autoimpulsión que, con el esfuerzo de todos, nos conducirán a resultados cada vez mejores.

Y, como también señaló certeramente el Jefe del Estado, «la paz que hemos tenido y tenemos, la unión del pueblo español y la continuidad —personificada esta última en el Príncipe de España— son básicas para este desarrollo».

Ante las fuerzas sindicales representadas por los 20.000 trabajadores que la aclamaban, el Caudillo ha expresado en breves palabras esa necesidad de continuidad en una acción comunitaria que tiene como objetivo ilimitado, siempre con más amplios horizontes, la expansión económica de España y la elevación social de todos los españoles, cada vez más absolutamente convencidos de que es la unidad en la paz, el clima que ha permitido alcanzar lo que hoy se posee y que permitirá en el inmediato futuro mantener la trayectoria efectiva seguida desde hace treinta años por nuestro país.

PARTICIPACION DE LA SOCIEDAD EN LA EDUCACION

La reforma educativa que se ha programado en nuestro país hay que incluirla, sin ningún género de dudas, dentro de las tareas más formidables que le ha cabido realizar a nuestro pueblo; más aún podría decirse, sin temor a dejar de ser objetivos, que si se lleva a cabo con la profundidad y extensión que señala el actual anteproyecto de Ley General de Educación, los españoles habremos ejecutado la más señera obra de toda nuestra Historia.

Es posible que tal afirmación pueda, a juicio de algunos, parecer exagerada; sin embargo, basta hacer un meditado recorrido a lo largo del texto del anteproyecto para que nuestras apreciaciones, las propias apreciaciones y propuestas de la Ley, sean consideradas como lo que en realidad son: una ocasión de que el pueblo español encuentre la hora definitiva y potente de todas sus rémoras y limitaciones ac-transformarlo en una nación moderna totalmente libre, fuerte e independiente.

Los desarrollos, sean del tipo que fueren, vienen a ser el resultado de todo un vasto proceso técnico-cultural en el que intervienen todos los sectores sociales desde las diversas plataformas profesionales; los desarrollos son la consecuencia de ese encadenamiento de proyectos y obras que constituyen, en definitiva, la vida nacional.

Sin duda que los desarrollos no podrán alcanzar cotas muy elevadas cuando quienes tienen que protagonizarlos —la sociedad entera— no están suficientemente preparados cultural y técnicamente. De muy poco serviría que un equipo de resurgimiento nacional si se le olvidase preparar antes de resurgir los instrumentos con que realizarla. De muy poco habría de servirnos a los españoles, por tanto, invocar resurgimientos en eliminar cuanto de viejo, inoperante y absurdo existe en nuestro pueblo. Lo viejo, lo inoperante y lo absurdo, es, precisamente, la gran falta de educación técnica, profesional y cultural que hay en España. Finalizar con estas rémoras, llevar a cabo para que nuestra sociedad se nos presente desde ser instrumento decisivo de sus propios desarrollos precisa, en primer término, educarse, saturarse de técnica y saturarse de humanismo, para que esta técnica le traiga prosperidades y para que ese humanismo impida que las prosperidades lo sean con mengua de los valores espirituales y morales.

La futura Ley de Educación es el medio que a la sociedad se le ofrece para que se transforme en instrumento idóneo de sus más altos desarrollos; es, pues, la misma sociedad quien con mayor ahínco debe prepararse a protagonizar, desde, sea un inmenso campo donde no quede rincón sin conocer los beneficios de aquella cultura y aquella técnica, en destino. De ahí podremos partir hacia todos los horizontes sin miedo a perder el rumbo.



Restaurante
LOS CANDILES
NUEVA DIRECCION. — COCINA INTERNACIONAL
Pruebe su especialidad a la brasa en:
CARNE Y PESCADO (NO CONGELADOS)
C/. CALVO SOTELO, 625. - SAN AGUSTIN

¡GRAN LIQUIDACION!
FIN TEMPORADA VERANO.
GENEROS DE PUNTO SEÑORAS.
CINCO UNICOS DIAS,
DEL 20 AL 24 DE JULIO
MODAS CONDESA - Jaime III - 135 4.º 1.ª PALMA

EL DOCTOR ELIECER ALVAREZ
MEDICINA INFANTIL
Estará ausente del 18 al 8 de agosto.

Regalo de un libro de cocina
QUE VALE 200 PTAS.
A TODA COMPRADORA DE LA
ENCICLOPEDIA de las LABORES



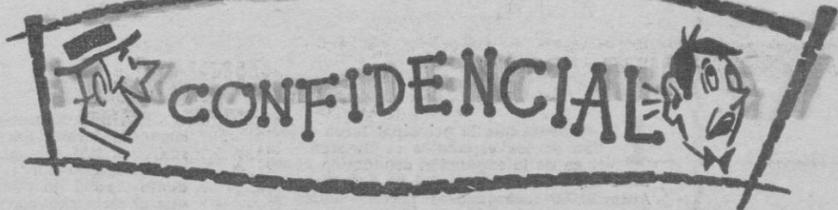
¡LA OBRA DE MAYOR UTILIDAD PARA LAS SEÑORAS!
¡SEPA HACER LOS MAS ORIGINALES JERSEYS!
Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras, lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patronos para hacer los más bonitos jerseys y pullovers. Zurcidos. Aprovechamiento de prendas. La canastilla del bebé, patronos infantiles, etc.
24 láminas intercaladas. - Patronos, muestras y modelos. Más de 400 dibujos y grabados.
Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta
PRECIO: 165 PESETAS (mas 20 ptas. de gastos)

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES», a reembolso de 185 pesetas, acompañada del REGALO de la obra encuadernada, que vale 200 ptas., «LA COCINA ESPAÑOLA». (Cocina madrileña, castellana, andaluza, catalana, valenciana y balear, vasca, navarra y montañesa, asturiana, gallega, canaria, etc.)

D.
calle
poblac. prov.

Además, para sus niños le REGALAREMOS seis cuentos infantiles de Calleja o similares. OTRO REGALO: Una bella novela de literatura femenina titulada «NOVELAS Y CUENTOS». Y aún dos últimos REGALOS: dos volúmenes SORPRESA que le encantarán. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a
Editorial de Gassó
Dpto. 13.º - C/. ARAGON, n.º 385. - BARCELONA (13)
No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.



AYER LLEGO POCHOLO, NUEVO JUGADOR DEL «MALLORCA»

El Confidente deportivo estuvo ayer en la redacción, para facilitarnos una noticia:

- Ha llegado Pocholo.
- ¿Hablaste con él?
- Sí. Viene ilusionado en ser titular del Mallorca.
- ¿Ha fichado?
- Pasó la revisión médica —con resultado satisfactorio— y todo está prácticamente decidido. Pertenece, de hecho, a la plantilla de Mallorca.
- ¿De qué juega?
- De delantero centro.
- ¿De dónde procede?
- Del Gijón y del Celta.
- ¿Es bueno?
- Dicen que reúne muy buenas condiciones. Es valiente, decidido en el área. Creo que puede ser un buen elemento. Tiene sobrada experiencia para actuar en Segunda División.
- ¿Alguna noticia más?
- En breve, «pisando el terreno» a Pedro Cabrer «Centaurus», voy a hablar de caballos y de caballistas. Aver, por mera casualidad, fui testigo de una entrevista entre don Jorge Eldo Salas y don Jaime Comas (de la firma Cinzano) y el director del hipódromo de Son Pardo, señor Lladó.
- ¿Dónde?
- En el «Brasilia».
- ¿Seguimos con el fútbol?
- Sí. Voy a leer la noticia que publica el colega «Heraldo de Aragón», tras la «operación Luis Costa».
- Y me lee:

dato curioso se puede señalar que la delantera de aquel equipo estuvo formada por Luis Costa, Moya, Grosso, Velázquez y Nieto. Excepto Nieto, que no sabemos qué rumbo tomó después de pasar su época juvenil, todos los demás son bien conocidos del aficionado aragonés.

Después de jugar en el juvenil del actual campeón de Copa, paso a un equipo de su región; el Hércules, de Alicante, del que salió para ir al Córdoba, y de este último al Mallorca.

En el club balear no ha militado siquiera un año, pues se incorporó a él cuando ya se llevaban jugados tres partidos de la temporada última. Sin embargo, su juego le había hecho ganarse las simpatías de los seguidores del Mallorca, quienes actualmente no se muestran de acuerdo por la decisión de la directiva isleña, pues consideran que con Luis Costa desaparece la máxima figura del equipo. Es la eterna historia de los clubs que no tienen grandes medios y que tienen que ir haciendo estos negocios para sanear su tesorería.

Porque actualmente, el Mallorca, aunque ha terminado la temporada con superávit, arrastra una deuda de unos quince millones de pesetas, y lo que cobre por el traspaso de su extremo al Zaragoza servirá para aminorarla.

Por otra parte, al club balear le interesaban mucho los juadares, sobre todo Alarcia, pues en la actualidad se ha quedado sin guardameta.

Del juego de Luis Costa puede escribirse que tiene una semejanza al que realizaba el habilidoso Carlos Lapetra. Se alinea de extremo, si bien esa demarcación sólo es teórica, porque durante el partido se convierte en creador de juego en cualquier posición en que se encuentre. Por esta circunstancia no marca muchos goles —en la temporada 1969-70 sólo fue autor de dos—, pero es quien lleva en muchas ocasiones el balón hasta los pies de los compañeros que los consiguen.

FUTBOL

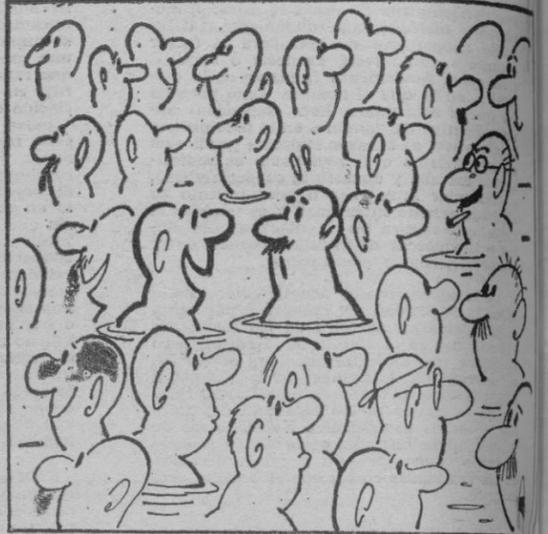
ESPAÑA, A LA FASE FINAL

DEL CAMPEONATO DE EUROPA AFICIONADO

BELGRADO, 20. (Alfil).— La Selección Española Universitaria de Fútbol empató ayer a un gol con la soviética, en partido pendiente al grupo "A" del Campeonato de Europa de Fútbol Universitario.

España y la URSS se han clasificado para la fase final.

AQUI ESTA ARPO



EN LA PLAYA

—Esto es vida y no los «apretujones» de los estadios de fútbol. ¿Verdad don Nicasio?

EN EL CLUB MARITIMO DE CA'N PASTILLA

CAMPEONATO JUVENIL DE BALEARES DE LA CLASE «SNIPE»

BALTASAR MONTANER CON MIGUEL A. FORTEZA DE PROEL, EN EL «TACHA», GANADORES

INAUGURACION DE LA ESCUELA OFICIAL DE VELA

La situación del edificio-social del C. M. Ca'n Pastilla, tiene la ventaja que, desde sus amplias terrazas, se puede presenciar el desarrollo de toda una Regata, y así no es de extrañar sean muchos los aficionados que desde las mismas las sigan y hagan comentarios y cábalas.

Las dos pruebas de ayer, como las tres anteriores, han sido de éxito completo. No se ha observado una sola baja y por ello desde el primer día, sin registrarse desánimo por parte de los últimos clasificados, han sido los mismos. La cuestión es participar. Todo, repetimos, ha estado animado: en participantes, en la calidad de ellos, en organización, más que perfecta, y el tiempo que se ha sumado, y para que nada faltara no faltó la anécdota, ya que un participante de Mahón, al darle el «pic-nic» desde la embarcación abastecedora y caerle al mar, tardó menos tiempo él en llegar al agua que la propia bolsa. No era cuestión de perderla, se habían terminado.

Y hablemos de la primera prueba de ayer. Viento de fuerza 4 y marejadilla en el mar. Vemos que el barco del Jurado iza la bandera de la Clase en señal de atención. La de preparación más tarde y cinco minutos después se arrian las dos en señal de salida, que es compacta.

El «Tacha» como en las tres pruebas anteriores ha cogido la cabeza que no dejó hasta el final proclamándose por anticipado, al puntuar cuatro ceros seguidos por cuatro primeros puestos, en Campeón Regional Juvenil de «Snipes». Descartando a dicho barco, puede decirse que toda la prueba se ha basado en la lucha competitiva entre «Luisa», «Mercedes II», «Schaula», «Bikini II» y «Delfin». A bastantes largos seguía el resto, llevando cabeza el «Schaula V». Casi todas las boyas han sido viradas en la posición señalada, y hemos presenciado junto a la tres como se rezagaba el «Delfin» por caída de su patrón Campos al mar rezagamiento que recuperó

después hasta entrar en segundo lugar en la línea final, detrás de «Tacha».

La clasificación de la prueba ha sido la siguiente:

1. «Tacha»
2. «Delfin»
3. «Schaula VI»
4. «Bikini II»
5. «Luisa», etc. etc.

La última prueba puede decirse que, retirado el «Tacha» ha sido una continuación de la anterior, en especial entre el «Delfin» tripulado por Campos y la S.ta Isern y el «Mercedes II» con Cardona y Galmés, inclinándose al final, en favor de estos últimos, pero sin que dejaron de inquietar a «Luisa», «Bikini II» y «Golfhus» que hizo una regata en esta prueba muy buena.

Clasificación de ésta:

1. «Mercedes II»
2. «Delfin»
3. «Luisa»
4. «Golfhus»
5. «Schaula VI»
6. «Xol»

La general dio el siguiente resultado:

1. «Tacha» C. N. Palma, tripulado por los Sres. Montaner y Forteza
2. «Schaula VI» del C. N. Ciudadela, por los Sres. Cerdá y Benejam
3. «Luisa» del C. N. Mahón, por los Sres. García y Sintés
4. «Delfin» del C. M. Ca'n Pastilla por el Sr. Campos y Srta. Isern.
5. «Mercedes II», del C. M. Ca'n Pastilla, tripulado por los Sres. Cardona y Galmés.
6. «Bikini II» del C. N. Ciudadela, por los Sres. Pons y Anglada.
7. «Ana María» del C. N. Pollensa, por los Sres. Cabrer y Llompart.
8. «Esturión» del C. N. Ibiza, por los Sres. Balanzant y Ferrer.
9. «Schaula V» del C. N. Ibiza por caída de su patrón Campos al mar rezagamiento que recuperó
10. «Xol» del C. N. Ca'n Pas-

tilla, por los Sres. Jaume y Ferrer.

Por la tarde a las siete, tuvo lugar la bendición e inauguración de la Escuela Oficial de Vela de Baleares, ubicada en dicho Club y afecta a la Federación Regonal, y al propio tiempo la Infantil dependiente del Club. La bendición corrió a cargo del Rdo. don Juan Grua, Economo de la Parroquia de San Antoni, de la Playa, que, a su vez, bendijo los «Optimist» recibidos a través de la promoción llevada a cabo recientemente por la Federación Nacional, que avanzaban velas izadas, acompañados de sus patrones, niños y niñas afiliados al Club.

Presenciaron dichos actos el Coronel don Mateo Riera Escandell, representando al Excmo. Sr. Capitán General de Baleares don Bartolomé Tous, Delegado Regional de Educación Física y Deportes, don Jaime Enseñat, Presidente de la Federación Regional de Vela, don Manuel Nadal de Uhler Secretario Regional de la Clase «Snipe», don Antonio Pérez, Presidente del Comité Juvenil de Divulgación, acompañados por el Presidente del Club don Tomás Darder Hévia, Vicepresidentes Sres. Vila y Bonnin, y demás componentes de la Directiva.

Seguidamente y como final de la diada de conmemoración con la clasificación general habida fueron entregados los Trofeos a los primeros clasificados del Campeonato Juvenil de Baleares de la Clase «Snipe».

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

LA JORNADA DEPORTIVA DEL 18 DE JULIO

JUAN PEREZ ARJONA, VENCIO EN LA CARRERA CICLISTA

En la mañana de sábado, formando parte del programa deportivo que organizó la O. S. «Educación y Descanso», con motivo de la Fiesta de la Exaltación del Trabajo, se celebró una carrera ciclista para corredores sin licencia, que resultó muy interesante.

Venció, en el sprint Pérez Arjona, y la lucha que hubo se demuestra en la poca diferencia que marcan algunos tiempos.

- Clasificación final:
1. Pérez Arjona, 1 h. 45 m. 5 s.
 2. Coll Gari, 1-45-6
 3. Rubert Roca, 1-47-26
 4. Herrera Martín, 1-48-26
 5. Scheneider Beltrán, 1-55-58
 6. García Hernández, 1-55-59
 7. Romero Matas, 2-1-58
 8. Rubí Morro (M.), 2-4-13
 9. Rubí Morro (A.), 2-4-14

Los animosos muchachos de «Educación y Descanso», enseñan sus progresos y están preparados para pruebas de más categoría.

LA TRAVESIA DEL PUERTO

FUE GANADA POR

DAVID BADIA

Este año se volvió a celebrar la travesía a nado del puerto de Palma, una prueba que antes fue de gran importancia para la natación balear. La Federación Balear de Natación y la O. S. «Educación y Descanso» amaron sus esfuerzos para devolverla a un primer plano.

Los nadadores salieron de La Pedrera y cubrieron la distancia hasta el Náutico, que colaboró en la Travesía.

- Clasificación general:
1. David Badia del C. N. Maressa, 16-53.
 2. Ernesto Bellod, del C. N. Palma, 17-59.
 3. Antonio Enseñat, del C. N. Palma, 18-44.
 4. Fernando Carpena del C. N. Madrid, 18-50.
 5. Pedro Ríos, de «E y D», 23-15.
 6. Vicente Mallén, del C. N. Maressa, 23-15.
 7. Gaspar Forteza de «E y D», 23-15.
 8. Juan Enseñat, del C. N. Maressa, 24-45.
 9. Juan Gomila, independiente, 32-45.
 10. José L. Berbel del C. N. Palma, 33-20.
 11. Pedro Roldán, del C. N. Maressa, 33-47.

PESCA SUBMARINA

AMENGUAL REVALIDA BRILLANTEMENTE EL TITULO DE CAMPEON DE BALEARES

GESA, CAMPEON POR EQUIPOS

El domingo pasado, día 19, finalizó la segunda prueba del XX Campeonato de Pesca Submarina de Baleares. Como en la primera prueba José Amengual se había distanciado mucho de sus inmediatos seguidores, no fue suficiente a Martín Pons, actual campeón de España, su captura para arrebatarle el puesto, por lo que, tuvo que conformarse con el segundo puesto de la clasificación final.

El mar cooperó al éxito de la organización. Estuvo tranquilo, claro, ¡qué diversidad de colores! Todos los verdes y todos los azules. Los profundistas desde la superficie no ven el fondo. Tienen que sumergirse diez o más metros para que se haga claro y ver el «terreno». Mirar si hay rocas, ya que debajo ellas se resguarda el mero, el pez codiciado por todos. Se resguarda como el pájaro en su nido. Allí van los privilegiados a sorprenderle y arponarle. Ocurrir muy a menudo que se «enroca» y es, entonces, cuando hay que «bajar» una y otra vez, clavarle otro arpón, sacarlo de debajo la roca con ayuda del gancho, los pies apoyados en la roca y tirar una y otra vez.

El pescador del Club Perlas Manacor, Harmut Lillis, no pudo con un mero a más de veinticinco metros de profundidad, en la

punta de Llebeix de la Dragoneira, con fuerte corriente. Tuvo que abandonar el intento y ser recogido por una embarcación. Tenía ambas piernas inmovilizadas por un fuerte calambre.

En la prueba de Andraitx se dio la circunstancia que al regresar a este Puerto, una embarcación tipo lancha, con bandera inglesa, empezaba a arder y allí acudieron los submarinistas para ayudar a dominar el fuego. No importaba el cansancio de las seis horas agotadoras.

En la segunda prueba tuvo que ser asistido por el médico de la Federación y, al mismo tiempo, Seleccionador Regional, señor Ballester, el submarinista Quesada. Se supone que sufrió una picadura. A las pocas horas se reponía y pudo asistir a la entrega de trofeos y premios que por la noche del domingo tuvo lugar en el Cortijo Vista Verde y, acto seguido, cena a todos los participantes miembros de la Junta Directiva, etc. Dicha cena la ofreció

la casa patrocinadora del campeonato, COPINO.

Después de la última prueba la clasificación general quedó en la siguiente manera:

1. José Amengual (Gesa), 77'000 kgs.; 24.800 puntos.
2. Martín Pons, C.N.P., 69.300.
3. Sebastián Carbonell, G.C., 54'100; 60.700.
4. Juan Gomis, C.P. Manacor, 36'300; 39.700.
5. José Florit, C.M. Mahón, 37'400; 39.200.
6. Lucas Gelabert, G.C., 30.000.
7. Antonio González, C.M. Mahón, 20'600; 24.600.
8. Juan Mulet, C.N.P., 22.200.
9. Guy J. Isern, C.N.P., 21.900.
10. Francisco Quesada, C.N.P., 16.500; 21.900.

Todos los participantes sumaron 35... usaron el mismo tipo de fusil: Copino.

Lea «BALEARES»

HILO MUSICAL ES NOTICIA

HILO MUSICAL SE INAUGURA EN MALLORCA EN NOVIEMBRE

A partir del 1 de Septiembre, fecha en que toma posesión el Delegado en Palma, se atenderán las solicitudes para instalación de HILO MUSICAL en domicilios y empresas.

**CONTRATE VD. HILO MUSICAL POR EL
TIEMPO QUE DESEE.**

HILO MUSICAL, el sistema más perfecto de transmisión de música, con notables ventajas sobre los sistemas tradicionales, le ofrece seis canales emisores distintos. Las más importantes empresas de Madrid y Barcelona ya han sido sonorizadas por HILO MUSICAL.



VD. TIENE UN **HILO MUSICAL** UTILICELO

Seis partidos tiene programados el Hispania para esta semana

CON MOTIVO DEL XXVIII ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Como todos los años, y coincidiendo con la festividad de San Jaime, el Hispania organiza una serie de actos, conmemorando el aniversario de su fundación, entre los que como es natural no puede faltar el baloncesto, deporte rey en aquella Entidad y que fue el motivo de su fundación, ahora hace veintiocho años, cuando a cien metros escasos del actual local social, se inauguró la primera pista o mejor dicho terreno de juego, ya que se aprovechó el solar existente detrás de un café de la misma calle, jugando allí su primer partido el Hispania, que fue precisamente contra el Club Natación Palma.

Han pasado muchos años desde entonces y ha sido mucha la actividad del Hispania. Fue dejada aquella pista, para pasar a la actual, que ya ha sufrido varias transformaciones y han sido muchos los éxitos que ha conquistado la Entidad del Viviero, especialmente con el baloncesto y por tanto no puede faltar, como viene ocurriendo, este deporte en sus fiestas anuales.

Dos de los partidos programados, tuvieron lugar anoche, enfrentándose el equipo femenino del Hispania al Español, que como es sabido ha vuelto a formarse este año con las jugadoras que ya defendieron anteriormente sus colores, juntamente con otras que sin duda habrán de reforzar aquel conjunto.

Después del partido femenino, fueron los equipos de III División de los mismos citados clubs los que se enfrentaron, estando previsto para mañana miércoles, a las nueve y media de la noche, un partido entre los primeros equipos del Molinar e Hispania, disputándose el Trofeo Campins, habiéndose disputado el lunes los trofeos Hostal Viviero y Martini, respectivamente.

El jueves, a la misma hora, o sea las nueve y media de la noche, jugarán los equipos femeninos del Hispania y UDYR, estando en litigio el trofeo Festina, cerrando la lista de partidos el sábado, a las cinco de la tarde, en que jugarán los juveniles de La Salle Pont-D Inca e Hispania, con el trofeo Hermanos Marqués en disputa y a continuación otro encuentro entre equipos de III División: el titular de la pista v el San José, para la posesión del Trofeo Andrea Matea, siendo ésta la dieciseisava edición de este popular trofeo.

Como puede observarse, el Hispania ha logrado reunir un completo programa de partidos, con encuentros para todos los gustos y en los que habrá de ser posible presenciar reñidas luchas, que el fin y al cabo es lo que de veras interesa.

LA ELECCION DE LOS MEJORES 1970

Aún cuando actualmente en la Federación Balear no hay el trabajo de plena temporada, dado que no hay competiciones en marcha, no por ello no hay actividad en nuestro organismo federativo, pese a que un voluntario indocumentado quiera hacer ver otras cosas a los aficionados, con el supuesto de que la Federación esté cerrada para todos. Menos mal que ella y los que la componen, ya están de vuelta de todas estas cosas y no se sienten afectados. Como siempre, la Federación está abierta para todos, como lo pueden atestiguar cuantos acuden por su local.

Ya se han recibido las licencias para la próxima temporada y son varios los clubs que las han retirado. A tal efecto, se recuerda a todos, que este año no habrá licencias provisionales y que por tanto el primer partido de la temporada habrán de presentar las definitivas, por lo que es muy interesante que todos los clubs se apresuren a retirárselas para su debido diligenciamiento.

Aparte el asunto fichas, en la Federación se nota actualmente una gran actividad con motivo de la fiesta que se está preparando para la elección de sus mejores.

Ha sido señalada la fecha del 27 de Agosto para la correspondiente elección, que tendrá lugar en un distinguido hotel y en el transcurso de una cena. Se está preparando un gran mural, al objeto de que todos los asistentes puedan seguir la marcha de la votación, que promete ser muy reñida en algunos de los capítulos a elegir, que como es sabido son: Club, Promotor, Informador, Jugador juvenil y jugador no juvenil.

Para el primero, hay catorce candidatos, para el segundo ocho. Cuatro para el tercero, seis para el cuarto y dieciocho para el quinto de los citados. Todos los asistentes a la cena, tendrán su voto igualmente y al final serán proclamados estos mejores.

T O N Y

¡¡PELUCAS!!

AL ULTIMO GRITO DE LA MODA

¡1.800 PESETAS!

¡¡AH!! Y DE PELO ESPAÑOL

GARANTIZADAS POR

JEAN - PIERRE

AV. JAIME III, 161. PALMA

NUEVO SABOR



UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

TEJIDOS SOLER

A PARTIR 20 JULIO

TROZOS - RESTOS SERIE

ESTAMPADOS - ALGODONES - TELAS LISAS

SEDERIA - LENCERIA Y LANERIA

Tous Ferrer, 7 - PALMA

II Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca»

CAMPAÑA PRO - HOGARES PARA PALMA, ORGANIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES. - PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA. Organización: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL. Promotor: BARTOLOME RAMON JAUME

Estadio LUIS SITJAR:

6, 7, 8 y 9 de agosto de 1970 a las 11'00 noche

DIA 6.- PRIMERA ELIMINATORIA:
AT. MADRID - C. D. N. A. de SOFIA

DIA 7.- SEGUNDA ELIMINATORIA:
TOTTENHAM HOTSPUR - COLONIA F. C.

DIA 8.- 3.º y 4.º puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias.
DIA 9.- GRAN PARTIDO FINAL entre los vencedores de las dos eliminatorias.

	PRECIOS por partido	abono 4 partidos	ACCIONISTAS R.C.D. Mallorca
Tribuna cubierta	350' - Ptas.	950' - Ptas.	700' - Ptas.
Tribuna descubierta	300' - >	800' - >	600' - >
Tribuna superior	300' - >	800' - >	600' - >
Palcos, altos y bajos	300' - >	800' - >	600' - >
Delantera preferencia	300' - >	800' - >	600' - >
Asiento sol	225' - >	650' - >	600' - >
General preferente	150' - >	450' - >	600' - >
General goles	125' - >	375' - >	
General señoras, niños y militares	75' - >	225' - >	

Notas: La Organización regalará por abono un boletín y un banderín conmemorativo del mismo. - Los señores accionistas del R.C.D. Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad, tendrán reservadas sus localidades hasta el 30 de julio, pasada dicha fecha se pondrán a la venta todas las localidades no retiradas. - Venta de abonos y localidades, en Edificio Reina: Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, letra C. Teléf. 22 36 25. Horas de oficina, de 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde. Domingos y festivos, permanecerán cerradas. Sólo en estas oficinas se despacharán abonos para los cuatro partidos hasta el día 6 de agosto, a las 14'00 horas.

ATLETISMO TRIUNFO DE MORA EN CIRCUITO VIRGEN DE LLUCH

El domingo a las 11 horas tuvo lugar el anunciado festival atlético organizado por la Comisión de Festejos de la barriada Virgen de Lluch, con motivo de las Fiestas Patronales de la citada barriada.

PESO LIBRE:
1. J. Pericás
2. Valentí
3. Avila

2. Genovart
3. Pons
5.000 M. L.
1. A. Mora 15-32-4
2. M. Montojo
3. G. Martorell
4. J. J. Valentí.

PESO JUVENIL:
1. J. Pericás

El festival fue un gran éxito, tanto de participación pues concurren los atletas de los equipos Olímpic, R. C. D. Mallorca. La Salle, Calviá, Sta. María. OJE de Inca, y de público pues gran número de personas presenciaron las pruebas y animaron a los atletas.

Comenzó con la prueba de 80 metros para alevines, que debido a la masiva participación hubo de ser dividida en series eliminatorias, semifinales y final, en la que se impuso Miguel Colom batiendo por pocos metros a Juan Carlos Nieto.

En los 150 m. l. para infantiles venció Juan Mora con autoridad, a la pareja de la OJE de Inca Llopart - Martorell.

Sin embargo Juan Mora en los 300 m. l. debió inclinarse ante el potente sprint del santamariense Juan Pascual que marcó 45"2.

En la categoría juvenil, Genovart (Olímpic) se anotó el triunfo de los 300 m. con una marca de 43"9.

Soler, de la OJE Inca, en dura lucha con Miguel Cañellas (La Salle) al que batió en los últimos metros ganó la prueba de fondo juvenil, los 3.000 m.

La carrera reservada para los atletas veteranos, es decir de más de 35 años constituyó una gran demostración de fuerza por parte de A. Colom del Olímpic; para el segundo puesto hubo un sprint en los metros finales entre Homar y Ballester, logrando el puesto éste último.

En lanzamiento de peso, Jorge Pericás (La Salle) consiguió una marca de categoría al sobrepasar los 12 m., logrando la victoria tanto en la categoría juvenil, como en la absoluta.

Y llegamos a las pruebas fuertes del programa los 200 m. l. y los 5.000 m. l. para juniors y seniors:

En los 200 m. presenciamos una fuerte pugna por la victoria entre los conocidos atletas Bover (Olímpic) y Gil (Mallorca), imponiéndose por centímetros el primero.

Los 5.000 m. l. nos confirmaron la superioridad de Mora en las pruebas de fondo pues venció con gran ventaja; para el segundo puesto Montojo tras alcanzar a Martorell, que había escapado en las primeras vueltas, le venció con dificultad.

Debido al largo programa de pruebas excesivo a nuestro entender, no podemos consignar el resultado del salto de altura que no había finalizado a la hora de redactar estas líneas.

Antes del salto de altura se procedió al reparto de los trofeos por cierto muy numerosos, por parte de unas bellas señoritas de la barriada. Además la firma Seven-Up ofreció una degustación de sus productos.

El Colegio de Jueces de la Federación de Atletismo de Baleares, que controló las pruebas facilitó los siguientes resultados:

800 M. ALEVINES:
1. Colom, 11"9.
2. J. C. Nieto
3. D. Ballester.
3. A. Homar

MIL PESETAS DIARIAS

gana un Técnico de Televisión y usted las ganará en poco tiempo estudiando desde su domicilio el famoso Curso Telekey recibiendo gratis material para moderno televisor. Folleto gratis sin compromiso I.H.A.R. Tallers 27 - Barcelona, Autorizado Ministerio.

FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO FINAL COPA DEBUTANTES C.D. EUROPA, 1-COLOWALL

En el campo del Estadio Balear el domingo por la mañana se jugó el partido de fútbol correspondiente a la final del Campeonato Provincial de Debutantes de «Educación y Descanso, entre los equipos Colowall y Europa, finalistas de este campeonato que había despertado tanto interés entre los numerosos seguidores de estos equipos, presentes en el campo.

Principió el encuentro con bastante dominio del Colowall que hizo alguna vistosas jugadas, pero poco a poco los del Europa cogieron la iniciativa y dominaron bastante la situación, con el desagrado de los seguidores del Colowall, que veían que su equipo estaba desconocido, no asentándose en el terreno de juego, al no rendir lo que de ellos se esperaba, dejándose dominar por sus oponentes.

Cuando faltaban unos 12 minutos para el final de la primera parte, se saca una falta cerca del área, por los del Europa chutando colocado, raso y fuerte, e incomprensiblemente, el portero del Colowall roza con las manos la pelota, se le escapa y llega a la red. Es el primero y único gol del encuentro a favor del Europa, con la consiguiente alegría de jugadores y seguidores.

Poco después termina la primera mitad. En la segunda parte la tónica del encuentro es favorable al Europa, que pone más ímpetu y de-

ciación en las jugadas, y haciendo algunas arremetidas al Colowall, que ve como pasa el tiempo sin nada positivo a su favor, pues con el juego que hasta provechoso pueden sacar los del Europa no les dejarán un momento con los ataques a la meta defendida por Rodríguez.

Se ven algunas jugadas de los dos equipos, guardando particularmente una de los del Europa, que en tanto en las postrimerías del encuentro, que hubiera sido el empate para el Colowall, ya se cantaba el gol.

Finalizó pues el encuentro favorable al Europa, procediéndose con ello Campeón de Debutantes de «Educación y Descanso».

No hubo incidentes en el momento de jugar, jugándose con normalidad y felicitando los vencedores al final del partido.

Los equipos se alinearon así: Europa: Jaime Deyá, Pericás Deyá, Murgina, Serra, Comas, Crespi, Olivares (Valentí). Colowall: Rodríguez, Franco, Martínez, Villanueva, Ginard, Córdoba, Sabater, Prats. Arbitró el Sr. Guardia, y bien, ayudado por los Sres. Alzamora y Nadal, cumplieron bien su cometido.

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS a

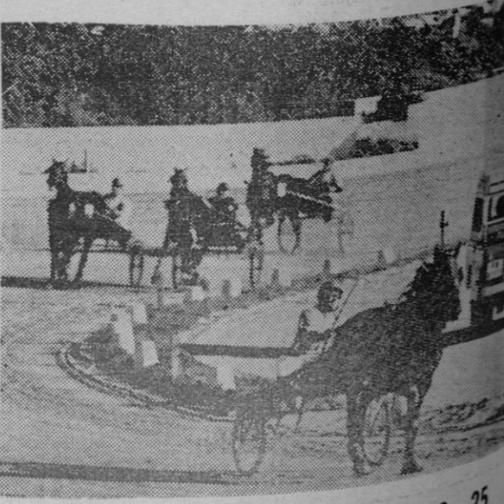


VIVES muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO Font y Monteros, 56-58. Telf. 21 50 71

Hipódromo «Son Pardo» MAÑANA MIERCOLES A LAS 20'30 GRAN NOCTURNA

EL «TRIO BOLETO BLANCO» SE INICIARÁ CON UN FONDO DE 68.100 PESETAS



PROXIMA NOCTURNA: SABADO 25

COMO ESTABA PREVISTO

EDDY MERCKX, GANADOR ABSOLUTO DEL «TOUR»

VENCIO TAMBIEN EN LA ULTIMA ETAPA, CONTRA RELOJ, DELANTE DE OCAÑA

PARIS. — El corredor belga Eddy Merckx, que cumplió 25 años el pasado 17 de junio, ha completado magníficamente su éxito en la 57 edición del «Tour de Francia», consiguiendo una nueva victoria en la prueba «contra reloj», disputada sobre un recorrido de 64 kilómetros, entre Versailles y París.

La carrera transcurrió por un itinerario algo accidentado en su primera parte, para seguir luego por largas rectas.

La última exhibición de Merckx ha sido la imagen de actuación de conjunto, en una carrera que ha ganado por segunda vez consecutiva. Contra el reloj, el campeón belga ha dominado claramente a sus adversarios, aunque el español Luis Ocaña se haya esforzado al máximo para mejorar su deficiente rendimiento global ha tenido que conceder 1 minuto y 47 segundos.

El éxito de Eddy Merckx queda aún más realzado por el hecho de haber corrido a 46'30 k.m.s. por hora sobre carretera resbaladiza en algunos tramos.

El sueco Gosta Peterson una de las revelaciones del «Tour-70» ha conseguido la tercera posición en la general y la misma clasificación en la etapa a 2 minutos y 15 segundos del «maillot amarillo». A pesar de la carrera realizada, Peterson no pudo sin embargo inquietar al joven holandés Joop Zoetemelk, que defendió muy bien su segundo puesto y llegó a París en cuarto posición. Eddy Merckx haciendo un alarde de superioridad le dio alcance a 20 kilómetros de la meta y Joop cedió al líder 2 minutos y 37 segundos terminando finalmente a 12-51.

El Estadio Municipal registró mucha afluencia de público, entre el que destacaban muchos aficionados belgas, que habían venido a París a vitorear a su ídolo. Por el contrario, a lo largo del recorrido la presencia fue menor que en años anteriores.

Cuando Merckx penetró en la vieja pista de cemento, una enorme ovación estalló en las tribunas y gradas del recinto deportivo. Eddy precedía en unos 50 metros al holandés Zoetemelk.

Poulidor que terminó primero de los franceses al adelantarse en esta última etapa al español Galdós y consiguió el séptimo puesto en la general, fue cariñosamente aplaudido.

En esta prueba contra reloj, para la que se había preparado con sumo cuidado en los días anteriores Eddy Merckx la comenzó a gran tren nada más tomar la salida. A mitad del recorrido, a 27 kilómetros la carrera estaba prácticamente sentenciada. Eddy llevaba una ventaja de 46 segundos sobre el español Ocaña; 1 minuto y 7 segundos al sueco Gosta Peterson; 1-23 a Houbrechts; 1-28 a Thomas Peterson; 1-33 a Poulidor; 1-38 a Van den Bossche; 1-40 a Stevens y 1-41 a González Linares, Frey y Janssen; el segundo clasificado Zoetemelk, estaba a 1'42.

A la vista de la clasificación final de la etapa, se comprueba que conservaron sus posiciones mientras que Zoetemelk la mejoró notablemente en la segunda parte.

Bellone, lesionado ayer no pudo tomar la salida, y, en el curso de

la etapa, el italiano Sliavon, víctima de una caída en la que se fracturó la nariz tuvo que ser trasladado al hospital de Villejuif. Dos tercios pues de los que tomaron la salida en Limoges, a 150 terminaron la carrera.

«Eddy Merckx ha igualado la

hazaña realizada por Fausto Coppi (en 1949 y 1952) y Jacques Anquetil (en 1964) ganar el mismo año el Giro de Italia y el Tour de Francia.

Los otros laureados han sido los italo-belgas de Lucien Pezli que en la «contra reloj» de hoy conso-

lidaron su victoria por equipos, Walter Godefroot, primero en la clasificación por puntos y Cyrille Guimard, ganador del premio de las etapas volantes. Eddy Merckx se ha adjudicado el de vencedor del Tour, individual; el Premio de la Montaña al mejor escalador; el de la clasificación combinada y el

de la combatividad. Una cosecha casi tan fructífera como la del año pasado, pues en el Tour que acaba de finalizar logró ocho victorias de etapas o semietapas con lo que ha igualado el número de triunfos de Charles Pellissier en 1920.

CLASIFICACION

ULTIMA ETAPA

1. Merckx	1-09-39
2. Luis Ocaña	1-11-26
3. Petterson	1-11-54
4. Zoetemelk	1-12-17
5. T. Petterson	1-12-17
6. González Linares	1-12-44
7. Poulidor	1-12-47
8. Frey	1-12-52
9. Houbrechts	1-12-54
10. Stevens	1-13-05
11. Agostinho	1-13-05

CLASIFICACION

GENERAL FINAL

1. Merckx	119-31-49
2. Zoetemelk, a	12-51
3. G. Petterson, a	15-54
4. Van den Bossche, a	18-53
5. Vagtmans, a	19-54
6. Van Impe, a	20-34
7. Poulidor, a	20-35
8. Houbrechts, a	21-34
9. Galdós, a	21-45
10. Pintens, a	23-23
15. Zubero, a	28-11
20. Gandarias, a	32-22
23. Gabica, a	50-18
25. A. González, a	55-57
31. Ocaña, a	1-06-59
34. López Caril, a	1-12-21
56. González Linares, a	1-39-51
66. Mascaró, a	1-55-18
74. Jiménez, a	2-12-26
90. Perurena, a	2-41-57

CLASIFICACION

POR EQUIPOS

El equipo italiano Salvarini, que dirige Pezzi, se ha proclamado vencedor de la clasificación final general por equipos.

Tras el equipo italiano se ha clasificado el español «Kas» que dirige Dalmacio Langarica.

1. Salvarani	334-22-56
2. Kas	354-24-10
3. Faemino	354-32-41
4. Sonolor-le Jeune	354-52-17

CLASIFICACION

GENERAL FINAL

POR PUNTOS

1. Godefroot	212 puntos
2. Merckx	207 "
3. Basso	161 "



frutas

Gimeno

ASENTADORES - IMPORTADORES - DISTRIBUIDORES

MDO. OLIVAR, 0429 0431

MDO. OLIVAR, 1012 1011

FRIGORIFICOS: ARCO IRIS, 47

OFICINAS: VIÑAZA, 10

DIRECC.: TELEGRAFICA FRUTALCO

PALMA DE MALLORCA - (ESPAÑA)

TELS. { 22 59 89 - 23 71 82 - 22 75 68
21 54 58 - 21 71 85

CASA Julian



EXPORTACIONES AGRICOLAS, S. A.

FRUTOS ALRAVA

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND, S. A.

EXPLORACION AGRICOLA «LO ROMERO»

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND, S. A.

EXPLORACION AGRICOLA EDETA

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro CASACODINA

Gal. Mola, 22 Galerías Avda. 14

NUEVO SABOR



UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

RUTAS 70 AUTOPULLMANS LUJO

Dias	Ptas.
Austria	15
Países Bajos	14
Italia	11
París	8
Lourdes	4
Y 394 SALIDAS MAS	1.950

Reservas su Agencia o

GONZALEZ CELTOUR

Q.B.I. 119 G.A.I. III

Avda. Jaime III, número 88

«TROFEO SOCIEDAD COLOMBOFILA»

Victoria del Collerense sobre el Arenal

El balance deportivo de las Fiestas del Coll, no ha podido ser más positivo, para los colores "merengues". Dos artísticos Trofeos han ido a reunirse a la colección de su ya colmada vitrina.

El último de los encuentros programados, tuvo lugar en la tarde del día 19, enfrentándose el Collerense y el nuevo II Regional C.D. Arenal, que hacía su presentación en tal partido. Todo el mundo que asistió, salió contento. Los del Collerense porque obtuvieron un magnífico triunfo. Los del Arenal, porque el tanteo, a pesar de ser adverso, es espléndido para el futuro del equipo. Y el público, porque presenciaron un espectáculo de muy buena calidad y de la mayor emoción.

Monserrat y Martí, preparados de ambos conjuntos, se tomaron el partido muy en serio. El mister local, por aquello de que no hay enemigo pequeño, y el preparador visitante para ver la forma de alcanzar un tanteo que le permitiera abrigar lisonjera esperanza, cara al porvenir de su novel y entusiasta equipo. La prueba, que ambos jugaron un sistema muy parecido. Pese a que el marcaje fue estrechísimo (hubo momentos que llegó a auténticamente copero, pero sin mala intención), el partido no fue malo ni monótono. Muy al contrario: gracias al ardor de los contendientes, tuvo fases magníficas, y

por la marcha del marcador (sobre todo cuando se puso 2 a 1) nunca perdió un ápice de interés.

Puede que el Collerense jugara con menos brillantez que el día anterior frente al Constanza. De todos modos, la actuación "merengue" fue realmente meritoria.

Goles: A los cinco minutos, en un avance de la delantera local, el balón cedido por De Pablo, va a los pies de Nicolau, quien tras buscar ángulo de tiro, suelta un potente y sesgado tiro que bate irremisiblemente a Manolo.

Poco después, es el "ariete" De Pablo quien logra aumentar el tanteo, resultado con que finaliza el primer periodo.

Tras el descanso, ambos equipos presentaron algunas novedades como fueron Picón, Pistoli y Nieto por los locales, y Vicente Monterde por los visitantes, quienes salieron con muchos bríos, poniendo en serios apuros en varias ocasiones el portal defendido por Nieto con fuertes tiros de Dols, Amengual y Nadal, y fruto de ese esporádico dominio, llegó el gol que con tanto ahínco persiguieron, logrado magistralmente por Pepito Dols, tras un arrollador avance que la cobertura local fue impotente para contrarrestar.

A partir de este momento, el partido cobró mucho interés, ya

que la igualdad se veía venir a marchas forzadas. Sin embargo, tras unos minutos de desorientación, nuevamente los propietarios fueron adueñando del terreno de juego, y cuando apenas faltaban 5 minutos para la terminación del encuentro, un servicio impecable de Fluxá fue estupidamente transformado en el tercer gol por el prometedor jugador Picón, coronando una afortunada y entusiasta actuación.

Una vez finalizado el encuentro, el Capitán del equipo, Fluxá, recibió de manos del Delegado de la Sociedad Colombófila, el artístico Trofeo puesto en disputa en medio de grandes aplausos y la felicitación de sus oponentes.

El colegiado señor Borrás, alleneó de esta forma a los equipos:

ARENAL: Manolo; Mateu, Mudoy, Baranda; Filori, Lucas; Oliver, Barceló, Dols, Oller y Amengual (Saura, Nadal, Scata, Monterde y Corchado).

COLLERENSE: Amengual; Crespo, Diego, Emilio; Geli, Zoco; Fluxá, Moragues, De Pablo, Carrillo y Nicolau (Alfambra, Picón y Nieto).

GENOVART

DON SEBASTIAN MAS VENY, REELEGI
PRESIDENTE DE LA FEDERACION
COLOMBOFILA MENSAJERA BALEAR

LA COLOMBOFILA BALEAR, EN LA ACTUALIDAD, ATRAVIESA UN MOMENTO DE CUMBRE, QUIZAS ESPECTACULAR EN MUCHOS ASPECTOS, NOS HA

Según los vigentes estatutos de la Real Federación Colombófila Española, periódicamente han de efectuarse elecciones, para que los asociados designen la persona más idónea para la dirección del mando en la provincia. La Federación Colombófila Mensajera Balear, agrupa a los aficionados al cultivo y deporte de la paloma mensajera en el archipiélago.

Desde el año 1963, ocupa el cargo de presidente don Sebastián Mas Veny, cuya gestión al frente de este organismo ha sido proverbial, habiendo situado a Baleares en cabeza de la colombófila nacional.

Como resultado de las elecciones recientemente celebradas, a través de las sociedades, la totalidad de los votos emitidos han sido otorgados al señor Mas Veny, hecho que denota claramente la adhesión a su persona. A

la vista de estos resultados, la Delegación Nacional de E. Física y Deportes, en su reunión del pasado día 21 de mayo, le ha nombrado nuevamente para la presidencia, que va aparejada con el cargo de Delegado regional de la Real F. Colombófila Española.

Aprovechando esa coyuntura, hemos efectuado una breve entrevista al señor Mas, interesándonos sobre diversos aspectos con relación al desarrollo de este deporte en la provincia.

El presidente es taxativo en sus respuestas. La colombófila en la actualidad, —dice— atraviesa un momento cumbre, quizás espectacular en muchos aspectos.

Y puntualiza. En cuanto a número de asociados cuenta ahora con la cifra más alta alcanzada: 1.324 aficionados, agrupados en 30 sociedades, situadas en diversas ciudades y villas, pudiéndose calcular en más de 50.000 las palomas mensajeras que habitan las instalaciones deportivas y de reproducción.

En relación con las otras regiones —comenta el señor Mas—

puede considerarse a la nuestra la primera, no por el número de palomas que se poseen (que en esto nos adelanta Canarias) sino en los resultados positivos de las competiciones nacionales, en las que cada año Baleares conquista varios primeros puestos. Otra prueba de ello, es la posesión de los records nacionales en las modalidades de velocidad terrestre, marítima, fondo terrestre y marítimo también y finalmente, el de seguridad en fondo marítimo.

La conversación toma otros derroteros; me habla de las sociedades, médula espinal de la organización. Aquí el señor Mas vuelve a hacer gala de su ponderación, de la elevada unanimidad que es rango particularísimo en su persona, encarnación viva del "seny" mallorquin, pensamos.

Al hablar de nuestras sociedades, sigue diciendo, no podemos colocar a ninguna en lugar de preferencia, pues si bien "La Palmesana" y la "Deportiva Mensajera", de Palma, son las que destacan, la primera por su elevado número de palomas que posee y la segunda por su mayor número de asociados, también tienen su importancia y cumplen perfectamente con su misión, otras situadas en un plano inferior, como pueden ser la de Sóller, Santanyi, Artá, Lluchmayor...

Sociedades existen seis en Palma y otras en Lluchmayor, Campos, Santanyi, Felanitx, Porreras, Montuiri, Manacor, Porto-Cristo, Son Servera, San Lorenzo, Artá, Capdepera, Inca, Binisalem, Lloseta, Pollensa, Sóller y palomares asociados en otros pueblos, en donde se está gestando una nueva sociedad, como es el caso de La Puebla.

En la isla de Ibiza hay dos sociedades, Ibicenca y Santa Eulalia. En Menorca: Mahonesa, Grupo Lasaliano y Ciudadela.

Desde el pasado año, funciona asimismo en Palma, el Hogar del Colombófilo, que ha sido creado como punto de reunión de todos los aficionados de la provincia, cubriendo además un interesante programa de actividades.



Don Sebastián Mas Veny, reelegido presidente de la Federación Colombófila Mensajera Balear.

Llegamos a la hora de la verdad. Los resultados de la campaña.

El señor Mas empieza a donos que en esta temporada deportiva que acabamos de finalizar se han llevado a cabo con éxito pruebas regionales en las modalidades de velocidad, categoría nacional.

El concurso regional de velocidad, celebrado desde la ciudad media de 235 km. fue ganado por el señor Jaime de San Lorenzo. La prueba regional de medio fondo fue seguida por don Pedro de Santa Eulalia, en una distancia de 523 kms. don Pedro García, de Palma.

Aparte de estas competiciones se han cumplido los planes concursos que anualmente pruebas sociales, presentadas por el Capitán General de Baleares, en las cuales se han llevado a cabo sueltas de largo recorrido y con tanto éxito regional, e incluso se han logrado distancias de gran categoría como las llevadas a cabo en Málaga.

Todavía continúa el flujo de datos, historiando sobre las zafas que constantemente siguen las mensajeras de los res, pero creemos que con el puesto hay material para una composición del momento valia de estas avechillas.

Ellas son atletas del deporte Juan Sabido

LUCHA LIBRE

¡JOHNNY EL CORSO - LUC BEJAR!

La velada de esta noche presenta muchos y variados atractivos, pero, sin duda alguna, el punto máximo de atracción lo constituye el combate de semifondo que van a disputar dos grandes estrellas del catch, plenamente acreditadas en el ring del Coliseo Balear.

Por una parte el forzudo gitano de los rings mundiales Johnny el Corso y por el otro la revelación española, el badalonés Luc Béjar.

La diferencia de peso es notable a favor del gitano, pero la diferencia de clase y técnica favorece al español. El resto, dureza, resistencia, clase y experiencia corre paralelamente en cada luchador. El resultado de la pelea, por tanto, es muy difícil de pronosticar, cosa que no haremos en forma alguna.

Si algo podemos adelantar es que habrá un combate excepcional, durísimo y que gustará a los aficionados que a la llamada del excelente programa, acuden a

presenciar la extraordinaria velada de esta noche.

Porque, antes del acontecimiento cumbre ya se habrán disputado dos combates interesantes según todos los pronósticos.

Uno de ellos, el primero, enfrentará a Del Toro y Ledesma, dos semipesados mallorquines, aunque uno sea madrileño y el otro granadino, que pueden brindarnos un excelente combate.

Otro de ellos, el segundo, registrará la presentación del caballero berlinés de los rings, Axel Dieter, a quien se opondrá el rudo Moyán. Todo un acontecimiento.

Y para cerrar la velada, un combate de catch a cuatro entre dos equipos de veteranos en esta modalidad.

De un lado los negros americanos Pantera Negra y Halcón Peruano, dos estilistas que deberán vencer la dura resistencia de una pareja de agresivos como Celso Sotelo y Joe Panter.

En resumen un verdadero acontecimiento del catch esta noche en el Coliseo Balear.

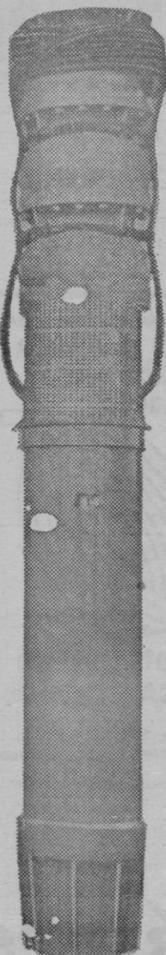
VD. NECESITA SUS PRENDAS BIEN CUIDADAS

VISITENOS, NUESTRO SERVICIO EN SECO LE SERA DE SU TOTAL AGRADO

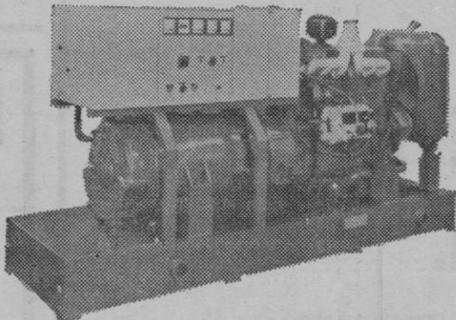
Tintorería ULTRA

31 DICIEMBRE, 35 TELF. 25 4878

servicio en 24 horas SERVICIO A DOMICILIO



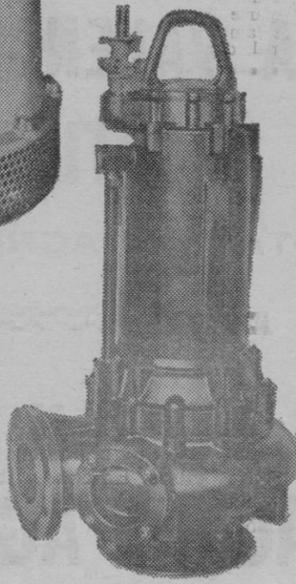
bombas sumergidas



Grupos electrógenos todas potencias y características y maquinaria eléctrica rotativa en general.



PARA AGUAS SUCIAS



PARA AGUAS RESIDUALES Y FECALES

EMU-INDAR Casa B. NADAL

Héroes de Manacor, 88

Tel. 271200 - 271274

Palma de Mallorca

Usos domésticos e industriales hasta 700 C. V.

B. CAMPINS SASTRERIA ALTA COSTURA

Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 83, 2.º

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos, el próximo traslado al

«EDIFICIO MINACO»

Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 49, 2.º - D, el próximo día 23.

CON TAL MOTIVO PROCEDE A LA LIQUIDACION DE UN IMPORTANTE STOCK DE CORTES DE TRAJE, CHAQUETAS Y PANTALONES, A PRECIO INFERIOR DE COSTE.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

SIN PRECEDENTES EN TODA ESPAÑA

10 INSCRITOS EN EL CAMPEONATO NACIONAL TRAS GRANDES MOTOS

QUE PATROCINA LA FIRMA colowall Y QUE SE DISPUTARA EL PROXIMO DIA 24

La noticia está confirmada: por vez primera en toda España, disputarán el campeonato nacional diez equipos. Son los siguientes: Hortelano-Sivilotti (campeón de España). Fánegas-Oliver (campeón de Baleares). Cerda-Mora. Sagrera-Porras. Caldentey-Baas. Bordoy-Mas. Adrover-Gari. Coll-Leclerc. Ribas-Barceló. Juliá-Carreras. Ver diez equipos en pista ha de constituir algo realmente sensacional. Este campeonato tiene el alto patrocinio de COLOWALL. Colaboran, también: La Federación Balear de Ciclismo. Don Andrés Oliver. El Veloz Sport Balear. Comercial Petro (que regala los trofeos).

Habrán diferentes pruebas para juveniles, a base de eliminación y puntuación. Actuará de locutor el querido compañero Gabriel Sampol. Actuará de director de pista, don Cristóbal Carrió. Serán árbitros, los señores Mulet y Gual. Y actuarán como comisarios, los señores Quiles y Gómez. Este campeonato es seleccionable para los inminentes Mundiales. La organización corre a cargo del C. C. Insular. La noticia —lo decimos ya al principio— es la formación de diez equipos en pista. Sobre este particular seguiremos informando mañana. Solo falta recordar que el campeonato se disputará el próximo viernes, día 24, a las 10,30 de la noche, en el Velódromo de Tirador. Todo parece indicar que se

registrará una entrada formidable. El acontecimiento lo requiere. RIPOLL

(En la fotografía de Artiguez, el equipo integrado por Coll y el motorista Leclerc).



CAMPEONATO CICLISTA FONDO AFICIONADOS

VALLADOLID, 20. (Pyresa).— Noventa y siete ciclistas intervinieron ayer en el Campeonato de España de Fondo Aficionados, celebrado por carreteras de esta ciudad, sobre un recorrido de 181 kilómetros. La carrera ha sido espectacular y emocionante. La constante lucha ha sido causa de que el vencedor consiguiera un promedio de 43,730 kilómetros por hora. La clasificación quedó así: 1. Dámaso Torres, 4 horas, 14 minutos, 5 segundos.— 2. Moreno, 4:14-56 y en el mismo tiempo, Trencó, López Carril, Casas, A. García, Abulleira, Viejo, Alastra, Nostal, etc. Terminada la carrera, el Seleccionador Nacional, Ramón Mendiburu, designó a los ciclistas Dámaso Torres, Pedro Torres, Germán Martín, José Pesarrodona, Francisco Sánchez, Galdeano, Algorta, Olaya, Torre y Moreno, para formar el equipo que ha de participar en los Campeonatos del Mundo. Todos estos ciclistas quedarán concentrados en el Plantío, en Madrid.

BADIA, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA TRAVESIA AL PUERTO DE PALMA

YA ESTA DESIGNADO EL EQUIPO QUE ACUDIRA AL CRITERIUM DE MALAGA

Se celebró el pasado sábado la Travesía al Puerto de Palma, que con tanto cariño había preparado el Club Náutico, juntamente con Educación y Descanso y la Federación Balear. Todos los buenos nadadores de los organizadores se vieron, ya que además de no participar ninguna chica, solamente lo hicieron doce nadadores y de ellos, cuatro pertenecían a Manacor, uno al Parque Móvil de Manacor y que se encuentra accidentalmente en Palma y otro de Manacor, por lo que la participación local se redujo a seis nadadores, cifra desde luego ridícula para que la prueba alcanzara el éxito deseado. No cabe duda que habrá que mirar de programar esas clases de pruebas para otras fechas que no sean festivas, ya que en tales días, nuestros nadadores y nadadoras prefieren salir de excursión o dedicarlo a otros quehaceres. De todas formas, quedan en su punto los buenos deseos de los organizadores, que tuvieron cuidado y a los que no cabe culpa alguna falta de participación. Se proclamó vencedor absoluto Ernesto Bellod, en la categoría juvenil. Antonio Enseñat y Carlos Álvarez ganaron los trofeos al final de la prueba, así como los restantes equipos para el CRITERIUM DE MALAGA. Como es sabido, en los primeros

4 x 200 libres: Roldán, Provo, Enseñat y Bellod. Aparte los citados, se desplazaron también el seleccionador regional, don Bernardino Bellod, el entrenador don José Pons y el secretario general de la Federación don Jorge Sampedro, que marchan en calidad de delegados. Antonio Pujol

ASCENDERAN CUATRO CLUBS A I DIVISION

EN LA ACTUAL TEMPORADA

La noticia nos fue facilitada por una persona muy vinculada a la Federación Española de Fútbol. Ya se sabe que, en el reciente Pleno, fue acordado que la Primera División se ampliara hasta 18 clubs. En consecuencia, se ha pensado favorecer a las dos divisiones, en el sentido de que sólo ascenderán dos clubs a Segunda y, por contra, ascenderán cuatro a la categoría máxima. Creemos que es motivo más que suficiente para aumentar el optimismo de los aficionados mallorquínistas, ya que ello representa un margen mucho más amplio, en la temporada que ahora va a iniciarse, para recuperar la categoría que se perdió hace poco. — RIPOLL

ESTA NOCHE ASAMBLEA DEL C. D. SOLEDAD

A LAS 10 EN EL CINE HISPANIA

Esta noche, a las diez, en el Cine Hispania, tendrá lugar la Asamblea anual obligatoria de socios del C.D. Soledad. Destaca, en el orden del día, la dimisión del hasta ahora presidente, don José Buades Costa y será propuesto para sustituirle don Francisco Alfonso Sabater. No obstante, según nuestras noticias, el amigo Buades Costa continuará formando en la Junta Directiva, (en el cargo de presidente de la Comisión Depor-

tiva), ya que es deseo unánime de que no se registren cambios en las directrices del Club, sino relevos en las distintas misiones. Detalle simpático que los presidentes de un club, al cesar por voluntad propia, continúan en el mismo. Y algo similar debe decirse de los otros directivos. En el C.D. Soledad prevalece un lema: compañerismo, siempre pensando en lo mejor para la entidad deportiva.

EN MANACOR

ORONDEL, NIZA D'OR, LETONIA, DALILA, NOT CABANA, JINETA, UNITA M. Y MARTEL, VENCEDORES

En el breve tiempo que he estado ausente, parece que no son pocos los planes futuros que se han trazado, como por ejemplo, lo de los elásticos y la iluminación. Aun que nada hay confirmado, hay de cierto que ha habido junta por este motivo y, por lo tanto, algo hay de positivo. También se rumorea que no habrá vacaciones, como de costumbre, pero sin nada en concreto con lo que todo lo dicho queda en el aire hasta nuevas noticias. Un programa bastante entretenido ha resultado el que vamos a intentar describir. De él, como en la mayoría de los espectáculos, ha habido cosas positivas y otras no tanto, como el despiste del conductor de Natán, un despiste que puede llegar a ser sensible ya que el público, que es el que cuenta, quedó algo así como tímido. También dejó mucho que desear la actuación de Jineta que a medio galope durante dos vueltas, consiguió la victoria. Creemos que para los señores del jurado es un caso de miopía aguda. Dejando aparte lo negativo, deben resaltarse las dos últimas carreras que han sido francamente magníficas, sobre todo la estelar en la que la marca conseguida por Redón F —1' 25"-7—, teniendo en cuenta que hizo todo el recorrido por el exterior en una carrera totalmente agrupada, para un caballo de la plantilla manacorense es algo sin antecedentes. También nos satisface que otro caballo de la plantilla propia como es Not Cabana, lleve un total de 16 victorias conseguidas, lo que supone que, de seguir así, va a batir el record puesto por M. Itú, en 20 victorias, si mal no recordamos.

10 participantes. Quiniela a 101 pesetas. "LETONIA" HA ENCONTRADO SU CAMINO Inmediatamente después de la salida se producen las desmontadas de Ninona y Lorena que salían en cabeza. Fueron sustituidas por Letonia y Motín mientras Nadie R y Nilcon se les acercaban a pesar de que el último salía en la cola. En lo sucesivo se mantuvo el orden hasta que Motín cedió y Nadie R atacó a Letonia a la que no pudo sobrepasar al sufrir una desmontada. En la vuelta final Nilcon tomó contacto con los fugitivos aunque se viera obstaculizado, de forma poco ortodoxa, por parte de Nadie R. La llegada fue apretadísima. 1. Letonia, 38"-5. 2. Nilcon, 35"-6. 3. Nadie R, 37"-1. 8 participantes. Retirados: Malero Fox y Jorina. Quiniela a 444 pesetas. "DALILA" ROMPE EL HABITO Muy poco cabe resaltar de esta carrera ya que desde el principio hasta el final, Dalila y Julitón ostentaron el primero y segundo puestos al conseguir despegarse del grupo. De los restantes, que marcharon a pelotón, Loba fue superior a los restantes. Discreta aparición de Mago y segunda victoria del año a cargo de Dalila cuyas clasificaciones son notorias aunque pocas veces consigue el triunfo. 1. Dalila, 40". 2. Julitón, 39"-8. 3. Loba, 36"-5. 8 participantes. Retirados: Montpier y Lasky. Quiniela a 37 pesetas. LA VICTORIOSA "NOT CABANA" SIGUE SIN OPONENTE Felio y Mallorquina mandaron durante un largo recorrido pero a la hora de la verdad nada pudieron hacer ante el empuje de Not Cabana y al querer sostener el ritmo con una notable diferencia. Detrás de él, dominaba la situación el trio formado por Oasis, Oda II y Orondel. Poco después el primero quedó rezagado al sufrir una larga desmontada, mientras tanto Orondel daba caza a Natán que acusaba el esfuerzo realizado. La última fue que S. Vaquer frenó en demasía a Natán ante la llegada, al creer tener el puesto asegurado, pero Oda II, que venía lanzada desde atrás, en la misma llegada lo superó. Un fallo que no debe repetirse ya que se perjudica al interesado y, sobre todo, constituye un fraude cara al público. MAS VALE PREVENIR QUE CURAR Después del esporádico dominio de Oriental, éste fue sustituido por Natán que logró sobresalir del resto con una notable diferencia. Detrás de él, dominaba la situación el trio formado por Oasis, Oda II y Orondel. Poco después el primero quedó rezagado al sufrir una larga desmontada, mientras tanto Orondel daba caza a Natán que acusaba el esfuerzo realizado. La última fue que S. Vaquer frenó en demasía a Natán ante la llegada, al creer tener el puesto asegurado, pero Oda II, que venía lanzada desde atrás, en la misma llegada lo superó. Un fallo que no debe repetirse ya que se perjudica al interesado y, sobre todo, constituye un fraude cara al público. "UNITA", UNA CAMPEONA A OSCURAS Una carrera muy luchada y brillante ha resultado la estelar en la que desde el principio Dior y Roger Bontemps encabezaron la marcha a una relativa distancia del pelotón en el que se provocarían las desmontadas aunque sin perder su unidad. Los dos de cabeza siguieron batallando por aparecerse uno al otro del primer puesto pero sin conseguirlo. En la última curva, mientras Redón sufría una desmontada, Unita M. sobresaliendo del grupo y rematando de forma irresistible, desplazó con facilidad al dúo destacado que también se veía impotente ante la reacción de Redón F. 1. Unita, 28"-3. 2. Redón F, 25"-7. 3. Roger Bontemps, 29". Quiniela a 666 ptas.

BRILLANTE FIESTA DE CONCESION DE LOS PREMIOS LITERARIOS «CIUDAD DE MANACOR 70» EN EL SOCAVON DE LAS CUEVAS DE ELS HAMS

Hermosa, orillante, retonda en todos los aspectos, resultó la velada vivida en la noche dominigera, en el Socavón de las Cuevas de Els Hams, de Porto-Cristo, en el transcurso de la cual se concedieron los premios literarios «Ciudad de Manacor», de poesía y narración. Un largo y meticuloso esfuerzo de organización, dio como resultado una fiesta magnífica.

El Socavón, generosamente cedido por la familia Caldentey y abierto ex-profeso por primera vez en la temporada para este acto, aportó la belleza única que le ha hecho famoso. Fue, a su manera, una fabulosa encuadración de lujo para el acto literario que, en su interior, se celebraba.

Gente, mucha gente —tanta, que se agotaron las posibilidades de espacio previstas—, entre la que se veían caras conocidas de la mejor intelectualidad isleña, acudió puntual al reclamo de esta fiesta. Se creó, desde el primer momento, un ambiente animadísimo, cálido y cordial.

El jurado, que integraban Encarnación Viñas, Blai Bonet y Josep Maria Llopart, ocupaba una de las terrazas naturales más altas, asistido, por el del Ayuntamiento, D. Bartolomé Tous.

En la mesa presidencial, figuraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Victor Hellín; premio Nobel de literatura D. Miguel Angel Asturias; el Académico español D. Camilo José Cela; Alcalde de Manacor, D. Pedro Galmés; Juez de Primera Instancia, D. Jesús Estévez; Primer Teniente de Alcalde, D. Martín Mascaró; y Concejal, D. Pedro Estelrich, todos ellos acompañados de sus respectivas señoras. También en lugar preferente, otros distinguidos invitados, entre los que destacaba la belleza de la artista española Mikaela.

En el transcurso de la cena —servida por el «Hostal Castell de Els Hams»—, el Secretario del Jurado, fue dando a conocer el ritmo sucesivo de las votaciones, que fueron detenidas al coronarse la penúltima.

En las postrimerías de la cena, el Teniente de Alcalde D. Lorenzo Femenias, pronunció unas breves palabras de salutación, tras lo cual ocupó el estrado el Académico Sr. Cela, para dar lectura ampliada a su conferencia «Sobre España, lo español y los españoles». Con decir que su lección fue profunda y clara, maravillosamente escrita y perfectamente dicha, queda sentada la base sobre la que se justifica la actitud de total atención con la que el público, sin hacer notar un aliento, le siguió, y el generoso caudal de admiraciones que acrecentó el ya grande que se tenía ganado, entre nosotros, Camilo José Cela. Renunciando de entrada a un imposible resumen de su lección, en base a la bella voz y perfecta dicción del académico, piensa uno que habría de ser hasta interesante oírle una lectura de la guía telefónica. Cela, que se cansó de firmar doce-

INOLVIDABLE CONFERENCIA DEL ACADEMICO CAMILO JOSE CELA

ASISTIERON EL GOBERNADOR CIVIL SR. HELLIN Y EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA MIGUEL ANGEL ASTURIAS

JAIME SANTANDREU («DOS PAMS D'HOME»), PREMIO POESIA; JOSE LUIS SANCHEZ CUÑAT («HISTORIAS DE MESTIZOS»), DE MALAGA, PREMIO NARRACION

nas y docenas de ejemplares de sus obras, dejó encantado al público, numeroso y atento, y marchó, a su vez, con igual ánimo, al término de la feliz noche portocristeña.

Terminada su conferencia, fue saludado en el estrado por el Alcalde Sr. Galmés, quien le hizo entrega de una hermosa bandeja de plata, en recuerdo y agradecimiento de su conferencia.

La noche llegaba a su remate, y el Jurado reanudó su trabajo, para la votación final. Pronto, el secretario dio a conocer el veredicto final: En narración, «Historias de mestizos» se imponía sobre «La Capitulación», con la que había mantenido enconado codo a codo a lo largo de las sucesivas votaciones. Abierta la plica, resultó su autor Luis José Sánchez Cuñat, de Istán, Málaga.

Le llegó el turno a la poesía. Dos obras quedaban en la recta final: «Dos pams d'home» y «El mirall trencat». Dos votos contra uno, otorgaron el galardón a la primera, de la que es autor Jaime Santandreu Sureda, presente en la fiesta, para quien sonó una fervorosa ovación. Santandreu, invitado por el Jurado, leyó por el micrófono uno de los poemas que integran su libro.

De la personalidad del autor de «Historias de mestizos» no tenemos, todavía, noticia alguna. Si, en cambio de su obra, que es en todos los aspectos admirable. Es el suyo un libro de narraciones maravillosamente escritas, en donde la maestría pone forma en cada página. El mundo latinoamericano que describe, es convincente hasta un grado que hace pensar en la oriundez americana del autor. Su lenguaje, por otra parte, lleno de gracia, tiene el particular sello de esa literatura que hoy disfruta en el mundo de tan suculento mercado.

En cuanto a la personalidad de Jaime Santandreu, premio de poesía, otorga tal caudal de información que desborda cualquier límite que se ponga a esta información. Reside actualmente



El Académico Sr. Cela, en el transcurso de su conferencia. (Foto Lorente)

en Palma, en uno de cuyos hoteles de playa trabaja. Es natural de Manacor y sacerdote. Tiene, en curiosa coincidencia con la obra de prosa premiada, una honda, entrañable, indeleble huella sudamericana, ganada en unos años de apasionada vida misional en Piura, Perú. Jaime Santandreu, hombre joven en edad y en espíritu, es rompedor, penetrante, eficaz y sobrecogedoramente valiente en su lucha diaria, en la

vida. La poesía es en él no una lírica válvula de escape cvasivo, sino una contundente herramienta de trabajo vital. Su libro, que conocemos, es «muy Jaime Santandreu», personalísimo, de tono directo, sin barroquismos, escrito como un mensaje luminoso en la piel. Es religioso en una muy saludable manera, en las antipodas de la fionería. Una alegría gran-

Jaume Santandreu, hombre de largas y anchas admiraciones, en las largas y anchas admiraciones que le merecen sus obras, puede pronosticarse que será leído incluso por gente que jamás pensó en leer un libro de poemas.

Tónica del certamen, según manifestación de los miembros del jurado, fue la calidad coral de las parejas con la cantidad. En poesía, cuatro o cinco libros eran los libros de premio. En prosa, igualmente. Ello, al dar motivo para lamentar la unicidad de los premios, en la positiva categoría. Gente que, muy buena, optaba este año a la «Ciudad de Manacor». Gente a la que hay que saludar abundantemente, en la seguridad de que sus nombres han de ir ligados al galardón, en años sucesivos.

Un éxito completo, el de esta edición de estos años, que hay que agradecer a nuestro Ayuntamiento y a su Patronato Municipal de Cultura.

«JANU»

BINISALEM NOTICIARIO

DEFUNCIONES

Víctima de traidora enfermedad y cuando sólo contaba 36 años de edad, ha fallecido don Jaime Pol Martí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. El fallecido ocupaba un cargo de confianza en la Industria Morey «La Bolsa de los Licores». A parte del numeroso público que asistió a los funerales que en sufragio del infortunado Jaime Pol Martí se celebraron en nuestra iglesia parroquial, sus compañeros de trabajo quisieron dedicarle especial tributo, una magnífica corona y flores naturales. Descanse en paz el infortunado amigo. A su esposa doña Antonia Pons, padres Miguel y Apolonia, hermanos y demás familiares nuestro pésame.

También relativamente joven, pues sólo contaba 53 años de edad y víctima de penosa y larga enfermedad, soportada con gran resignación cristiana, ha fallecido después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Juana-Ana Pol Lladó a sus hijas, Juana-Ana y Antonia y demás familiares nuestro pésame.

Una larga y ponosa enfermedad puso a prueba las virtudes cristianas de la bondadosa señora doña Esperanza Vicens Coll que ha fallecido a la edad de 76 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron en nuestra iglesia parroquial asistieron muchísimos fieles deseosos de expresar a la familia Real Vicens sus sentimientos de condolencia y simpatía. A sus hijos: e. Rvdo. P. Gabriel Real Vicens (C. M. Misionero de San Vicente de Paul) y párroco de la iglesia Hispano-Portuguesa Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa en Filadelfia U.S.A.) Salvador (Presidente de la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos) Miguel (Oficial de nuestro Ayuntamiento y Secretario del Juzgado de Paz de Binisalem), ahijado Miguel Coll Mateu, y a los demás familiares nuestro pésame.

TRASLADO
D. Jaime Ferrer Pons, notario binisalemense, que ejercía sus funciones en la notaría de Alaró, ha sido destinado a desempeñar una de las notarías de Felanitx. Enhorabuena amigo Jaime.

NATALICIOS
Con el tercero de sus hijos, una preciosa niña que se llamará Ana María, se ha visto aumentado el hogar de los esposos Jaime Pons Dolz y María Alarda Veny.
También han recibido con alegría su tercer hijo, una preciosa niña el matrimonio formado por don Pedro Ferrer Pons y doña Antonia Llabrés Pons.
A los felices matrimonios, nuestra cordial enhorabuena.

Con brillantes notas ha aprobado el curso Preuniversitario la estudiosa joven Catalina Nadal Reus. Nuestra enhorabuena, Catalina, extensiva a tus padres y profesores.

BODA
En la iglesia Parroquial de Binisalem, han contraído matrimonio la bella señorita Juana Pol Espases y el distinguido joven Juan Capó Pascual. A la novel pareja damos los inabarcables felicitaciones.

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS PATRONALES BINISALEM. (De nuestro responsable informativo Jaime Martí). — DIA 24. — A las 17:00 partido de baloncesto entre los equipos de Binisalem y el San Pedro de Lloseta (Masculino).
A las 18:30: partido de baloncesto entre los equipos de Binisalem y el Santa Teresa de Lloseta (femenino).
A las 18:30. — Gran partido de fútbol, entre equipos juveniles.
A las 19:30. — Gran partido de tenis en el Bar Piscina Esportiva entre los jugadores B. Ordinas Ramón - P. Rosselló y J. Juliá Miguel y Apolonia, hermanos y demás familiares nuestro pésame.

A las 20 horas gran partido de baloncesto entre los equipos de Binisalem - I.N.K. de Inca (Masculino).
A las 21 horas. — Iluminación general en la Plaza de la Iglesia.
A las 21:30. — Grandes juegos de cucuñas para infantiles en la Plaza de la Iglesia.
A las 22:30 Gran Verbena amenizada por «Los del Sol», «Palmula V» y «Los Grecos».

DIA 25. — A las 8, Diana por Gaitas y tamboriles.
A las 12:30: Grandes carreras pedestres disputándose valiosos premios en metálico.
A las 17:30: Gran partido de fútbol en el campo C'an Fetis, entre los equipos C. D. Binisalem, organizado por jugadores de categoría Nacional, contra el C. D. Constancia.
A las 18:30: Gran partido de Mimbasket femenino entre los equipos Binisalem - Santa María.
A las 20:30. — Grandes carreras pedestres, disputándose valiosos premios.
A las 17 horas: Grandes carreras ciclistas de categoría juvenil organizadas por el C.C. de Selva patrocinadas por Bodegas Ripoll de Binisalem, disputándose valiosos premios en metálico y trofeo.
A las 18:30: Gran partido de baloncesto entre los equipos de Binisalem y Santa María.
A las 19:15: Otro gran partido de baloncesto entre los equipos de Binisalem y Santa María.
A las 20:30: Otro gran partido de baloncesto entre los equipos juveniles masculino Binisalem - Santa María.
A las 21 horas, grandes carreras de cintas en la plaza de la Iglesia.
A las 22:30 Gran Verbena amenizada por las renombradas «Los Oliviers» y «Los del Sol».
A la una de la madrugada gran castillo de fuegos artificiales y gran traca final.



En esta vista parcial de la mesa presidencial, de izquierda a derecha, don Miguel Angel Asturias, Sra. de Cela, Gobernador Civil Sr. Hellín Sol, Sra. de Galmés Riera y don Camilo Jose Cela. (Foto Lorente)

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZO SU TRASLADO
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO, 21
Teléfono 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5. Tel. 212227

HOY **32** PAGS.

CAPDEPERA

PLENA CAMPAÑA DE RECOLECCION

Exámenes en la Escuela Graduada

(De nuestra corresponsalia literario-informativa). — Durante la última quincena de junio en la Escuela Nacional Graduada de Niños han tenido lugar los exámenes de promoción de los alumnos de cuarto curso cuya aprobación permite el ingreso a los estudios de segunda Enseñanza y los de octavo curso que concede el Certificado de Estudios Primarios, así mismo se han examinado para la promoción al siguiente curso los alumnos de primero, segundo, tercero, quinto, sexto y séptimo habiendo conseguido salir airoso en la difícil tarea de dichos exámenes la mayoría de los colegiales.

Jesús Massanet es la principal vía utilizada por los turistas para visitar el referenciado recinto amurallado.

RECOLECCION DE CEREALES

Nuestros agricultores actualmente se hallan en plena campaña de recolección de cereales, habas, trigo y cebada. Durante el pasado mes de junio dichos productores han venido formalizando los respectivos C-1 a través de la Hermandad de Labradores en su primera fase, siendo su capacidad muy inferior a la de campañas anteriores.

DE LA HERMANDAD SINDICAL

Nos informan que atendiendo la invitación del Agente Comarcal de Extensión Agraria don Manuel Peinado Saez un grupo de tractoristas tienen en proyecto asistir al concurso I Trofeo San Jaime en La Puebla.

Sabemos de fuente fidedigna que una empresa comercial muy relacionada con la agricultura tiene en proyecto montar unos invernaderos para plantaciones de hortalizas en colaboración con los Servicios de Extensión Agraria de Manacor.

BODA

En la parroquial iglesia de Lloret de Vista Alegre contrajeron matrimonio nuestro particular amigo don Gabriel Picornell Sastre con la gentil señorita de aquella villa Catalina Real Gili, Felicidades.

En la Playa de Son Moll hemos tenido ocasión de saludar a Miguel Moreno, ex-cantante de Los Beta, el cual como todos los años está pasando unas vacaciones en Cala Ratjada.

FIESTA FAMILIAR

Con motivo de su honomástica en la mansión veraniega «Es Trispolet» en Cala Ratjada se reunieron familiares y amistades para festejar a la señorita Carmen María Lloret Sancho.

LA PUEBLA

Un año habrá pasado ya, de aquellas fiestas populares que celebramos el pasado, al acercarse a estas fechas, las cuales nos traen gratos recuerdos y nostalgia de tiempos pasados.

Como cada año, estamos a la espera con ansiedad de que ellas lleguen para poder tener, aunque sólo sea por unos días —quizás horas— un breve descanso en el caluroso camino del trabajo.

Bien sienta a todos tener esos pequeños ratos de ocio o diversión sin preocupaciones ni de una ni de otra índole, para con la familia celebrar en definitiva las fiestas tal como debe ser.

Los "poblers" tan dados a las cotidianas y labores del campo, a la hora de celebrar sus fiestas no escatiman esfuerzos y las reafirma de la tierra fueran.

Es por eso que los extraños que lizan igual que si a recoger el no conocen el natural de los "poblers", les extraña la animación que existe por esas populares fiestas, la hermandad y camaradería es patente, ya que los pobleses además de honrados trabajadores, tienen un carácter abierto, nobles y francos como el que más, con lo que si las fiestas son divertidas de sí, mucho más lo son ante la cordialidad existente. No es de extrañar que los visitantes de un año se conviertan en asiduos clientes de los siguientes.

Nuestra Plaza Mayor, en torno a la cual gira nuestra vida cotidiana, brillantemente ornamentada ve como la bulliciosa juventud se divierte, como los jóvenes matrimonios, giran cogidos del brazo en torno a ella o bailan al son de las orquestas, ve como los no tan jóvenes sentados o paseando observan con ojos casi incrédulos diríamos a esa juventud al cambio que ha experimentado nuestra villa, al bienestar en definitiva de que gozamos.

Nuestro Ayuntamiento a través de su comisión de festejos, ha preparado un programa que a no dudar será del gusto de to-

UN ANIMADO PROGRAMA DE FIESTAS DE SAN JAIME

dos y el cual a continuación transcribimos:

Día 23. — A las 16:30. Concurso de pintura y dibujo juvenil al aire libre, en el recinto de la Plaza Mayor.

A las 20: Pasacalle anunciando la fiesta, por la banda juvenil de cornetas de la cofradía de San Antonio.

A las 20:15: Iluminación General del recinto de la Plaza Mayor.

A las 20:45: Inauguración, en el zaguán de la Casa Consistorial de una exposición de las obras realizadas en el concurso de pintura juvenil.

A las 21:00: Pregón de fiestas en el Salón de Actos del Magnífico Ayuntamiento a cargo del periodista y poeta José María Forteza.

A las 21:30: Disparo de un castillo de cohetes.

A las 22: Concierto, por la Banda Municipal, en el templete de la Plaza Mayor.

Día 24. — A las 15 h.: Pasacalles por las típicas "calles de xeremies".

A las 16:30: Pasacalles por la banda de cornetas de la cofradía de San Antonio.

A las 18: Gran becerrada en la plaza portátil con el espectáculo taurino "Galas de Arte".

A las 22: Extraordinaria verbena, en el recinto de la Plaza Mayor con la actuación de los conjuntos: Georgie Dann, Las Damas, Los Telstars y Los Hawai's.

Día 25. — A las 10 h.: Gran concurso de tractoristas. I Trofeo

San Jaime, en la Plaza del Mercado, organizado por el Magnífico Ayuntamiento en colaboración del Servicio de Extensión Agraria y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. 10.000 ptas. en premios.

A las 12: Típicas carreras pedestres, en la calle Mayor, al son de las "colles de xeremies" y con los premios o "joies" de costumbre.

A las 15:30: Pasacalles por la banda juvenil de cornetas de la cofradía de San Antonio.

A las 18: Interesante partido de fútbol, en el campo de Sa Fortalesa entre la U.D. Poblen-se y otro potente equipo, disputándose un valioso trofeo.

A las 21: Concesión del Premio Anual de Urbanismo. El acto con carácter público tendrá lugar en el Salón de Actos del Magnífico Ayuntamiento, con entrega de diplomas a los premiados y lectura del fallo del Jurado. Entrega de premios a los ganadores del concurso de pintura al aire libre.

A las 22: Gran verbena en el recinto de la Plaza Mayor, amenizada por los conjuntos: Cristina y los Tops, Los del Sol, Las Damas y Los Hawai's.

Día 26. — A las 12 h.: Típicas carreras pedestres en la Calle Mayor, animadas por las "colles de xeremies". Se concederán los tradicionales trofeos o "joies".

A las 15:30: Gran concurso de tiro pichón en el Campo de Deportes de Sa Fortalesa, disputándose valiosos trofeos.

A las 22: Extraordinario concierto de música, en el Templete de la Plaza Mayor, a cargo de la banda de música del Gobierno Militar de Mallorca.

A las 1 de la madrugada, disparo de un espectacular castillo de fuegos de artificio y una fenomenal traca, como fin de fiestas.

MONTUIRI

DIVERSAS NOTICIAS

MONTUIRI (Cronica de nuestro corresponsal informativo). — Ha sido nombrado nuevo Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Porreras, nuestro paisano y buen amigo don Gabriel Arbona Verger.

Desde estas columnas felicitamos cordialmente al Sr. Arbona Verger, al mismo tiempo que le deseamos que toda clase de éxitos le sonrían en su nuevo puesto de trabajo.

INGENIERO TECNICO

Ha terminado brillantemente sus estudios de Ingeniero Técnico Industrial, nuestro paisano y entrañable amigo, don Jaime Roca Arbona a quien damos nuestra más cordial enhorabuena.

BODAS DE ORO

En el Puig de San Miguel de nuestra localidad celebraron sus Bodas de Oro, viéndose acompañados de sus hijos, nietos y demás familiares, los esposos don Antonio Bannasar Garau y doña Juana Ana Mayol Miralles.

BRILANTE FIN DE CURSO

Bajo el azul del cielo y a la sombra del Colegio de las Hermanas de la Caridad, de tan gratos recuerdos para muchos de los asistentes se desarrollaron los actos organizados con motivo del fin de curso escolar, a la que gentilmente fuimos invitados.

Compartían la mesa presidencial el Sr. Cura Párroco de la localidad Rdo. Miguel Vallespir Riera; la Madre Superiora del Convento, don Miguel Mas, Licenciado en Filosofía y Letras y las profesoras Sras. María Jaume y Francisca Mesquida.

El patio del Colegio resultó insuficiente para albergar la numerosa cantidad de invitados.

Abrió el acto la Tuna del colegio "La Milagrosa" de Ca'n Domentge.

Segundamente intervinieron las "peques" y niñas de primer curso y los niños Juan Segura, Juan Alzamora y Lorenzo Bauzá. A continuación hubo reparto de premios y trofeos a las ganadoras en los distintos concursos escolares. En total 41 premios más dos medallas de plata adjudicadas a María Verger Noguera y María Apolonia Vidal Adrover, respectivamente.

Antes el Rdo. Cura Párroco, señaló que la finalidad de estos concursos era despertar el interés y estimular a las alumnas para el estudio de las distintas materias. Lo que a todas luces se ha conseguido, dijo.

Felicitó a todas las que habían participado en los concursos y recomendó vivamente a los padres que se interesaran y preocuparan por sus hijas, en lo que a educación y formación se refiere, estando en contacto permanente con los profesores, de lo contrario, poco se podrá conseguir.

Al término de su intervención se procedió al reparto de medallas y premios. Siguió después la presentación de Gigantes y Cabezudos, Gimnasia Rítmica y Polka de la Centenaria, con actuación final de la mencionada Tuna. Al término de la fiesta se obsequió con un lunch a los asistentes.

CONCURSO ESCOLAR

Resultado de los dos concursos que han tenido lugar recientemente en el Colegio de las Hermanas de la Caridad.

CULTURAL

1. María A. Vidal Adrover
2. Juana Andreu Garcías
3. Juana M. Rossifol Ferriol
4. María Verger Noguera
5. Catalina Moll Riera.

REDACCION

1. Ana María Vidal Adrover
2. Antonia Mayol Massanet
3. María Verger Noguera
4. Ana Cerdá Garau
5. Ana Verger Gomila

EXAMENES

En los exámenes celebrados en el Instituto Laboral de Felanitx, han conseguido Matrícula de Honor las alumnas del Colegio de las Hermanas de la Caridad siguientes:

Antonia Mayol Masanet, dos; Religión y Dibujo; Juana Andreu Garcías, dos; Religión y Matemáticas y María Apolonia Vidal Adrover de Religión. Enhorabuena.

EL CURIOSO MUNDO ANIMAL

El maravilloso mundo animal, nos ofrece en ocasiones interesantes curiosidades. Tal es el caso ocurrido en nuestra villa, concretamente en la mansión de don Gabriel Verd Martorell, que una perra está amamantando a dos pequeños gatitos que días anteriores perdieron a su madre. Luego se dirá que el perro y el gato...

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

¡LA PISTOLERA MAS DELICIOSA DE TODO EL OESTE!

ESTRENO HOY

SALA Estoria

REFRIGERACION **Carrier**

RITA PAVONE EN EL WEST

GORDON MITCHEL

DIRECTOR: FERDINANDO BALDI • Technicolor • TECHNISCOPÉ

PARA LOS QUE PREFIEREN EL «WESTERN»

PARA LOS AMANTES DE LA GRAN REVISTA MUSICAL...

PARA LOS QUE PREFIEREN LA MUSICA MODERNA...

PARA LOS QUE SE DELEITAN CON EL ROMANTICISMO Y LA POESIA...

¡UNA PELICULA PARA TODOS!

En el mismo programa: **EL ATAQUE DE LOS KURDOS**

LEX BARKER (COLOR-SCOPE)

Aut. todos los públicos

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS

PRECIO 400.000 PTAS - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/ Penitente Juan Llobera s/n

Teléfono 23 59 87

Son Damet de Baix

usted

mañana puede estar así

¡evítelo!!

Examine **HOY MISMO** el estado de su cabello, y si en el observa:

Grasa caspa caída progresiva ect. acuda con **URGENCIA** nosotros sin compromiso le solucionaremos su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

BAJO DIRECCION FACULTATIVA

con el personal, servicios y medios técnicos, procedentes de nuestro Departamento de Investigación en Alemania

Avenida JAIME III, 135 - 5.º

RESERVE SU HORA DE 11 A 20 H. AL TELF. 210758

Palma de Mallorca

INSI. EN VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Y SIN EMBARGO NO CORTO OREJA

MERECIERON TROFEO «EL VITI» Y «EL QUERETANO»

UN BUEN ENCIERRO DE JUAN PEDRO DOMEQ



EL QUERETANO DIO ALGUNOS PASES DE RODILLAS EN SU PRIMERO CIERTAMENTE ESPECTACULARES.

Ni un gran éxito ni un gran fracaso resultó la corrida del pasado domingo. Tuvo sus momentos tediosos y otros emotivos, y otros también distraídos. Bueno, lo que se dice una corrida al uso y al abuso, por lo corriente.

Los toros de don Juan Pedro Domecq evidenciaron en general su casta viva, diríamos encendida, pe-

leando con los caballos bravamente y no con mal estilo con los toreros, aunque con genio y nervio, lo que obligaba a que las suertes fueran ejecutadas como manda la ley, una ley que no está escrita en códigos pero que existe, la ley del temple aplicado en todos sus puntos. Los tres primeros fueron los más terciados y quizá por su aparente escaso trapío fueron poco castigados, mientras que los tres restantes, de aspecto falsamente más poderoso, lo fueron con exceso. En cuanto al estilo, ya lo hemos dicho, obedecían al buen toreo.

Santiago Martín «El Viti», diestro cuyas virtudes y defectos no vamos a descubrir ahora, en su primero se mostró algo desgana-do, apático, falto de ilusión, sin perder empero su perfil de torero fácil y enseñado. El torito era de arrancada rápida y fuerte y la muleta del salmantino no llegó a rendirlo. Mató de un pinchazo y me-

dia estocada. En su segundo, boyante, docilón y muy castigado, Martín pudo realizar lo suyo, su faena, ese trasteo que tanto gusta a numerosos aficionados. Mató de una entera algo caída y acertó al primer golpe de descabello, siéndole concedida una oreja.

Nos gustó Manuel Rodríguez por su desmedido afán de triunfo, por el ardor que puso en la pelea para alcanzar el éxito, y también nos gustó por su buen estilo de veroniqueador, que perfeccionará aún más, sin duda, y nos gustó por la verdad que expresa su muleta, sin «preparaciones efectistas y falsas», y sobre todo nos gustó por lo requetebién que ejecutó la suerte del volapié en su primero, aunque quedara algo caído y trasero el estoque, lo que retrasó la muerte del burel, obligándole al empleo del verduguillo, con el que acertó al tercer golpe. Con eso se esfumó la oreja, y lo mismo ocurrió en su segundo, con el que había mule-

teado mejor todavía, con mayor entrega, con más pasión, volando un éxito redondo, entero, reducido a dos vueltas al ruedo con honores de trofeo. Fue una lástima, pero así es el toreo. Manuel Rodríguez por méritos auténticos debió ser el triunfador máximo en esta corrida que comentamos, y sin embargo resultó el único espada sin trofeo, por fallar en la suerte menos importante.

Hacia su presentación el joven Ernesto San Román «El Queretano», de Méjico, causando agradable impresión en esta su primera corrida en Palma y en España. Es valiente, conoce el toreo, busca el éxito por todos los caminos que al éxito conducen y tiene repertorio. Acusó, sobre todo en la primera parte de la corrida, cierto desentreno, si bien fue cogiendo sitio a medida que tomaba confianza. Quizá este detalle, aparentemente simple, constituyó para nosotros el punto más interesante de la actuación de este joven matador azteca, a quien juzgaremos más detenidamente en su próxima actuación, en la repetición queremos decir, ya que la tiene ganada. En su primero, después de una faena vistosa y variada, que remató de una buena estocada, paseó por el anillo su primera oreja ganada en la Madre Patria, y en el que cerró plaza, el menos propicio de los seis «domecq», fue cariñosamente aplaudido.

Como siempre nos gustaron Antonio Luque Gago y Rafael Ataide «Rafaelillo», ambos excelentes peones y magníficos rehileteros.

O. CALDENTEY

EL SABADO EN MURO

Para el próximo sábado se anuncia en la hermosa y típica Plaza de Toros Monumental de Muro una corrida de toros, en que hará su reaparición en Mallorca el diestro venezolano Curro Girón, quien alternará con el valiente y joven espada José del Puerto «Joselito», diestro que obtuvo en Madrid un gran éxito en la temporada pasada. También actuará en esta singular corrida el gran rejoneador Silvestre Navarro. Como se sabe, el sábado, fiesta de San Jaime, es una fecha importante en la simpática ciudad murense, por lo que es de suponer que el coso taurino se verá rebosante de público.

LA CORRIDA DEL DOMINGO EN PALMA

También la empresa de la Plaza de Toros de Palma anuncia una interesante corrida en la que actuarán los diestros Manolo Cortés, Dámaso González y Marismño, con toros de don Alvaro Domecq.

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

MARTES, 21 JULIO. A LAS 10'45 NOCHE
FRESTIL - CATCH - WRESTLING
GRAN VELADA INTERNACIONAL

DEL TORO - LEDEZMA

ANGEL GREY - MOYAN

JHONNY EL CORSO - LUC BEJAR

CATCH A CUATRO

Los negros americanos

Los internacionales

PANTERA NEGRA - C. SOTELO

HALCON PERUANO - JOE PANTHER

ENTRADAS: SEÑORA, NIÑOS Y MILITARES, 10 PESETAS
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

DEDEE, quiso redimirse con amor, en un cabaret de Amberes



Las mujeres y el alcohol eran mercancías en el barrio portuario de Amberes

Proximamente

en



HOY: Gran éxito de HELGA

SESIONES A LAS 4, 5'30, 7, 8'30 Y 10'45

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

PRINCIPAL CAPITOL
MAÑANA ESTRENO
UN SUDARIO A LA MEDIDA
UN HOMBRE OBLIGADO A TOMAR LA PERSONALIDAD DE OTRO AL QUE SE QUIERE MATAR
★ EN EL MISMO PROGRAMA EL CANDOROSO PICAPLEITOS CON VITORIO GASSMAN
JOHN RICHARDSON
ANITA EKBERG
MARGARET LEE
DIRECTOR S. PINK
PANORAMICA - EASTMANCOLOR

un nuevo servicio de
INVIERTA EN
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES
pidanos información
Don con domicilio en.....
Población.....
Teléfono.....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del
Fondo Mediterráneo de Inversiones
Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.
Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 14

Música

MAÑANA POR LA NOCHE, EN LOS JARDINES DEL HUERTO DEL REY, CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA

En los bellos jardines del Huerto del Rey, junto al gran estanque cobijado bajo uno de los arcos más bonitos que existen, la Capella Mallorquina, cuya valía queda cada día más patente, este verano dará unos conciertos populares, patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento, muy en consonancia con la belleza de esos jardines.

Mañana miércoles, a las 10 y cuarto de la noche, como un "promenade concert" al estilo inglés, tendrá lugar el primer concierto de la temporada con el siguiente programa:
Amor que tens ma vida, a 4 v. m.: Anónimo.

Dadme albricias, a 4 v. m.: Anónimo.
Din, dirin, din, a 4 v. m.: id.
La morena que yo adoro, a 4 v. m.: Scandalli.
La gallineta, a 4 v. m.: Scandalli.
Cançó de l'espadar, a 6 v. m.: Samper.
Exultate, a 4 v. m.: Vidana.
El mosquit, a 5 v. m.: Thomás.
Berceuse, a 4 v. m.: Brahms-Thomás.
Triptico balear: Juliá.
De bromes (ibicenca), a 6 v. m.
La núvia d'Algandar (menorquina), a 6 v. m.
Parado (mallorquina), a 6 v. m.

¡El hombre que creó «RIFIFI» nos sorprende ahora con un espectáculo incontenible!

ROBERT HOSSEIN
RAYMOND PELLEGRIN



BRIGADA ANTI-GANGS



SIMONE VALERE - MICHEL GALABRU
Argumento y diálogos de:
AUGUSTE le BRETON
Producida por: FRANCIS COSNE
Dirigida por: BERNARD BORDERIE
TECHNISCOPE EASTMANCOLOR



ESTRENO JUEVES

HOY, GRAN EXITO
«LOS MALVADOS DE FIRECREEK»
por JAMES STEWART y HENRY FONDA
y «CASANOVA JECKIL»
- Aut. may. 18 años -

Por primera vez en España



RAPID SOLVENT

IMPRESINDIBLE EN LA PLAYA

LIMPIADOR EFICAZ QUE ELIMINA TODO TIPO DE RESIDUOS ASFALTICOS (ALQUITRAN)

- * LIMPIEZA DE LA PIEL
- * OBJETOS PLAYEROS
- * NO ES TOXICO
- * DE FACIL APLICACION
- * DE COMODA ELIMINACION
- * VISTOSA PRESENTACION
- * EFECTOS INMEDIATOS

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS ESPECIALIZADOS DEL RAMO Y GRANDES ALMACENES

PRODUCTOS INDUSTRIALES QUIMICOS



OFICINAS: AVDA. GENERALISIMO, 60
TELEFONOS 457 46 68* y 457 71 06
PLANTA INDUSTRIAL: ARGANDA DEL REY
(MADRID) - TELEFONO 268



Comenta: CINEFILO

EL SEGUNDO FILM DE RENE ALLIO

«UNA Y LA OTRA»

(L'UNE ET L'AUTRE)

JAIME III

Nacionalidad: Francesa.— Producción: Ancinex-1962.— Argumento, guión, diálogos y dirección: René Allio.— Colaborador en el guión: Serge Poiliard.— Fotografía (Eastmancolor): Jean Badal.— Música: Serge Gainsbourg.— Montaje: Charles Delafre.— Sonido: Bernard Ortion.— Decorados: Jean Jacques Fabrè.— Intérpretes: Malka Ribuska (Anne); Philippe Noiret (André); Claude Dauphin (Gerebriakov); Marc Cassot (Julien); Françoise Prevost (Simone); Christian Alers (Remoulin).

Duración: 76 minutos.

Una actriz teatral de segunda fila vive desde hace años con un hombre algo mayor que ella y que tampoco ha conseguido triunfar plenamente en su profesión. Quiere dejarlo pero no se atreve a manifestárselo y para hacerlo quiere intentar hacerse pasar por una hermana suya que ha sabido sacar más provecho de la vida.

Este es el segundo film de René Allio, estrenado en nuestras pantallas poco después de «La vieille dame indigne», producida tres años antes.

Si en su primera obra Allio tomaba su inspiración de Brecht aquí se ha apoyado, directamente, de un guión suyo en el que trata una problemática que tiene bastantes analogías con su primer film; es decir, la de una mujer que lleva una vida condicionada por las circunstancias y cree llegado el momento de darle otro rumbo que cuesta iniciar. En «La vieja dama indigna», la abnegada madre de familia vivirá su vida al quedarse viuda al romper con el último hijo que le ataba a una casa. Aquí, la mujer que siempre necesitó de apoyo, fuera de la hermana que marchó a Londres, fuera del hombre maduro que la acogió en su casa y teme perderla, sentirá, la necesidad de marcharse con un compañero de teatro quizá estimulada por el tema de la obra que ensayan.

Los caracteres de los personajes están bien captados, Allio se recrea, a veces en demasía, con sus reacciones y estudia — como buen documentalista — el ambiente que les rodea. Yo creo que Allio acierta más en la envoltura externa que en el relato en sí aunque siempre resulten lógicas las situaciones.

Secuencias muy conseguidas, que afirman lo dicho, son algunas

de los ensayos, la situación del teatro en un lugar donde se construye una autopista de enlace, en las escenas marginales con el director de foto-novelas y, especialmente, en la secuencia de la descripción del hotel, antiguo, con clase y muy parisien final de siglo.

Allio ha prestado mucha atención a los intérpretes y si bien es verdad que el máximo trabajo se centra en Malka Ribovska, todos los demás han sido detenidamente observados en sus más pequeños gestos. Muy cuidados los pequeños detalles ambientales en esta película que encaja en la programación de A. y E. y nos muestra a un autor que intenta colocar a sus personajes entre lo real y lo onírico.

NUEVO SABOR



UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Programas Para hoy

TEATRO

SALA «MOZART». — Todos los días a las 22 horas: «BELL, BOOK AND CANDLE». de John Van Druten.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «L'UNE ET L'AUTRE». (Una y la otra). Un film de René Allio (Eastmancolor). (May. 18 años).

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «HELGA». El milagro de la vida. en technicolor (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «RITA EN EL WEST», con Rita Pavone, en color-scope; y «EL ATAQUE DE LOS KURDOS», con Lex Barker, en color-scope. — (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «FLASHMAN», Paul Stevens, Claudie Lange. Director: J. Lee Donan. Color Scope. — «UN HOMBRE VIENE A MATAR». (Rattler Kid), Richard Wyler. Brad Harris. (Eastmancolor) Director: Leon Klimovsky

AUDITORIUM. — Desde las 3'30: «EL EXTRAVAGANTE DOCTOR DOLITTLE», con Rex Harrison, en TODD-AO-color. Director: Richard Fleischer; y Complementos. — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», en TODD-AO y technicolor, con Richard Burton; y «CAZADORES DE LEONES». — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en Panavisión y Technicolor, con James Stewart y Henry Fonda; y «CASANOVA JECKIL», con Ugo Tognazzi.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en color; y estreno «EL TESORO DE MAKUBA», en eastmancolor.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color — (Tol. menores)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LA OTRA CARA DEL GANGSTER», con Jerry Lewis, en Technicolor; y «CRUZADA EN LA MAR». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color — (Tol. menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión «AL ESTE DE JAVA», scope-color, con Diana Baker; «CODO CON CODO», color, con Massiel. (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «SIN RIVAL», con Patrick O'Neal, Ira Furstenberg. Director: Alberto Lattuada, (technicolor); «ANOCHÉ CUANDO SE APAGO LA LUZ», con Doris Day, en scope-color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS ANGELES HORA 14'30», color; y «TRES EN UN SOFA», con Jerry Lewis, en color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «REBECA», con Joan Fontaine y Lawrence Olivier; y «COMO TRIUNFAR SIN DAR GOLPE», con Michele Lee y Robert Morse.

MODERNO. — «15 HORCAS PARA UN ASESINO», en scope-color; y «LAS LUCHADORAS CONTRA LA MORMIA». — (Prog. económico)

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * SPIDER. — Todas las noches baile
- * SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
- * TACOMAGO. — Abierta todas las noches Baile y atracciones Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- * CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4,45. Festivos y vísperas 4,30. Entrada gratis.

Nueva York vence a Hollywood

NUEVA YORK (AFP). — "La nueva ola neoyorquina ha adquirido tal fuerza que, posiblemente, este año se rodarán más films en la Costa Este de los Estados Unidos que en la costa Oeste", dijo recientemente, un conocido productor. Y una de las causas que han contribuido más a este auge de la nueva ola es el hecho de que se hayan adherido a la misma realidad ya maduros, "viejos" en el oficio, cuando el movimiento se debió, en principio, a jóvenes directores apenas conocidos. El rodaje, el próximo verano, de "Guch Good Friends", basado en la novela del mismo título de Louis Gould, bajo la dirección de Otto Preminger y realizado enteramente en Nueva York, asegurará a la metrópoli atlántica la consagración.

Los "puros" del movimiento no sienten ni más ni menos satisfechos por esta consagra-

MAS PELICULAS SE HACEN EN LA COSTA ESTE QUE EN LA EX-MECA DEL CINE

ción: en realidad, ellos no esperaron a que los "grandes" de la realización dieran la señal de empezar, para crear el "new look" neoyorquino inspirado en el cine-verdad, nacido del cine paralelo, disciplinado y formulado por los Jean Schlesinger y los Frank Perry... Decir "new look neoyorquino" es decir "Midnight Cowboy", evocando no tanto los lugares típicos de la ciudad —la Biblioteca pública, Central Park, Times Square—, como un determinado color local, una especial calidad humana, un ambiente particular que impregnan todo el film.

Pero el atractivo de Nueva York no deja indiferente al sector comercial, ya sean los propios neoyorquinos a quienes las producciones aseguran nuevos ingresos, o los productores que ven la posibilidad de realizar economías al mismo tiempo que responden al deseo del público de hallar en los films el "ambiente total" que Hollywood no parece capaz de reflejar.

A la «nueva ola» juvenil se unen los veteranos del cine clásico

Grandes realizaciones y magnos proyectos para mantener la supremacía

Desde hace dos años el municipio neoyorquino ha facilitado las producciones cinematográficas en la gran urbe, simplificando las gestiones a realizar para obtener ciertos permisos, o alterando en beneficio de los cineastas las normas de circulación. Por su parte, el sindicato de actores ha movilizad los enormes medios de que dispone para poner al alcance de los productores las mayores comodidades posibles; también ha facilitado el reclutamiento de "extras", pues, en Nueva York, los jóvenes no desprecian los 22 dólares diarios que se les ofrecen por término medio por su participación en una película, en tanto que en Hollywood, existe un sindicato de esos actores eventuales en el que es sumamente difícil entrar y que tiene mayores exigencias.

En estas condiciones, nada tiene de extraño que los producciones se sucedan sin interrupción en Nueva York. En abril pasado, Joe Levine, terminó en dicha ciudad "People Next Door" un drama de la toxicomanía con Julie Harris, Eli Wallach y Hal Holbrook. En los primeros días de mayo, Carl Reiner —novelista, director de un programa de televisión, actor y realizador— terminó, a su vez "Where's Poppa?" ("¿Dónde está papá?", "comedia negra" que no respeta ningún tabú y se burla de los conceptos más arraigados de la civilización norteamericana, es decir, del amor materno, del patriotismo y... del rugby. George Segal y Ruth Gordon son los protagonistas principales de la historia, que es la de un joven abogado sumergido por un torrente de problemas domésticos y su madre, anciana de 82 años llena de malicia y picardía.

Frank Perry ("David and Lisa", "The Swimmer", "Last Summer") por su parte, rodó en nueve semanas, recientemente "Diary of a Mad Housewife".

Alan Arkin, el conocido actor, decidió dar sus primeros pasos en el camino de la dirección cinematográfica también en Nueva York:

actualmente está realizando su primer film, "Little Murders", Hebert Ross dirige "Mrs. Benecker", con Joanna Woodward en el principal papel femenino.

Y en lo que se refiere a los proyectos, éstos son aún más numerosos que las realidades citadas. Los más concretos, por ahora, son tres: los de Milos Forman, Roger Vadim y Bud Yorkin. El primero piensa iniciar en breve su primer film norteamericano que llevará el título "Society for the Prevention of Cruelty to Fugitive Children" ("Sociedad para la protección de los niños escapados de su casa"), comedia de fondo muy serio sobre un problema de gran actualidad.

Vadim empezará en el mes de agosto su film "Perry", parte del cual se rodará en el Canadá. Seguramente Liza Minelli será su principal estrella.

Bud Yorkin, por último, ha escogido las proximidades del Hotel Plaza —al que no hace mucho se clasificó de "Monumento histórico", no tanto por su arquitectura masiva y pesada como el recuerdo de las personalidades que se alojaron en él— para rodar una adaptación de la novela de Rona Jaffe "The Game Fame" ("El juego de la celebridad"). Produce la cinta Jay Weston, el cual se propone financiar, más tarde, otro film neoyorquino, una biografía de Billie Holiday, cantante de "b'ues" muerta trágicamente en 1959.

En resumen, productores y directores esperan que el hecho de rodar en la gran urbe norteamericana proporcionará a sus films el grado de veracidad indispensable para satisfacer las exigencias del público de hoy. La era de la fantasía y de la imaginación desbordante, que señaló el apogeo de Hollywood ha terminado; a del realismo neoyorquino está empezando...

Por Jean-Paul FREYSS



GEORGE SEGAL Y RUTH GORDON, MADRE E HIJO RESPECTIVAMENTE, EN EL FILM DE CARL REINER «¿DONDE ESTA PAPA?» («¿DONDE ESTA PAPA?») QUE SE REALIZA EN NUEVA YORK. — (Foto Efe)



HEMOS ABIERTO LA "BOITE"

TICKET CONSUMIGION: 125 PTS.

Ha acabado la vuelta a Francia... Ahora empieza la vuelta cómica:

Difícilmente recordará alguna película comparable a



BOURVIL · ROBERT HIRSCH · GIANNI BONAGURA · MICHAEL DE RE · DIRECTOR ALEX JOFFE

Un extraordinario y sorprendente éxito que presenta **Sala Augusta**

cine cómico desde

MAÑANA

para todos los públicos de Mallorca

Además: Reestreno de **La batalla más allá de las estrellas - (EN COLOR)**

FUE DIFICIL ELEGIR ENTRE CANDIDATOS DE TAN ALTO NIVEL... PERO HEMOS ENCONTRADO NUESTRO HOMBRE!!



He aquí a nuestros hombres, los señores Vandrell e hijo. En la fotografía recogemos el momento de la firma del contrato, por el que don Juan Antonio Llovera Arnau, como Director Comercial de Pavimentos Fabra, otorga la representación de la mencionada empresa para nuestra zona.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, Bajos. Teléfono: 210641
PISOS

VENDO PISO 5º junto Paseo Mallorca, Cinco dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina-office bien equipada, piso pintado, calefacción, ascensor y portería. PRECIO: 1.190.000.- Ptas. Facilidades hasta 10 años. OM-124)

RUSTICAS

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regadío por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000.- Ptas. Facilidades.

PORTO COLOM O. Cristóbal Colón, 26. Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas. mensuales.

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la caia, 4 dormitorios, baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.



EDIFICIO CAPRI

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION JUNTO A LA PLAYA. PISCINA PRIVADA. PRECIOS DE PROMOCION Y FACILIDADES DE PAGO.

SOLARES

SOLAR PARA CHALET, CON PINOS Y VISTA AL MAR. GANGA A 350 PESETAS METRO CUADRADO.

NEGOCIOS

LOCAL COMERCIAL JUNTO A LA PLAYA CON GRAN TERRAZA. SE VENDE A PRECIO INTERESANTE Y CON FACILIDADES.

ALQUILERES

APARTAMENTOS JUNTO AL MAR A 2.000 PESETAS POR SEMANA, TODO INCLUIDO. APRESURESE, NOS QUEDAN POCOS.

INFORMACION Y OFICINAS

EDIFICIO VICTORIA (junto tenis)

GALERIAS VILLAMIL (frente H. Villamil)

SANTA PONSA

PAGUERA

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON, 18 • TELEF. 214911

ZONA ARAGON

3 dor. 150 mil entr. 20 años, desde 550.000.-

3 dor. 250 mil entr. 4 años, desde 750.000.- ático

4 dor. 250 mil entr. 5 años, desde 820.000.-

ZONA CENTRO

4 dor. 100 mil entr. 6 años, desde 700.000.-

4 dor. 400 mil entr. 3 años, desde 1.200.000.-

ZONA COLL DE N REBASSA

3 dor. 150 mil entr. 3 años, desde 520.000.-

3 dor. 150 mil entr. 3 años, desde 545.000.-

ZONA GENERAL RIERA

2 dor. 140 mil entr. 4 años, desde 350.000.-

3 dor. 170 mil entr. 4 años, desde 420.000.-

3 dor. 100 mil entr. 12 años, desde 525.000.- exento

ZONA SON ARMADAMS

2 dor. 100 mil entr. 10 años, desde 350.000.-

3 dor. 150 mil entr. 10 años, desde 675.000.-

4 dor. 180 mil entr. 10 años, desde 750.000.-

ZONA TENIS

3 dor. 550 mil entr. 3 años, desde 950.000.- lujo

4 dor. 300 mil entr. 2 años, desde 1.100.000.-

4 dor. 800 mil entr. 3 años, desde 1.500.000.- garaje

DISPONEMOS DE: Pisos y apartamentos en Ca'n Pastilla, El Arenal, Porto Colom; rústicas, solares, etc.

INMOBILIARIA Linde

PISOS, SOLARES, LOCALES, ALQUILERES Y TRASPASOS

ENRIQUE ALZAMORA 20-24 • Tel. 216814-213889

VENDO - ALQUILO sótano 400 m², también local con gran terraza; carretera Aragón; precios oportunos, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (20)

VENDO local de unos 50 m² esquina dos calles y primer piso amueblado en La Soledad, por 725.000.- ptas. Facilidades pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101.10. (27)

AUTENTICA OPORTUNIDAD. Pza. Olivar; local de 200 m² aprox. y 12 de fachada. muy bien emplazado. Alquiler 3.000 ptas. Traspaso 3.000.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

2.000 m² entre Pórtol y Santa María. 47.000 pesetas. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

ARENAL, alquiler apartamento 3 dormitorios, bien amueblado. 40.000 ptas. temporada. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

ATENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará - venderá, rápidamente sus pisos, chalets, locales. Plaza Santa Catalina Thomas, 61, SEGUNDO PISO Tel. 211718 (20)

VENDO piso segundo, 4 dormitorios, nuevo, llaves en mano. Vivero. 190.000 ptas. entrada. 2.300 todo incluido. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

VENDO torre de molino en Consell con 10.000 m² terreno a 70 m, carretera asfaltada, electricidad muy cerca se puede construir, almendros. 400.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

LLUCHMAYOR. 2.000 m² llanos con almendros. 25.000 ptas. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

LLUCHMAYOR. Finquita rústica, 7.200 m², pequeña casita, áperos buen estado, cisterna, chimenea, almendros, algunos frutales. Cerca carretera asfaltada. 155.000 Ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

LLUCHMAYOR, rústica 5.500 m² aproximadamente, almendros, casita, cisterna, para renovar, carretera asfaltada. 120.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

VENDO LOCAL en Palma Nova, mucha clientela, con facilidades, o cambiaría por otro local en Palma. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (24)

LOCAL COMERCIAL Santa Catalina, calle ancha hacia do esquina. 74 metros. 650.000. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. Teléf. 226687. (16)

LOCAL EN EL ARENAL
VENTA O ALQUILER. calle 350. Edificio "LAS DELICIAS". TODO TERMINADO. Informes en portería o Tel. 215733.

Solares y Terrenos

CALA LLOMBARTS y Almonia, vendo parcelas, facilidades, Son Amer, 16, Llobmarts. (12)

POR AUSENTARME, vendo solar en Palmafiola a precio coste. Informes: Teléf. 227545. (12)

VENDO solar 450 m² en La Soledad, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º Teléfono 224660.

VENDO local 450 metros. Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI San Miguel 230 (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel. 230

ALQUILO tres locales comerciales junto Torre Pelaires. Teléf. 232700. (10)

VENDO en Ibiza 12.000 m² de terreno, lindante al mar, vista sobre la bahía. Espléndido para hotel o apartamentos. Trato directo, facilidades de pago. Informes: Calle San Rafael, 71. Palma. (30)

VENDO solar 1.500 m² Cala Blava gran vista al mar o cambiaría por materiales para la construcción. Teléf. 227181. (19)

VENDO SOLAR
Situado en una de las principales avenidas de Palma. Daremos información directa a interesados
ALZINA. Jaime II, 32

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA
(Junto floristería Alemany)
VENDO ULTIMOS PISOS
Y despachos en el entresuelo
Directo del constructor al comprador.
Informes: Teléfonos 212323 - 270112

RIBAS DE REYNA
AGENCIA INMOBILIARIA
C. Nube, 4 (Pl. Gomila) Tel. 234395 y 234898

¿Propietarios! ¿Desean Vds. vender, alquilar, traspasar, su propiedad? No lo dude, acuda a nuestra oficina o llámenos y pasaremos a visitarle, nos interesa ofertas de casas, apartamentos, locales, solares en el casco urbano y urbanizaciones, hoteles, etc., etc. Cinco años al servicio de nuestros clientes en todo tipo de operaciones inmobiliarias.

INTERESA COMPRAR

CHALET CON SOLAR, zona de Cala Mayor, San Agustín, Bonanova, precio alrededor de 1.500.000 ptas.

CHALET desde Palma hasta Santa Ponsa, con vistas, jardín. Hasta 3 ó 4.000.000 ptas

FINCA RUSTICA, junto al mar, arbolado, playa, agua, en cualquier parte de la Isla, precio razonable, para operación al contado, superficie de cincuenta cuarteradas en adelante, interesaria también urbanización entera.

SE VENDE

CHALET EN EL TERRENO muy céntrico y bien situado. Consta de: Recibidor, sala con chimenea, 3 dormitorios dobles con lavabo, W.C., separado, cocina, trastero, terraza con acceso al comedor living y dormitorio. Hay teléfono. Precio: 950.000.- ptas. R. 2999.

CHALET cerca del mar en muy buena situación con vistas panorámicas. Hecho con mucho gusto. La casa consta de: Gran living, comedor, 5 dormitorios dobles, 3 baños, garage, etc. Precio 3.000.000.- ptas.

LOCAL en edificio situado en zona turística, semisótano, instalado para ser bar, muy amplio, más de 150 m². Precio muy interesante. Facilidades.

INTERESAN OFERTAS DE TODO TIPO DE CASAS, CHALETS, FINCAS RUSTICAS EN VENTA O ALQUILER.

PISO situado en Palma con 150 m² de superficie. Consta de: Entrada, sala estar y comedor con chimenea, 1 dormitorio doble con baño privado, más 2 dormitorios dobles con un baño, cocina, despensa, 1 dormitorio de servicio con ducha, lavadero, terraza dominando toda la Bahía. Edificio de lujo, piscina, ascensores. Precio 1.850.000 ptas.

PAGUERA. Solar de 1.000 m² muy bien situado con vistas panorámicas sobre el mar y la montaña, a 500 metros del mar. Tiene todos los servicios Precio a 750 ptas., el m².

BUSCAMOS ATICO O CASA CON 2/3 DORMITORIOS EN PALMA O ALREDEDORES.

HABLAMOS INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN.

VENDO SOLAR junto al mar, en Santa Ponsa, 2.800 m², a 250 pesetas metro cuadrado.

ATICO muy céntrico pero tranquilo, con vistas al mar y montaña. Consta de: Entrada sala-comedor, 2 dormitorios dobles, 1 dormitorio individual, baño completo, aseo, cocina bien equipada, despensa, 2 terrazas. Precio: 900.000.- ptas. R. 3073

¡APARTAMENTOS CONDOR!
SON MATET (CALA MAYOR)
Magníficos estudios con rentabilidad garantizada del 15 %!
SOLAMENTE 28 ESTUDIOS ORIENTADOS AL SUR.
PISCINA - JARDINES - BAR - ANTENA T.V. - PARKING
PRECIO DESDE 360.000.- PESETAS. FACILIDADES!
RIBAS DE REYNA - AGENTE INMOBILIARIO - NUBE, 4 (PLAZA GOMILA) - TELEFONOS: 23-43-95 - 23-48-98

VENDO local completamente terminado en Playa de Palma, junto Hotel San Francisco. Informes, calle Ejército Español, 61. Arenal. (17)

ALQUILO LOCALES: Sargento Lliuramarch y Famenias 100m² 5.000. Camino Son Gotteu 145 m², 6.000. Calle Esteban, 200 m², 7.000. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. 2º. 223971. (15)

ALQUILARIA en término de Palma 14.500 m², terreno de regadío con instalaciones adecuadas, casa grande, agua y electricidad. Apropiado para granja experimental, matadero, almazanas, Informes: 224720. (26)

ALQUILO local 100 m² calle Héroes de Manacor, 421. Informes: Tel. 270275. (12)

SU PROBLEMA DE VACACIONES INVIERNO Y VERANO RESUELTO

En el privilegiado lugar de CALVIA a menos de un kilómetro de la villa, en plena montaña y a pocos kilómetros de Palma Nova y Santa Ponsa.

OFRECEMOS parcelas RUSTICAS de dos cuarteradas, pobladas de pinos, electricidad, buen acceso, maravillosa vista. PRECIOS DESDE 24 PTAS m².

FACILIDADES DE PAGO

Información y venta:
INMOBILIARIA OLIVAR
EDIFICIO ESPAÑA, 3.º C. - PLAZA OLIVAR
Tels. 226687 - 210294

Hipotecas

HIPOTECAS PALMER. Dispongo capital primeras hipotecas, magnificas condiciones. Interesa aportación capital interesantes colocaciones, calle Anselmo Clavé, 42-1º de 10 a 1. (22)

SON SARDINA, se vende finca 2.000 mts. casa dos plantas, abundante agua. Teléf. 255450.

SOLARES varios en Esporlas, excelente vista y situación. DARSER. Tel. 231849. (Ref.: RE-10). (14)

EDIFICIO playa. Pisos y locales. Facilidades. Vaquer, 4, Portals Nous. (10)

VENDO admitiendo oferta urbana, encima muralla espléndida situación libre. Informes: Miramar, 25. Ciudad. (13)

PARCELA en montaña, casita aperos, frutales (almendros, naranjos y otros); magnífica vista; buen acceso; a dos km. del pueblo de Esporlas. 8.000 m² a 69.- Ptas./m² DARSER. Tel. 231849. (Ref.: RE-19). (33)

SE TRASPASA tienda a pleno rendimiento en Paguera por precio instalaciones. Emplazamiento muy bueno en primera línea. Informes: Tel. 541. Palma Nova (22)

POR NO PODER atender traspaso cafetería a 100 metros playa Arenal. Facilidades. Tel. 260652. (14)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053 (13)

TRASPASO magnífica tienda en Avda. Jaime III, por no poder atender, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15-1º Teléfono 224660. (21)

TRASPASO tienda en Ca'n Pastilla primera línea totalmente instalada y decorada, Bartolomé Riuort, 35 (Es. trega inmediata). (14)

SE TRASPASA bodega. Informes: 214609 y 274588. (10)

TRASPASO negocio de sastretería, modistería y confecciones, en calle Sindicato, gran rendimiento; 6 misms dueño dieciséis años. Abstenerse curiosos. Informes: calle Sindicato, núm. 70-1º. (25)

TRASPASO peluquería de señoras, pequeña vivienda, 60.000 ptas. Tel. 251871. (10)

POR NO PODER atender traspaso colmado en Hostalet. Mucha clientela, buena situación y totalmente montado. Teléf. 225627. (18)

OPORTUNIDAD: Traspaso local unos 80 m². Calle Archiducque Luis Salvador, 219 libre cualquier negocio, dispone 5 entradas, muy apropiado para técnicos electricistas, vehículos o similares. Informes: Teléfono 224485. (28)

GRAN OCASION
Traspaso cafetería Pza. Gomila. Informes: Pza. Sta. Catalina Thomás, 51-3º piso, trato directo Teléfono 211411 - 271817

BOLSA INMOBILIARIA

Trasposos

VENDO un colmado con existencias, 175.000 ptas., por ausentarme Teléf. 225477 (11)

GRAN OCASION, por 225.000 pesetas traspaso bonita perfumería étnica; alquiler 1.100. Calle Santa Cruz, 3. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (20)

SE TRASPASA peluquería en Santa Catalina. Informes: Tel. 236584.

TRASPASO tienda en calle Marqués de la Cenia. Precio interesante. Informes: Tel. 231121; de 2 a 4 horas. (18)

TRASPASO

LOCAL COMERCIAL 100 m. Plaza Olivar. Teléf. 22 76 97

Alquileres

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios: toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás. 51 Teléf. no 21-66-80. (17)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléf. 215251 (12)

ARENAL, Dispongo en Avda. Nacional, frente al mar, 3 dormitorios de dos camas todo lujo, baño completo y aseo-ducha, sólo dormir. Preferencia hoteles, agencias viajes e inmobiliarias. Tel. 230136. (30)

SE ALQUILA peluquería de hotel o al 50 por ciento, a señorita experta. Informes: 260064. (13)

BANALBUFAR, chalet moderno sobre puerto, completamente amueblado, dos dormitorios 7.000 ptas. mensuales. Tel. 280157. (14)

SE ALQUILA bonito chalet en Palma Nova. Informes: Calle Caribe, núm. 4, Villa Margarita. Palma Nova. (15)

ALQUILO piso amueblado, con teléfono, frente Club Militar Forti. Informes: 217328. (11)

SF ALQUILA piso espléndido en Avenidas a entrenar Informes: 225446 y 215502

ALQUILO local de nueva construcción 80 m2 con sótano de 160 m2 en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquilar para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502.

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44. entlo Tel 21937 (16)

ALQUILO oficina con teléfono, terraza publicitario. Paseo Mallorca, 23. Informes: Portero. (11)

ALQUILO despacho céntrico con teléfono. Informes: 212365. (10)

PLAYA, Apartamento 6.000 pesetas. Estudio, 4.000. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

ALQUILO chalet en Porto Petro, mes de agosto. Todo el año. Precio especial. Razón, Tel. 226756. De 9 a 10 mañanas. (21)

ALQUILO en edificio Torreomar, apartamento amueblado, 1 dormitorio. Teléfono 232700. (10)

ALQUILARIA apartamento ó estudio, 1 habitación. Informes 210893. Sr. Oliver. (10)

APARTAMENTOS amueblados C'an Pastilla, disponibles inmediatamente. ALEX. Plaza Rastrillo, 9-2º. Tel. 223971. (13)

ALQUILO pisos Avenidas. Sin muebles. 4 dormitorios. Baño, aseo. 6.500. INMOBILIARIA OLIVAR Teléfono 210294. (15)

APARTAMENTO en Calamayor. Junto golf 2 dormitorios dobles, con piscina. Tel. 252705. (12)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa Informes: Tel 169 Inca (10)

VENDO chalet Son Armadams. Solar 400 m2 escuela, facilidades. Piso lujo cerca Instituto, exento. Vista y sol. Informes: Tel. 234492. (20)

VENDO pisos locales en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Gaudi, Reyes Católicos y Héroes de Manacor, precio desde 450.000; entrada 60.000; mensuales 3.000 ptas. Informes: Dameto, 31-2º. Junto Plaza Progreso. (35)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m2; condiciones convenientes Informes: 217328. Calle Ibiza 15. Venta en su propio edificio planta: de 10 a 7 y de 730 (32)

GANGA: Apartamentos en Magallui, llaves en mano por 350.000 ptas. contacta Informes: Tel 222874 (14)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m. mar, cerca Club C'an Pastilla. Precio: 565 mil. Teléf. 227181 (17)

VENDO piso grande, local 65 m2, semisótano 440 m2, primera línea, cerca Club Náutico C'an Pastilla o cambiaría con solar o materiales para la construcción. Tel. 227181. (27)

PISOS calle Regalo, 3 dormitorios. Entrega agosto. Entrada 100.000 resto 3.200 mensuales durante 10 años. Interes incluidos. INMOBILIARIA OLIVAR Teléfono 226687. (21)

PISOS zona Juan Alcover, 3 dormitorios. 585.000. Entrada 100.000, resto 10 años INMOBILIARIA OLIVAR. Teléfono 210294 (15)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo. Entrega inmediata. 750.000. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. Teléfono 210294 (16)

PISO SANTA CATALINA, 4 dormitorios, Orientación sur, 650.000. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. Tel. 210294. (16)

VENDO PISOS 3 dormitorios Son Cotoner, 50.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (17)

PISOS Y ATICOS Plaza Olivar y Plaza España, 1, 2 y 3 dormitorios. Desde 600.000 Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. Teléf. 210294. (21)

VENDO primer piso terminado en Santa Catalina, de 3 dormitorios y con terraza. Se entrega pintado. Precio 575.000. Entrada 150.000; resto cómodas mensualidades. Informes: Dameto, 31-2º. (Junto Pl. Progreso). (30)

VENDO piso espléndido. Listo habitar. Calle Ausias March, 81-2º-1ª. Teléfono 252411. (12)

VENDO apartamento amueblado. Paseo Marítimo. Tel. 213500. (10)

VENDO chalets y terrenos cerca mar bahía Palma. Tel. 213500. (10)

OCASION vendo chalet amueblado en Cala Llombart, 2 dormitorios, Sala comedor con chimena, cocina, baño y terraza 250 m. jardín, precio 450.000 ptas. con facilidades. Informes: Héroes de Manacor, 296. Tel. 270628. (32)

ZONA Jaime III piso 3º, 3 habitaciones, sala-comedor, gran cocina, trastero en azotea, pintado y decorado, exento 10 años, sin portería ni ascensor. 875.000 en 4 años. Tel. 217674 de 4 a 6. (35)

VENDO CHALET con 2.000 m2 terreno en Algaida, árboles frutales, hasta 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (22)

VENDO Alfa Romeo Sport 1.600, 5 marchas, impecable. Pascual Ribot. 62-64. (13)

VENDO Ford Anglia. Barato. Verlo de 8 a 10 noche, calle E-47. Amanecer. (14)

124 COMO NUEVO, facilidades. Expósito Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

VENDO Biscuter en perfecto estado. Immejorable estado Tel. 251368. (10)

VENDO Volkswagen en buen estado. Simca 1000 seminuevo. Dauphine muy barato. Facilidades de pago. Compro al contado coches usados en buen estado. Automóviles Pons. Aragón, 52 (26)

FORMICHETA, 600-D. Calle Bolero, 36. C'as Capiscor. (10)

TAUNUS 17 y 12, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (11)

FORD CORTINA a escoger. Costa y Llobera, 46-50. (10)

RENAULT Caravelle 1.100 Costa y Llobera, 46-50. (10)

PARTICULAR vende Seat 850. Razón Capitán Cristóbal Real, 82-84. (10)

FORD-TAUNUS, 17 M. Super particular vende P' 71.000. Tel. 217747 - 227880 (12)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa 160, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova.

PARTICULAR vende motocarro Trimak, barato. Facilidades. Tel. 271136. (10)

VENDO moto Sanglas 350 cc., condiciones excelentes. Sr. Eric Sainten. Carretera Vall demosa, Km. 6. núm. 505. (13)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende MG, Morris, Traveller, Mini 1.275-C, Citroen Break, Renault R-10, R-3, 4-LS, Gordin, etc. Simca 1000, Seat 124, 1500 (muy nuevos). Cupé, 850, 800 cuatro puertas, 600-D, 1.400-C (gas-oil y gasolina), Siata. Facilidades Gabriel Liabrés, 20 (32)

AMORTIGUADORES KONI. Venta, colocación y servicio CASA MUS, Honderos, 57. (10)

VENDO Alfa Romeo Sport 1.600, 5 marchas, impecable. Pascual Ribot. 62-64. (13)

VENDO Ford Anglia. Barato. Verlo de 8 a 10 noche, calle E-47. Amanecer. (14)

124 COMO NUEVO, facilidades. Expósito Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

VENDO Biscuter en perfecto estado. Immejorable estado Tel. 251368. (10)

VENDO Volkswagen en buen estado. Simca 1000 seminuevo. Dauphine muy barato. Facilidades de pago. Compro al contado coches usados en buen estado. Automóviles Pons. Aragón, 52 (26)

FORMICHETA, 600-D. Calle Bolero, 36. C'as Capiscor. (10)

TAUNUS 17 y 12, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (11)

FORD CORTINA a escoger. Costa y Llobera, 46-50. (10)

RENAULT Caravelle 1.100 Costa y Llobera, 46-50. (10)

PARTICULAR vende Seat 850. Razón Capitán Cristóbal Real, 82-84. (10)

FORD-TAUNUS, 17 M. Super particular vende P' 71.000. Tel. 217747 - 227880 (12)

GRUAS SALA

OCASIONES facilidades Mini Morris, Seat 1500 PM, Coupé, 600-D excelente, Simcas novísimos, Morris 1.100 Breakdynam, Renault 4L MG PM, 120.000, Citroen MG Midget descapotable, Fiat 1200 descapota, 1.300 Simca, Volkswagen 1500, Volkswagen 25.000 ptas. EXPO AUTO, Archiduque Luis Salvador, 60 (38)

VENDO Seat 600, buen estado. Informes: calle Pons y Gallarza, 100-2º-2ª (13)

GARAJE SEGUL Alquiler coches Vendo coches máximas facilidades Duquesa La Victoria 35 Avda Los Pinos 38. C'an Pastilla M. ramar 16. Arenal Teléfono 260252 (23)

GRUAS SALA

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 59; compra coches al contado y también por nuevos (15)

PARA SU SEAT: Engrases lavados lavados motor lavados interiores aspirador también aceite a momento FIAT SEAT DARDER Rosselló y Zajador 44 (22)

CASA DARDER Fiat seat, Rosselló y Zajador 44; vende automóviles procedentes de cambio Varias marcas Precios económicos (17)

GARAJE HASSO Alquiler para 300 de los coches más modernos para 150 ptas. Suplemento para Dodge Raro 1.500. 450 Simca, Morris, Renault, Citroen, Jouve 450, 124 entrega a domicilio teléfonos 260219 261784 Voiazin 8. Calle Pastilla 40 (18)

AUTO MOTO SPORT alquiler Seat 1.430, 1.500, 124, 600 Simcas, 1.000, 900 Vespas y Lambrettas Héroes Manacor, 78 (18)

PARTICULAR vende Dauphine a toda prueba por 25.000 ptas. Informes: Tel. 233169, o soldado Isern Comas, 19-2º. (13)

VENDO Seat 850 estado impecable, matrícula PM y camión Ford EBRO Diesel muy barato, de particular a particular. Verlos: Antillón, 12, Taller. (22)

VENDO por ausentarme 850 Spider nuevo. PM. Informes: Tel. 261704, de 16 a 20. Guillermo Mas (16)

GANGAS Facilidades Seat 600 quince mil pesetas, 850, 1.500 magnífico Simcas novísimos. Renault Rio, 4L Honderos, 51 (17)

VENDO Opel Coupé Comodoro 2.500 recién importado, nuevo Informes calle María Antonia Salvá, 13-1º Arenal. (11)

BMW 1.500 perfecto estado Facilidades. Expósito Archiduque Luis Salvador, 60 (10)

GARAJE AUTOMOVILES EUSEBIO EN ADA 124 BALMES B ESPARTERO 14 SEAT TODOS LOS MODELOS A ESTRENA: Importaciones coches usados: Jouve seat 500 seat 600 Simca Dauphine "AQUÍ DESDE 1.000 pesetas MENSUALES Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA (18)

coansa

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela Capitan Salom 31 - Teléfono 253333

BOLSA DE TRABAJO

ALEMANA, licenciada en pedagogía, con dominio de: español, inglés. Mecanografía, experiencia enseñanza (10 años). Coche propio. Se ofrece para trabajar, emperando temporada invierno. Informes: Lince Publicidad, Matías Montero, núm. 7. Tel. 227833 (32)

(2229) SE OFRECE jefe de comedor y camareros bar y restauración con idiomas. Tel. 224169. (12)

(2161) SE OFRECE contable administrativo práctico por horas. Tel. 225223 (10)

(2232) SE OFRECE Hombre joven dinámico, con ganas de trabajar, cultura nivel Bachiller Superior. Diploma Instalador industrial electricista y frigorista. Desearía trabajo como Agente de Ventas o instalador industrial. Escribir al apartado 55532 esía Administración.

(4585) NECESITO señorita bilingüe inglés francés y español con carnet conducir segunda clase para trabajos oficina Informes: Calvo Sotelo, 71 (frente «Barnabé») (21)

(4609) CHICA 17-22 años práctica mecanografía mejor con nociones contabilidad o cuentas corrientes. Interesada para despacho en Bendix Mariano Aguiló, 54. Palma Tel. 207895. (18)

(4711) AGUA FONTER, necesita chófer de primera y chófer de segunda que conozcan las calles de Palma. También peones y ayudantes. C/ Son Ferragut, 51. Tel. 251748. (26)

(4731) HOTEL COSTA AZUL, precisa sub-camareros y ayudantes todo el año. (11)

(4708) SE NECESITA fregaplatos para máquina camarera comedor y habitaciones, calle Traximeno, 53. Hotel Bella Playa. Teléf. 260465. Arenal. (16)

(4707) HOTEL Cala Ratjada, urge camareros, ayudantes comedor y cocineros. Muy bien retribuidos. Telefonar 54 Capdepera. (16)

(4707) HOTEL abierto todo el año, necesita 2 camareros piso y lavandera. Calvo Sotelo 648. San Agustín. (16)

(4453) SE PRECISA mecanico electrodomésticos. Vía. no 2a. 26 (10)

(3708) LAVACOCHEES con experiencia falta en garaje, todo o medio día. Teléfono 223519; de 5 a 9 tarde (17)

(4441) SE NECESITA mecanico de segunda Informes: Garaje Canals Mascaró. (10)

HOSTELERIA

(4704) HOSTAL VILLA SEA, Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85, se necesita una camarera para habitaciones. Tel. 232118. (20)

(4700) HOSTAL SARATOGA, Paseo de Mallorca, necesita ayudante de cocina. (13)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (16)

RESTAURANTE Cantábrico, necesita cocinero o cocinera y ayudante. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337 (El Terreno). (18)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camarera para pisos, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (16)

(4679) SE NECESITA lavaplatos, trabajo todo el año. Restaurante «Gure-Chocos», calle Otoner, 125 (13)

(4504) SE PRECISA camarera comedor y mujer lavandera. Informes: Hostal V. la Marta, Luis Fábregas 8. (Son Armadams) (16)

(4659) AYUDANTE de cocina se necesita, plaza todo el año Informes Restaurante 7 mares Apuntadores, 73. Tel. 226082 (17)

(4592) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo precisa ayudante cocina y fregaplatos. Bien remunerados (12)

(4312) SE PRECISA aprendiz en Café Graderio calle Goethe, 61 (10)

(4466) SE NECESITA urgente mujer para oficio de comedor y fregaplatos, remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Teléf. 231865. (18)

(4735) HOTEL FABIOLA necesita pinche de cocina. Tel. 268. Portals Nous (10)

(4511) SE NECESITA camarera habitaciones y comedor, y fregaplatos. Hotel Gaviotas: calle Traximeno, 49 Tel. 260099 (Arenal). (18)

(4600) SE NECESITA ayudante de mostrador Informes: Bar Lisboa Plaza del Olivar, 7. Palma (12)

(4638) HOTEL ALMENDROS necesita camareras, mujeres limpieza y lavandera. Tel. 260644 (10)

(4728) CAMARERO profesional conocimientos de idiomas se necesita todo el año para Restaurante en Palma. Informes: Tel. 226082. (16)

(4730) HOTEL 3 estrellas en Playa de Palma abierto todo el año necesita personal servicios técnicos, camareras pisos y porteros servicios. Intútil sin referencias. Tel. 260541. (16)

(4595) AYUDANTE camarero necesita bar-restaurante. Porto Pl. Calvo Sotelo, 446. Tel. 230057 (16)

(4716) SE NECESITA camarera de pisos. Residencia El Patio, Gomilla, 5. (14)

(4717) LAVAPLATOS. Se necesita Hotel Atalaya, calle Cabo Martorell Roca 14 (S. Agustín). Tel. 230648. (14)

(4636) SE PRECISA ayudante camarero y botones para Residencia en Porto Pl. Tel. 232257. (13)

(4736) SE PRECISA camareras pisos para Residencia en Porto Pl. Tel. 232257. (11)

(4731) HOTEL COSTA AZUL, precisa sub-camareros y ayudantes todo el año. (11)

(4708) SE NECESITA fregaplatos para máquina camarera comedor y habitaciones, calle Traximeno, 53. Hotel Bella Playa. Teléf. 260465. Arenal. (16)

(4707) HOTEL Cala Ratjada, urge camareros, ayudantes comedor y cocineros. Muy bien retribuidos. Telefonar 54 Capdepera. (16)

(4707) HOTEL abierto todo el año, necesita 2 camareros piso y lavandera. Calvo Sotelo 648. San Agustín. (16)

(4453) SE PRECISA mecanico electrodomésticos. Vía. no 2a. 26 (10)

(3708) LAVACOCHEES con experiencia falta en garaje, todo o medio día. Teléfono 223519; de 5 a 9 tarde (17)

(4441) SE NECESITA mecanico de segunda Informes: Garaje Canals Mascaró. (10)

VENDO

ZONA BLANQUERNA Local Comercial 400 m. 2 - Dos pisos 150 m.2 cada uno.

Libre inquilinos, llaves en mano. Junto o separado. Posibilidad edificar cinco plantas más. Grandes facilidades de pago.

INFORMES: Sra. COLOMA GARRIGA Teléfono: 25 38 96. De 8 a 14.

edificio MINACO
LOS MAS SELECTOS DESPACHOS PROFESIONALES DE BALEARES
Informes ventas: EDIFICIO MINACO Planta Atico D-4 Tel. 224444
Para su mayor comodidad puede concertar una entrevista en su propio despacho o domicilio
Avd. Alejandro Rosselló, 49

PISO tres dormitorios, Edificio «LAS DELICIAS» Espacioso, gran terraza, vista al mar, 60 metros. TODO TERMINADO.
Visítelo y comprobará Informes: Portería - calle 850 ARENAL y Tl. 215733.

APARTAMENTOS SOMETIMES Inmejorables condiciones, uno dos y tres dormitorios, con piscina y garaje. TODOS TERMINADOS. Facilidades grandes descuent los pronto pago. - Calle Acapulco angular Veracruz. Detrás Hotel CRISTINA Informes: Teléfono 215733

PARA SUS VACACIONES

APARTAMENTOS EN SANTA PONSÁ desde 2.000,- ptas por semana Informes: VIAJES AZOR S A Teléfonos: 21 36 97 22 42 20

DESPACHO

PASEO MARITIMO Alquilamos durante un año. Precio a convenir. Escribir Apartado Correos, 445

Casas y Pisos

ATICO, zona Cruz Roja. Tres dormitorios. 112 m.2 terraza. 700.000- ptas. Facilidades. DARSER. Teléf. 231849 (Ref. P-313) (18)

PISOS LUJO construcción: Jaime III. Cuatro dormitorios dobles, tres baños. Dormitorio/aseo de servicio. 200 m.2. 2.500.000- pesetas, Facilidades DARSER. Tel. 231849 (Ref. PC-11). (25)

PISOS en construcción, calle General Riera. Listos agosto 1970. Tres y cuatro dormitorios; orientados al sur 100.000- firma contrato 100.

BOLSA DE TRABAJO

VARIOS
SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escritorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62-64. (27)

(4678) SE NECESITAN medias oficiales y aprendizas para taller en Jayton, Pza Marqués del Palmer, 6.

(3901) PRECISAMOS peones preferible sepan algo mecánicas y sean mallorquines, de mediana edad, para especializarse en máquina onduladora y un calderero para caldera a vapor. Razón: CARTONAJES MALLORCA, S. L. Aragón, 42. Palma. (31)

(4581) NECESITO oficiales herreros. Pagaré bien. C. Hierro, 24. Necesito tapicero. Buena retribución. C. Hierro, 24. Necesito dependientes con buenas referencias. Calvo Sotelo, 16. (22)

(4718) PANADERO. Se precisa oficial Panadería Sastre. Font d'Inca. (10)

(4584) NECESITO matrimonio con buenas referencias para trabajos garaje particular, que esposo posea carnet conducir segunda clase Buena retribución. Presentarse en Calvo Sotelo, 16. (25)

(4462) SE NECESITA pintor de coches, bien retribuido. Garaje Canals Mascaré. Palma Nova. (12)

SEÑORA o SEÑORITA. Vera no memorable Vd puede ganar buenos ingresos distribuyendo Cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (32)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años trabajo por temporadas. Tardes de 5 a 7. S. Ferrer. Tel. 270472. (21)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinillas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una con tra reembolso de 215'50 para probar venta. Precio ven la público 291 ptas. CONS. TANTINO BURGO Apartado 1.219 Barcelona. (19)

GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 ptas, mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23, Barcelona.13. (18)

(4412) CERRAJERIA P. LIL. Nás, necesito herrero para trabajar en la sección de aluminio. Informes: calle Sargento Moragues Vidal, Tel. 233820. (20)

DELEGADOS. Importante firma comercial y para organizar su delegación en Palma de Mallorca busca DELEGADO. Se ofrece: Integración total a la empresa. Sueldo. Comisión sobre ventas. Posibilidad de promoción mediante ampliación zona. DESEA: Un hombre conocedor de la venta capaz de orientar y asistir a un equipo de vendedores. Receptivo para asimilar las más modernas técnicas de trabajo en equipo. Escribir con amplias referencias e indicando teléfono para concertar entrevista al Apartado de Correos 459 FC Barcelona.

(4721) SE NECESITA ayudante almacén y peones. Edad máxima 40 años, servicio militar cumplido, con referencias. Héroes de Manacor, 38. (19)

(4725) PRECISAMOS peones para almacén y reparto. Es. tabcimientos Augusta, c/ Reina María Cristina, 26. (14)

(3708) LAVACOCHEs con experiencia falta en garaje, todo o medio día. Teléfono, 223519; de 5 a 9 tarde. (17)

(4660) REPRESENTANTES, precisamos, fuertes comisiones, buena presencia, promoción automática. Teléf. 237089. (10)

(4619) SE PRECISA aprendiz electricista instalador. Informes: Eléctrica Mestre SL, Cotner, 50. (10)

REPRESENTANTE
introducido en instaladores de aire acondicionado, calefacción, refrigeración y construcción, para la venta de bombas industriales y elementos afines, necesita importante empresa del ramo. Escribir con referencias al n.º 1.504 de PUBLIGRUP, S. A. Balmes 180, Barcelona-6.

REPRESENTANTE
introducido en almacenistas instaladores eléctricos e industrias en general, para venta de artículos electrónicos de gran interés. Escribir con referencias al n.º 1.508 de PUBLIGRUP, S. A. Balmes, 180 Barcelona-6.

REPRESENTANTE
introducido en los medios agrícolas de la zona (Hermanidades Sinciales, Cooperativas Agrícolas y vinícolas, grandes granjeros, agricultores importantes, etc.) para la venta de maquinaria hidráulica para los mismos. Escribir con referencias al n.º 1.505 de PUBLIGRUP, S. A. Balmes 180, Barcelona-6.

(3062) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa: VENDEDOR, con preferencia introducido en el ramo de la construcción pero no imprescindible. Con posibilidad de promocionar para Jefe de Equipo. Cultura a nivel bachiller superior. Vehículo propio. Interesados, llamar al 256340 en horas de oficina, para concertar entrevista.

(4703) HOTEL EN MENORCA
PRECISA URGENTEMENTE
2 JEFES SECTOR
3 CAMAREROS COMEDOR
6 AYUDANTES COMEDOR
Buena remuneración. Llamar al Teléf. 23 22 40 o presentarse en calle Ibiza, 19-1ª Palma.

(4693) HOTEL APARTAMENTOS DEYA
EN SANTA PONSA
Necesita: 1 Recepcionista, hablando español, inglés y francés; 1 «Disc-Joker» calificado-a. Llamar al 127 ó 128 Santa Ponsa, horas oficina.

(4706) CORTADOR
Industria Confección Señora, preferible experiencia con máquinas desplegadas cortadoras. Horario, de 7 a 15'30. Padre Bartolomé Pou, 128 - pral.

(4673) SE NECESITA PERSONAL PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL
HOMBRES CHOFERS
MUJERES ADMINISTRATIVOS
APRENDIZAS SERENO
LAVANDERIA HOTELERA, S. A.
Calle Gremio Horneros
Polígono de La Victoria
Presentarse Sr. Pons de 9 a 11 y de 4,30 a 6.

(4699) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
Administrativo (a) para su sección de contabilidad, sueldo según aptitudes. Interesados: Dirigirse a la C/ Balmes, 129-1-1ª Absoluta reserva para colocados.

(4635) COBRA, S. A.
PRECISA PEONES
Presentarse:
Obispo Massanet, 3 - Palma

(4726) SE PRECISA MECANICO OFICIAL SEGUNDA
Con Carnet de Conducir
Presentarse HERTZ, Paseo Marítimo, 123.

PRECISO PARA HOTEL
En Ibiza, chef-cocina. Barman con experiencia. Camareros Comedor. Camareras habitaciones. 3 muchachos de 16 a 20 años. Buen sueldo. INFORMES:
Día 22 de 16 a 20 en Plaza de la Iglesia, 3-2º. Coll d'en Rebassa - Sr. SUAREZ

A fabricantes exportadores
De Baleares, interesados promocionar Costa del Sol se ofrece representante. Para entrevista personal escribir Apartado Correos, 21. Palma.

(4737) HOTEL EN EL ARENAL
PRECISA MUJERES DE LIMPIEZA
Teléfono: 26 - 14 - 90

(4724) SE PRECISA AUXILIAR
Administrativo femenino con práctica en secretariado, y oficiala segunda de peluquería. Inútil presentarse sin referencias. Informes: HQTELES MALLORQUINES, S. A. Calle Massanet, 14 - Entlo. (Palma)

(4500) NOS URGE
CAMARERA DE PISOS
6.000 ptas. Llamar al 680000. Ext. 121.

(4727) SE NECESITA OFICIAL 2ª PINTOR AUTOMOVILES - PINTURAS J. F. - C. Ferrer de Pallarés, 48

(4732) URGE
PINCHE DE COCINA
AYUDANTE CAMARERO
CAMARERA
Informes: VIAJES ICARO
Edificio Mar - Paseo Marítimo

(4697) COMERCIAL
ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
Calle Gilibert de Centellas, 61
PRECISA: Oficial Administrativo Contable, competente y con experiencia. Edad, de 25 a 45 años. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Secc. Personal, 6 a 7 tardes.

(4723) VIAJES ORBITA
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVO, con conocimientos prácticos de oficina. Interesados concretar entrevista con Jefe de Personal (Teléfono: 22 - 70 - 40, mañanas)

OTRAS SECCIONES
Fotografía
CARNETS en 15 minutos, re. portajes 24 horas, garantizados. ESTUDIO LASER, Conquistador, 27 (Junto Circulo Mallorquín). (14)

FOTOS CARNET
ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

FOTOS SIMON, carnets al momento sin recargo. C/ an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (13)

Hospedajes
BUSCO señorita para compartir piso amueblado. 1.500 mensuales. Tel. 225417. (10)

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece habitación. Teléfono 223869. (10)

SE ALQUILA habitación pensión completa, céntrica. Agula caliente. Tel. 256898. (10)

ALQUILO habitación dos camas. Calle Capitán Salom, 21.2º. dcha. (10)

SE ALQUILA habitación céntrica, soleada e independiente, para informes. Tel. 215856. (11)

COMPARTO apartamento con señorita o señora seria. Tel. 253004. Desde 6 tardes. (12)

SEÑORITA desea habitación en casa formal. Tel. 270447. De 10 a 1. (12)

SE ALQUILA habitación con dos camas. Informes: Héroes de Manacor 161. Peluquería GEISA (horas de trabajo). (16)

Música
ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiere con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto-MOZART, Vergara, 1. Barcelona-7.

VENDO juego platos batería. Calle Danús, 1-1º. Tel. 217672. (10)

Pérdidas
EXTRAVIADO pendiente en Mercado Olivar o alrededores, recuerdo familiar, agradeceré devolución. Informes: Tel. 224029 y esta Administración. (17)

Enseñanzas
ESTUDIANTE Ingeniero daría clases Bachillerato, Ciencias. Teléf. 251368. (10)

Nautica
PARA UN BOTE, un velero, una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS, Honderos, 57. (19)

OASION: Vendo barca plástico a vela y motor «Seagull» todo nuevo. Informes: Can Pescador, Gral. Mola, 95. Puerto Pollensa. (19)

DUANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceros CORONET PENTA tuera oorda EPE. LARAYA ROSCO Remoques IMAF Reductoras hidráulicas y mecánicas Capitán Salom. 13 Tel. 253333 (23)

MOTORES MARINOS. British Seagull, Crescent, Stuart, Couach CASA MUS, Honderos, 57. (11)

ATENCIÓN las embarcaciones a vela o motor que Vd. de sea la tenemos a su disposición. vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interese. Grandes facilidades de pago. Admitimos carnets. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Roselló, 60.

BOTE 6 metros. Motor cabina. velas. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

CASA DARDEP
Motores POLINI y JOHNSTON Roselló y Cazador 44
Lanchas GLASTRON CARLSSON INERGA Motores JOHNSTON fuera bords Juceros 0" 1200 GLASTRON Motores fuera bords Roselló y Cazador, 44 Oficina JOMPARE JOHNSTON Roselló y Cazador 44
Motores fuera bords DUCATI, económicos y PRECIOS

Ventas

OCASION UNICA
VENDO TIENDA EN VALLEDEMOZA
Por no poder atenderla
Informes: Teléfono 22 75 45

Compras
COMPRO grúa torre Gracet de 30 mts. pluma. Ofertas y condiciones Apartado 723. (13)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (18)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 274889 (12)

Radio y TV
MARCONI. Servicio oficial Radio y TV electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JOBBE FERRER; Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50. (10)

INSTALACIONES TV., F.M. O H.F. garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles atm. 27. Ael. 216550 (12)

SERVICIO Técnico. Oficial BERRIA. FELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Moya, 30. Tel. 23-72-25 (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o transistores. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 80. Entlo. Tel. 21-71-25 (24)

POSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21" 4.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

REPARACIONES TV. Electrodomésticos, C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, n.º 12. Teléfono 21-06-00. (14)

PINTURA decoración García, empapelados apartamentos y comercios, seriedad y garantía. Rapidez. Tel. 270600. (14)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Elias, 9. Teléf. 210632. (12)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233068. (10)

CRISTALERIAS y escapates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

VENDO habitación matrimonio y vario mobiliario, calle Teniente Ferrá Fiol, 20-1º-2º (Pza Toros) Sra. Díaz. (16)

LISTO PARA EMPEZAR, vendo equipo completo aparatos peluquería, seminuevos. Informes: Sr. Bastida. Tel. 256817. (14)

POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática o motor que Vd. de sea la tenemos a su disposición. vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interese. Grandes facilidades de pago. Admitimos carnets. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Roselló, 60.

ASOMBRESE: Oferta del mes. televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50.

CORRIE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. MARI SERIA FERRER; San Miguel, 5. (13)

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Islanda, Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 274060 - 214482 (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, ochos, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270900 (29)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiolina, 7.500; Philips, 6.000. TELEBOGAR, la casa del televisor. Nico's de Paz 25. (23)

SE VENDE taller metalúrgico con teléfono 273503 y 12 caballos de fuerza motoriz. Informes: calle Semoiera, 44. (16)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-23 (19)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. Carpintería DOMENECH; calle Fernán Caballero, 57 (Palma) (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. CO. MERCIAL MORRO; calle Arquiduce Luis Salvador, 118. Tel. 25-38-58 (18)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, a.º 36. Teléfonos: 215747 - 211733. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876, Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastrería MARQUES (20)

PINTURAS y emblaqueos, Abrines, Dámaso Calvet, 20-1º-2º. (10)

SAUNAS, baños, masajes, por señoras, en J. R. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

EMPRESA ART. de pinturas, empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 261165. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «ERLLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13) cano. 17

LIMPIEZA alfombras, butacas, sin desatapar a domicilio, garantizamos. CONDE 226202. (10)

EN MI DOMICILIO, guardería uno o más niños. Diríjase Avda. Argentina, 56-50-3ª. (14)

ALBANILERIA. URGENCIAS. Atiendo rápidamente toda clase de trabajos. Teléfono 212164. (10)

PINTURA decoración García, empapelados apartamentos y comercios, seriedad y garantía. Rapidez. Tel. 270600. (14)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Elias, 9. Teléf. 210632. (12)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233068. (10)

CRISTALERIAS y escapates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

CRISTALERIAS y escapates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

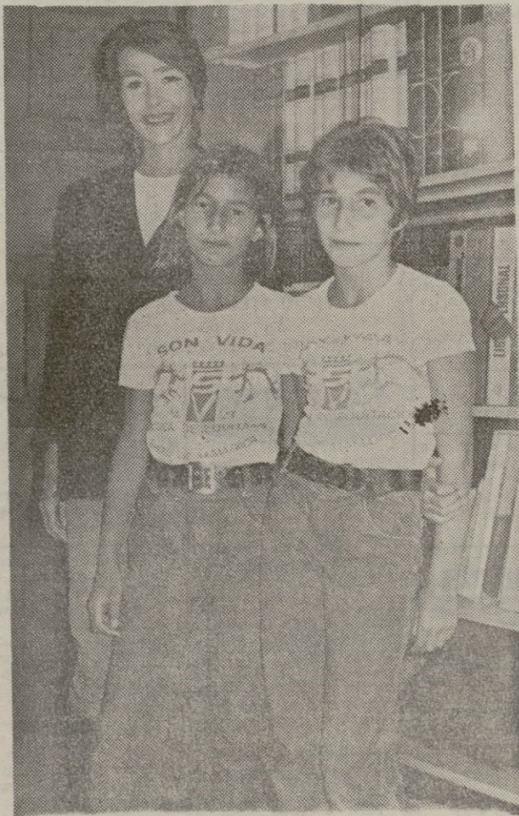
Lea «BALEARES»



EN AGOSTO

SE CELEBRARA EN SON VIDA UN CONCURSO INTERNACIONAL DE EQUITACION JUVENIL

ELAYNE REYNOLDS, SU PROMOTORA, ASEGURA LA INSCRIPCION DE JOVENES JINETES DE LAS MAS DIVERSAS NACIONALIDADES



ELAYNE REYNOLDS CON DOS DE SUS ALUMNAS. LAS HERMANAS ROSARIO Y ELENA BRU, YA INSCRITAS EN EL PROXIMO CONCURSO INTERNACIONAL DE EQUITACION. (Foto Juanet)

—Los mayores tienen quince años. Empezamos a los cinco años. Es buena edad para empezar a montar.

—¿Y los tiene tan jóvenes?

—Bastantes. Los más numerosos, entre cinco y ocho años.

—¿Mallorquines?

—Hay muchos mallorquines, aunque no todos lo son. Realmente vienen niños de todas las nacionalidades. Esta mezcla es lo que nos permite montar nuestros concursos que están abiertos a todos los niños que sepan montar, sin necesidad de ser alumnos míos.

Elayne Reynolds ha puesto en marcha el IV Concurso Internacional Juvenil de Equitación, que se celebrará el próximo 23 de agosto. Cada vez, según hemos visto, el concurso en Mallorca es una manifestación de equitación, a cargo de jovencísimos jinetes y Amazonas.

—Calculamos —dice Elayne— que habrá unos treinta inscritos. Y será realmente internacional porque ya tenemos en firme competidores ingleses, escoceses, franceses, norteamericanos, belgas y, naturalmente, españoles.

Elayne, como profesora, sólo tiene un peligro a nuestro entender: que los niños se enamoren de la maestra. Por lo demás, ha demostrado sobradamente su competencia.

La historia de Elayne Reynolds ya se ha escrito en los periódicos locales. Elayne llegó a Palma hace cuatro años, contratada como bailarina y con una pasión de siempre: los caballos. Instalada en nuestra ciudad con un contrato por varios meses, Elayne, la guapa pelirroja, no tardó en frecuentar los escasos ambientes donde aquí se practica la equitación. Y muy pronto el baile quedó postergado, pasando la exbailarina a su verdadera vocación.

Elayne Reynolds había ganado premios en su país. Estados Unidos, participando en concursos de salto por Kentucky, Louisiana y otros estados donde los caballos llenan todas las praderas. Aquí descubrió el rejonco, arte que ya decididamente se ganó el corazón de la Amazona. Y en Palma se quedó.

—Claro —dice ella— que cada año hago una breve escapada a Estados Unidos...

—¿Ya no concursa usted?

—Muy poco. El trabajo aquí no me lo permite. Mi último concurso fue el año pasado, en Roma.

—¿Dónde ganó un premio, naturalmente.

—Sí, un premio.

El trabajo que retiene a Elayne Reynolds en Palma consiste en su Escuela de Equitación, instalada en el Picadero de Son Vida.

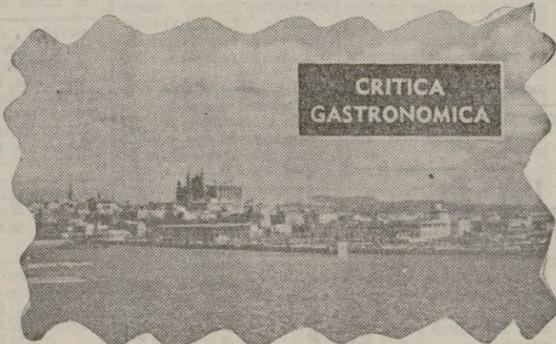
—¿Cómo marcha la escuela?

—Estupendamente. Tengo 50 alumnos, todos ellos fantásticos.

—¿Jóvenes?

LA COCINA PALMESANA CRITICADA POR «SAVARIN»

DENUNCIA: POCOS RESTAURANTES DE CATEGORIA



El extra semanal "Los domingos de ABC" dedica una página de su última aparición a la cocina mallorquina en breve comentario, y a la consideración a una comida habida en uno de los restaurantes de la zona del Puerto palmésano. El artículo se incluye en la habitual sección "Crítica gastronómica", que firma el ya célebre "Savarín". Por lo visto "Savarín" ha pasado unos días en nuestra ciudad, aprovechando su estancia aquí para llenar su habitual página semanal.

El artículo se inicia con una consideración acertada, que hacemos nuestra porque

precisamente ya la habíamos expuesto anteriormente: "Palma de Mallorca —dice "Savarín"— tiene pocos restaurantes con una cocina de acuerdo con la importancia de aquel lugar maravilloso". Ciertamente. Tenemos pocas cocinas importantes en Palma, pocos restaurantes (casi ninguno) de auténtico rango. Es lógico que un experto como "Savarín" notara este fallo nada más llegar. Nuestra clientela turística es así. Un par de millones de visitantes al año no reúnen dinero suficiente para que aquí se mantengan, sin penurias económicas, unos cuantos restauran-

tes de bodega como "il faut" y con una carta capaz de satisfacer a los paladares más exigentes. Y ocurre, por ejemplo, que llega el Presidente electo de una república sudamericana y "se le recomienda" que vaya a comer a la brasa a "Ca'l Dimoni", con todos los respetos para la excelente carne de aquel hostal.

Volviendo al artículo —que nos interesa por cuanto se refiere a algo nuestro— "Savarín" se permite una disquisición gastronómica tirando de enciclopedia. Cita la "salsa mahonesa" las sopas mallorquinas y el "tumbet", al que califica de "plato balear que refleja la idiosincrasia mediterránea".

Dicho sea de paso, la gastronomía es nuestro "hobby". Y nos hubiera gustado que "Savarín" hallara en Palma verdadera oportunidad de tejer debidamente uno de sus excelentes artículos. "Savarín" ha sido una de tantas víctimas en este sentido.

En Palma hay pocos restaurantes máximos y, encima, los pocos que hay tienen mala suerte o merecen poca atención por parte de las diversas "ventanillas informativas", también muy mal informadas en este sentido.

UNA MUJER, EN UN OFICIO DE HOMBRES

CARMEN MENENDEZ LLEVA MAS DE 30 AÑOS COMO ZAPATERA REMENDONA

No comprende la indiferencia de la juventud hacia un trabajo de tanto porvenir

La verdad siempre. Este breve reportaje tenía destinada su aparición el pasado dieciocho de julio, como una fórmula de rendir homenaje a algún trabajador singular, en aquella fecha en que el trabajo está de fiesta.

Para el caso —luego por necesidades de «programación» hubimos de demorar su salida— habíamos elegido a Car-

men Menéndez Ribas, de la calle Teniente Mulet, en el corazón del Terreno, zapatera remendona con todos los honores.

Carmen Menéndez debe ser la única mujer —por lo menos que nosotros sepamos— que se dedica a tan noble oficio.

—¿Y lleva mucho tiempo en este menester?

—Hace más de treinta años que abrí mi taller.

—¿Siempre en el Terreno?

—Siempre, en invierno y en verano. Yo no tengo temporadas bajas.

—¿No es mal barrio éste, donde hay tanta gente de paso, sin tiempo para romper zapatos?

—No crea. Para mí es muy bueno. Como llevo tantos años aquí todo el mundo conoce mi existencia y en cuanto a una turista se le salta un tacón la invitan «a Carmen», que soy yo.

—¿Son los turistas su principal clientela?

—No, yo pongo en primer a los mallorquines y vecinos hijos.

—Como hay tantos al final se convierten en mayoría. Porque son mis clientes durante todo el año. En esta zona hay

muchas posibilidades para este oficio. El vecindario, los turistas y la salas de fiestas.

—¿Qué tiene que ver las salas de fiestas?

—¡Ay, si yo tuviera el valor de todos los zapatos de bailarinas y bailarines que he arreglado! Estos artistas, en su trabajo, rompen mucho zapato y todos saben que Carmen se los arregla con urgencia para la función de la noche.

—¿Es éste un oficio a extinguir, Carmen?

—Yo me resisto a creerlo. Si fuera un trabajo que diera poco dinero, lo comprendería. Pero se pueden sacar buenas ganancias y cada vez hay más posibilidades. Los jóvenes se resisten a pasar el aprendizaje y no hay forma de contratarlos. Una lástima, porque el zapatero remendón de hoy ya no es aquel pobre hombre de antes. Puede vivir estupendamente, además de proveer un servicio útil y necesario.

Carmen se pone triste cuando enfoca esta parte del tema. Es una defensora de su oficio y no puede comprender el menosprecio, de quienes debieran ser sus sucesores el día de mañana.



CARMEN, FRENTE AL PORTAL DE SU CASA, EN LA CALLE TENIENTE MULET.



LA SINGULAR ZAPATERA EN ACCION. LLEVA TREINTA AÑOS CUMPLIDOS EN ESTE OFICIO DEL QUE ES GRAN DEFENSORA (Fotos Ribas)

ALREDEDOR DE UNA VEINTENA DE OBRAS, DE NUESTRA CAMPAÑA PRO-PERU, SE HALLAN EN ESPERA DE LAS OFERTAS DE LOS INTERESADOS

Hoy por la mañana, será depositado en el Banco de Santander el dinero que hasta la fecha se ha recaudado en nuestras tres subastas de cuadros y esculturas, a las que el público mallorquín acudiera con tanto entusiasmo y deseos de ayudar al pueblo peruano, tan dolorido en estos momentos, como consecuencia del terremoto que asolara una gran parte de su territorio, el día 31 de mayo de este año.

Queremos agradecer, nuevamente, a todos los pintores y escultores que nos han ayudado cediéndonos obras para esta subasta, y de una manera muy particular a Juan Soler-Jové, que hasta la última noche, nos hizo llegar nuevas colaboraciones, que fueron estupendamente adquiridas. Al pintor Gonzalez Vique fueron también nos hiciera llegar otra de sus obras. A la final, quien también nos hiciera llegar otra de sus obras. A la pintora Ferna, que actualmente expone con éxito en El Chico, y que colaboró entusiastamente con nosotros, y a tantas personas que colaboraron en la subasta, cediéndonos su amplio y excelente patrimonio. Y al "Rincón del Artista", donde se celebraron las dos primeras reuniones, con tanto éxito.

INTERESADOS

Muchas personas interesadas por las diferentes obras que aún se hallan en nuestro poder, se han acercado y nos han pedido precios.

Debido a lo avanzado de la temporada veraniega y a que ya se han celebrado tres reuniones, no haremos una nueva subasta. Hacemos desde estas líneas, una llamada a las personas que tengan interés por alguna de las pinturas o esculturas que se hallan en subasta.

Oportunamente haremos saber —en caso de que aún después de esta llamada quedaran obras— cuales trabajos serán exhibidos, para que el público pueda pasar a verlos y efectuar sus ofertas.

Quienes tengan interés por una de las obras aún no adjudicada, puede dirigirse al titular de esta sección, a Jaime Jiménez o Coco Meneses, en horas de la tarde en la Redacción de "BALEARES" para solicitar mayores informes.